

# البيئة والتنمية

ENVIRONMENT & DEVELOPMENT, Volume 7, Number 51, June 2002



حزيران / يونيو 2002

## التلوث بالكمبيوتر

فضيحة تصدير النفايات الإلكترونية  
الى دول العالم الثالث

ألوان الحياة  
في بحر لبنان

قطر:

هل تصمد البيئة  
أمام الصناعة؟

هدية العدد

البيئيون الصغار

خاص جرائم بيئية يكشفها تقرير مفوضية حقوق الانسان



الأراضي الفلسطينية مكب  
للنفايات الكيميائية الاسرائيلية

لبنان	5000 ل
سورية	75 ل س
الأردن	1,5 دينار
السعودية	15 ريالاً
الإمارات	12 درهماً
الكويت	1,5 دينار
قطر	12 ريالاً
البحرين	1,5 دينار
عمان	1,5 ريال
اليمن	200 ريال
مصر	4 جنيهات
السودان	2 جنيه
ليبيا	4 دنانير
الجزائر	150 ديناراً
تونس	2 دينار
المغرب	20 درهماً
Europe	€ 5

www.mectat.com.lb

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، أكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيقة.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.



## من وضع هذه البراميل في جبل؟

رأيت النايبا خبط عشواء من نُصِبَ ثَمْتُهُ ومن تخطى يُعَمَّرَ فيهمر حين نظم زهير بن أبي سلمى قصيدته الميمية، وهي واحدة من المعلقات السبع، تصور ناقة عمياء، ولم يدر في خلدته قط أن يأتي الموت من نفايات كيميائية في العراء، أو أن يكون «خبط العشواء» ضياع وزارات البيئة وهيئاتها في تحديد مصادر التلوث وأسبابه، من الكويت إلى لبنان. نحو عشرين برميلاً «مشبوها» وجدت مرمية في جردو بشلي في منطقة جبيل اللبنانية منتصف نيسان (ابريل) الماضي. وقد طبعت على بعضها أسماء مواد كيميائية سامة مثل «مثيلين كلورايد» و«ايزوسيانيت» و«تريبولوايت»، واسما شركتي ICI و Hutsman العالميتين للمواد الكيميائية.

أثار الحادث هلعاً في المنطقة. وتنادت الجمعيات الأهلية ووسائل الإعلام مطالبة بالكشف على هذه «الهدية» وإزالتها ومعرفة راميلها. وتحت الضغط البيئي والإعلامي، أصدرت وزارة البيئة بياناً أعلنت فيه أنها أوفدت فريقاً كشف على البراميل، فتبين أنها تحتوي على زيوت معدنية مستعملة، وترسبات صلبة، وبقايا مواد كيميائية تستعمل في صناعة الإسفنج وهي غير صالحة للاستعمال الصناعي. ولما كانت هذه المواد مصنفة مخلفات كيميائية خطيرة، أرسلت الوزارة كتاباً إلى محافظ جبل لبنان والمديرية العامة لقوى الأمن الداخلي، تأمل فيه الطلب من البلدية المعنية رفع البراميل ووضعها في مكان معزول ومراقبتها في انتظار تحديد مصيرها، وإحالة الملف على النيابة العامة البيئية في جبل لبنان وفتح تحقيق قضائي لتحديد الجهة المسؤولة عن رمي المواد. ولم تحدد الوزارة المختصة للبلدية الطريقة السليمة لرفع البراميل التي اعتبرتها «كيميائية خطيرة».

تسلم المدعي العام البيئي في جبل لبنان نبيل عبد الملك تقرير «لجنة الخبراء» التي كلفت معاينة البراميل. ونشرت الصحف لاحقاً التقرير أفاد أن البراميل لا تحوي أي مادة سامة بل «بقايا نفايات صناعية». وفي هذا تناقض مع ما ورد سابقاً في بيان وزارة البيئة.

من أين جاءت هذه البراميل؟ وهل بقايا النفايات الصناعية غير سامة؟ وإذا كانت كذلك، فلماذا رماها أصحابها في الغابة وليس في حدائق منازلهم؟ وهل يعصى على القضاء تحديد مصدرها؟ ولماذا لم تتحرك جمعية الصناعيين؟ وإذا لم تكن هناك مؤسسة علمية مرجعية للفصل في هذه الأمور، فعلى أي أساس تطلق وزارة البيئة بياناتها، وعلى أي أساس يصدر المدعي العام البيئي قراراته؟ وهل أرسلت عينات إلى معهد البحوث الصناعية، مثلاً، لفحصها؟ والأهم: ماذا تستورد الصناعات؟ وماذا ينتج عن عملياتها؟ وماذا تفعل بنفاياتها الخطرة؟

لقد صدر مؤخرًا دليل «رسمي» ضخم للمعايير الصناعية في لبنان. فهل تضمن إلزامية أن تصرح الصناعات بمستوردها ونفاياتها؟ وفي أواسط التسعينات، أجرت وزارة البيئة مسحاً للصناعات بكلفة نحو مليون دولار. فما كانت الفائدة منه؟ وهي اليوم في المراحل النهائية لمشروع مهم جداً هو تقوية نظام الترخيص والمراقبة في المصانع، بتمويل من الاتحاد الأوروبي. ولكن، بعد كل المسوحات والمواصفات والمعايير التي كلفت ملايين الدولارات، ما زلنا نفتقر إلى شيء أساسي: لائحة بالمواد التي تدخل في الصناعة والفضلات التي تخرج منها. ورغم كل الأسماء والعناوين الكبيرة لبرامج ومشاريع، ما زالت وزارة البيئة عاجزة عن تحديد محتويات براميل نفايات صناعية وكيفية التعاطي معها.

حتى إرسال هذا العدد من «البيئة والتنمية» إلى المطبعة، لم يتوصل التحقيق إلى معرفة الجهة التي ألقت البراميل في بشلي، ولم يتهم المدعي العام البيئي أحداً. وما زالت البراميل حيث وجدت، و«جثتها» مغطاة بشوادير حمراء، كأن ذلك كافٍ لستر عورتها.

راغدة حداد



البراميل المشبوهاة في غابة بشلي الجبيلية



ناشطو غرينبيس يطوقون الموقع بشريط تحذيري



الحل الرسمي: ستر العورات بأغطية حمراء

18

## التلوث بالكومبيوتر

فضيحة تصدير  
النفايات الالكترونية  
الى دول العالم الثالث  
(الصورة: رويترز)



30

## الادارة البيئية في البلديات

المشاركون العرب في دورة بيروت زاروا الجنوب وسوليدير ومكب النورماندي



## 46 قطر: ملف خاص

- هل تصمد البيئة أمام النمو الصناعي؟ (46)
- المجلس الأعلى للبيئة والمحميات الطبيعية (48)
- لنجعل قطر خضراء ونظيفة (52)

## 56 سياحة في تشيرنوبيل

زيارة أكبر كارثة نووية مدنية في التاريخ

## 60 مؤسسة مستقلة لأبحاث البيئة

خبير هولندي يحذر من تلوث الهواء في لبنان

## 62 شكراً يا حوت

ماذا يقول الياباني في حظر صيد الحيتان؟

■ منتدى البيئة والتنمية ص3 ■ قسيمة الاشتراك ص4 ■ منشورات «البيئة والتنمية» ص36

## 9 مبادرة أبوظبي للمعلومات البيئية

انطلاقة عربية لبرنامج عالمي  
افتتاحية العدد

## 24 جرائم حرب في فلسطين المحتلة

تقرير مفوضية حقوق الانسان

## 26 استقاء في غرداية

نظام مائي فريد في جنوب الجزائر

## 34 المهرجان العربي لأفلام البيئة

«صحراء تونس» و«بحر لبنان» الأفضل  
في مسابقة الرياض لأفلام التسجيلية

بلغ تأثر نائب بيروت عدنان عرقجي بغلاف مجلة «البيئة والتنمية» قبل سنة عن تلوث الهواء، الى درجة أنه أعاد طبعه بأحجام مختلفة كملصق، ووزعه على زملائه النواب وعلى المشاركين في تظاهرة بيئية عبرت وسط بيروت التجاري.

«يوم الهواء النظيف»، الذي نظمته جمعية متخرجي الجامعة الأميركية في بيروت الشهر الماضي، جمع طلاباً من مدارس لبنان وجامعاته وجمعياته، للتعبير عن الاحتجاج الشعبي ضد تأخير تطبيق قانون الحد من تلوث الهواء الناتج عن وسائل النقل، الذي صدر قبل سنة عن المجلس النيابي. وكان يفترض أن تمنع، بموجب هذا القانون، نحو ثلاثين ألف سيارة تستخدم المازوت (ديزل) خلافاً للأصول. لكن تطبيقه تعثر، واستمرت الأجواء ملوثة بالدخان الأسود.

عدد من النواب شارك في تظاهرة «يوم الهواء النظيف»، وكان أشدهم حماسة النائب عرقجي، الذي يمارس رياضة المشي صباح كل يوم على كورنيش البحر، وسط الغمامات السوداء المنبعثة من سيارات المازوت. والطريف أنه، في فورة الحماس، عدل كلمة في الغلاف مما أضفى طابع الانارة والمبالغة. ففي حين جاء في العنوان الفرعي لغلاف «البيئة والتنمية»: «آلاف ملايين الدولارات الفاتورة الصحية العربية لأمراض التنفس»، بذل النائب عرقجي «العربية» بـ «اللبنانية». وهكذا أصبحت خسارة لبنان الصحية من تلوث الهواء، في ملصقه، تفوق كل دخل البلد وميزانيته ومجموع ديونه!

وإن نقدر اهتمام النائب عرقجي بمشكلة تلوث الهواء وحسّه البيئي، يهمننا تصحيح الأرقام لنوضح أن دراسات الأثر الصحي لتلوث الهواء في بيروت وضواحيها أظهرت أن كلفة المعالجة المباشرة في المستشفيات والعيادات تبلغ 11 مليون دولار، وتصل الكلفة الإجمالية الى 130 مليون دولار سنوياً، بما فيها الوفاة وأيام التعطيل. أما كلفة معالجة أمراض التنفس وما يتبعها من مضاعفات صحية ناجمة عن تلوث الهواء على مستوى العالم العربي كله، فتبلغ آلاف ملايين الدولارات فعلاً!

في كل حال، انقضت على خير، وقرّر مجلس النواب اللبناني عقب التظاهرة فرض تطبيق القانون بإيقاف السيارات الملوثة مع بداية الصيف. فعسى أن تكون ملصقات النائب عرقجي قد أدت الغرض، وعسى ألا يكون قرار النواب حلم ليلة صيف!

## البيئة والتنمية



# البيئة والتنمية



رئيس التحرير - المدير العام نجيب صعب

رئيسة التحرير التنفيذية راعدة حداد  
مدير الأبحاث والتدريب بوغوص غوكاسيان  
أمانة التحرير عماد فرحات الترويج والأشراكات أمل المشرفية  
النشاطات المدرسية/البيئيون الصغار عبير مكي البرامج الخاصة وسيم حسن  
الصور: شمعون ضاهر، ابراهيم الطويل، كريستو بارس، رويترز - الرسوم: لوسيان دي غروت  
الاجراج: بروموسيسستمز انترناشيونال - التنفيذ الإلكتروني: جمال عواضة  
الطباعة: شمالي أند شمالي - لبنان

البيئة والتنمية مجلة شهرية تصدر عن شركة المنشورات التقنية المحدودة  
بالتعاون العلمي مع مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة - المدير المسؤول نجيب صعب  
المجلس الاستشاري: د. مصطفى كمال طلبة (مصر)، د. عبد المحسن السديري (السعودية)  
د. جورج طعمه (لبنان)، د. تشارلز إيغر (سويسرا)

التحرير والإدارة: بناية طرزي، شارع اللبان، الحمراء، بيروت، لبنان  
المراسلات: ص. ب 5474 - 113 الحمراء بيروت 1103 2040، لبنان  
هاتف: 742043 - 1(961) +، 341323 - 1(961) +، فاكس: 346465 - 1(961) +



E-mail: envidev@mectat.com.lb  
http://www.mectat.com.lb



طبعت هذه المجلة على ورق أعيد  
تصنيعه بطريقة سليمة بيئياً

## Environment & Development

The leading pan-Arab environmental magazine is published monthly by  
Technical Publications Ltd. in scientific co-operation with  
Middle East Centre for the Transfer of Appropriate Technology (MECTAT)  
© 2002 by Technical Publications

Tarazi Bldg., Labban Str., Hamra, Beirut, Lebanon  
Tel: (+961)1- 341323, (+961)1- 742043 - Fax: (+961)1- 346465  
Mailing Address: P.O.Box 113-5474, Hamra Beirut 1103 2040, Lebanon

Publisher/Editor-in-Chief **Najib Saab**

Executive Editor **Raghida Haddad**  
Director Research & Training **Boghos Ghougassian**

### الاشتراك السنوي

لبنان: 60,000 ل.ل. - جميع البلدان العربية: 50 دولاراً أميركياً  
بقية أنحاء العالم: 75 دولاراً أميركياً  
المؤسسات والهيئات الرسمية: 150 دولاراً أميركياً

### Annual Subscription

Lebanon LL 60,000, All Arab Countries: US\$ 50, Other Countries: US\$ 75  
Institutions: US\$ 150

### Advertising Sales

Coordination Office: P.O.Box: 113-5474, Hamra Beirut 1103 2040, Lebanon  
Tel: (+961)1-742043, Fax: (+961) 1-346465 E-mail: advert@mectat.com.lb

#### Dubai Liaison Office

Representative: Sheila Chabowski in association with Media Power  
Tel/Fax: (+971)4-347 2384, Mobile: (+971)50 553 5975  
E-mail: arabaded@emirates.net.ae

#### Media Representatives

JAPAN: Shinano International, Tokyo, IRAN: NAR Associates, Tehran  
RUSSIAN FEDERATION: Laguk Co. Ltd. Moscow, SPAIN: Publistar, Madrid

وكيل التوزيع الرئيسي في جميع أنحاء العالم: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات  
هاتف: 368007 - 1(961) +، فاكس: 366683 - 1(961) +، بيروت، لبنان.

وكلاء التوزيع المحليون: لبنان الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات بيروت، هاتف  
01-368007. الجمهورية العربية السورية المؤسسة العربية السورية لتوزيع المطبوعات دمشق،  
هاتف 011-2127797. الأردن شركة وكالة التوزيع الأردنية عمان، هاتف 06-4630191. الكويت  
الشركة المتحدة لتوزيع الصحف والمطبوعات الكويت، هاتف 2412820. المملكة العربية السعودية  
الشركة السعودية للتوزيع جدة، هاتف 6530909 - 02. دولة الإمارات العربية المتحدة شركة  
الإمارات للطباعة والنشر والتوزيع دبي، هاتف 04-2623920. قطر دار الثقافة الدوحة، هاتف 622182.  
البحرين دار الأيام المنامة، هاتف 725777. سلطنة عمان المتحدة لخدمة وسائل الاعلام مسقط،  
هاتف 707922. مصر مؤسسة الأهرام القاهرة، هاتف 02-5786100. المغرب الشركة الشريفة للتوزيع  
والصحف الدار البيضاء، هاتف 02-400223. تونس الشركة التونسية للصحافة تونس، هاتف  
0181-7423344. بريطانيا Universal Press Distribution Ltd. لندن، هاتف 01-322499

## كتاب الطبيعة

حزيران / يونيو 2002

ملف شهري عن الطبيعة العربية والعالمية من مجلة البيئة والتنمية



### ألوان الحياة في بحر لبنان



### خليج الانتحار

38

### ألوان الحياة في بحر لبنان

أسماك وأسفنج  
وقناديل بحر  
ودلافين  
وسلاحف عائدة

42

### خليج الانتحار

منطقة خلابة  
في تسمانيا  
هوؤها الأنيق في العالم  
لكنها شهدت في الماضي  
مأساة لا تنسى



## 58 المنتدى العالمي للمدن

المديرة التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية أنا تيبايوكا  
تعلن خطة لمساعدة 100 مليون من سكان الأحياء الفقيرة خلال 20 سنة

## الأبواب الثابتة

63 سوق البيئة

5 مرصد الأرض

64 المفكرة البيئية

10 منبر البيئة

66 دقت ساعة العمل

14 البيئة العربية

68 المكتبة الخضراء

54 البيئة حول العالم

## هدية العدد: ملحق البيئيون الصغار

Abu Dhabi Initiative for Environmental Information: An Arab Takeoff for an  
International Programme (editorial by Najib Saab), 9 - Computer Pollution: Exporting  
Electronic Wastes to the Third World (cover story), 18 - War Crimes in Occupied  
Palestinian Territories, 24 - A Unique Water Management System in Ghardaia,  
Algeria, 26 - Municipal Environmental Management, a workshop for Arab municipali-  
ties in Beirut, 30 - Arab Film Festival on Environment and Wildlife, 34 - Marine Life  
in Lebanon, 38 - Suicide Bay in Tasmania, 42 Profile on Qatar: Environment

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، أكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيقة.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.



## مبادرة أبوظبي للمعلومات البيئية انطلاقة عربية لبرنامج عالمي

بقلم نجيب صعب

المعلوماتية والمعرفية بين الدول النامية والمتقدمة. وتعتزم الامارات قيادة حملة دولية في قمة جوهانسبورغ العالمية حول التنمية المستدامة، لتحويل الفكرة الى قرار دولي. وتشتمل المبادرة على آليات لجمع المعلومات وتحليلها بالتعاون بين الحكومات والمؤسسات الدولية والاكاديمية والبحثية والقطاع الخاص والمنظمات الأهلية. مؤشر الاستدامة البيئية يقيم التقدم العام الذي تم تحقيقه في مجال الادارة البيئية في 142 بلداً. وهو يقيس الاستدامة البيئية من خلال علامات تعطي لمواضيع محددة ضمن خمسة عناوين رئيسية: الانظمة البيئية من ماء وهواء وأرض، وتخفيف الضغط على البيئة، ومستوى العيش والصحة، والقدرة الاجتماعية والتكنولوجية والمؤسساتية، والمشاركة في الجهد العالمي لحماية البيئة. الدولتان الأعلى رتبة في تقرير 2002 كانتا فنلندا والنرويج، والدولتان الأدنى رتبة كانتا الامارات والكويت. وجاءت معظم الدول العربية في النصف الثاني من جدول المؤشر. وحل الاردن في المركز 53، الأفضل بين الدول العربية.

وقد تساءلنا سابقاً لماذا كانت مؤسسات البيئة العربية غائبة عن المنتدى الاقتصادي العالمي الذي عرض فيه التقرير، بينما حضره اقتصاديون ومستثمرون وتجار عرب؟ وأين التقارير البديلة التي قدمتها للدفاع عن موقع دولها على خريطة العالم البيئية؟ وقلنا إن الأرقام الخطيرة لتقرير الاستدامة البيئية تدق ناقوس الخطر، وتضع علامات استفهام كبيرة حول جدية التعاطي العربي مع موضوع البيئة من ضمن خطة للتنمية المتوازنة. كما نبهنا الى أنه اذا كانت المشكلة في عدم دقة الأرقام، فهذه أيضاً مسؤولية أجهزة البيئة العربية، التي فشلت في انشاء قاعدة معلومات بيئية رصينة.

غير أن جمع المعلومات، على أهميته، ليس كل المشكلة. فقبل أن نجمع معلومات صحيحة علينا أن ننتجها، أي أن نطور أرقاماً موثوقة، عن طريق دراسات وأبحاث تتولاها مؤسسات علمية عربية. كما علينا دمج البيئة كجزء متكامل في خطط التنمية الوطنية، فتفسير دراسة الجدوى البيئية، أو الأثر البيئي، جنباً الى جنب مع دراسة الجدوى الاقتصادية، وهي ما زالت حتى الآن عنصراً مضافاً. وهذا كله يحتاج الى إعادة نظر جذرية في مؤسسات البيئة العربية، تركيباً ومهمات وأهدافاً، والى جدية في القرار السياسي العربي بالتعاطي مع شؤون البيئة.

قبل سنة ونصف كتبنا أن مؤسسات البيئة العربية في غيبوبة، فغضب منا بعض القائمين على مؤسسات إقليمية. وقبل ثلاثة أشهر، كتبنا أن البيئة العربية رسبت في امتحان دافوس، أملين أن تكون أرقام المؤشر البيئي «صوت النذير الذي يقول لهذه المؤسسات: صح النوم».

ردة الفعل الحضارية التي جاءت من أبوظبي، بإطلاق مبادرة جمع المعلومات البيئية على مستوى عالمي، قد تكون أرقى استجابة سياسية عربية معاصرة لمشكلة بيئية. نتمنى أن تنتقل العدوى الى مؤسسات البيئة الإقليمية والمحلية على مدى العالم العربي.

ليس غريباً على الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان أن يكون وراء مبادرة أبوظبي العالمية لجمع المعلومات البيئية، التي أطلقها كرد على تصنيف الامارات العربية المتحدة في الدرجة ما قبل الأخيرة لمؤشر الاستدامة البيئية العالمي. فهذا الموقف الحضاري يليق بتراث رئيس الدولة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان، الذي جعل التنمية المتوازنة المتناغمة مع محدوديات الطبيعة أساساً لتحديث الامارات ورفع شأن الانسان فيها.

حين نشرنا في عدد «البيئة والتنمية» لشهر آذار (مارس) افتتاحية «البيئة العربية ترسب في امتحان دافوس»، وأبرزناها على الغلاف بعنوان «الدول العربية في أسفل المؤشر البيئي»، تخوف كثير من القراء الأصدقاء، وبعض الزملاء أيضاً، من ردود فعل الدول المعنية. فإذا بالجواب يأتي سريعاً من دولة الامارات العربية المتحدة، لتثبت بالفعل انها راشدة من القرن الحادي والعشرين. فقد اعتبر الشيخ حمدان، وزير الدولة للشؤون الخارجية ونائب رئيس مجلس ادارة هيئة أبحاث البيئة والحياة الفطرية وتنميتها، أن تصنيف الامارات في تقرير مؤشر الاستدامة البيئية دعوة الى اليقظة. وبدلاً من ردود الفعل التقليدية برفض نتائج التقرير واتهام واضعيه بالانحياز، اعتبر الشيخ حمدان أنه، رغم ثغراته الكثيرة، يفتح آفاقاً جديدة لتطوير العمل البيئي واعادة النظر في سياسات التنمية المستدامة.

جاءت هذه المواقف المتقدمة خلال اجتماع للهيئات البيئية عقد في أبوظبي، ودعي اليه أيضاً واضعو المؤشر البيئي من المنتدى الاقتصادي العالمي ومركز جامعة يال للقانون والسياسات البيئية ومركز علوم الأرض العالمي في جامعة كولومبيا. فبدلاً من المقاطعة والرد السلبي والتجاهل، قالت الامارات لواضعي التقرير: تعالوا لنتناقش معكم في تقريركم ونتائج. وألحقت هذا بطرح حل جذري لمشكلة الفجوة في المعلومات.

قبل المبادرة الراقية للشيخ حمدان بن زايد، كنا قد اعتدنا الاستسهال في هذه الأمور. فالرد الأهون على أرقام المؤشر كان يمكن أن يكفي برد النتائج السيئة الى فجوات في المعلومات التي استند اليها التقرير، خاصة أن معديه أشاروا أكثر من مرة الى نقص في البيانات البيئية على المستوى العالمي. وهناك دلائل تدعو الى الاعتقاد بأن تحديد موقع دولة الامارات في الدرجات الدنيا لسلم التصنيف البيئي يعود الى غياب البيانات الدقيقة. الرد التقليدي كان ليكتفي بهذا القدر من التبرير. غير أن المبادرة الشجاعة للامارات تحمكت مسؤولية النقص في المعلومات والأرقام البيئية المحلية، وشكر الشيخ حمدان الفريق الذي أعد المؤشر بقوله: «لولا تقريرهم لما اجتمعت هذه النخبة العالمية هنا ... لايجاد وسيلة تسهم في عرض واقع حال البيئة بصورة واضحة وصحيحة، من خلال تسهيل جمع المعلومات ذات الصلة وتوزيعها وانسيابها، حتى تتحول الى معرفة تفيد جميع بلدان العالم، وبالخصوص بلدان العالم النامي».

مبادرة أبوظبي البيئية تهدف الى المساهمة في سد الفجوة



عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

عدد 7  
العدد  
الطبعة  
البيئية  
في أسف القائمة

## مؤشر الاستدامة البيئية: ردود ومواقف عربية

تقرير «مؤشر الاستدامة البيئية»، الذي تناولته افتتاحية عدد آذار (مارس) بعنوان «البيئة العربية ترسب في امتحان دافوس»، أثار ردوداً ومواقف متعددة على المستوى العربي. المفيد عربياً في هذا المؤشر، على الرغم من ثغرات في معطياته، أن تعميمه كان حافزاً لإطلاق دولة الامارات العربية المتحدة مبادرة عالمية لجمع المعلومات البيئية الموثوقة بما يخدم الدول النامية. كما أدى نشر نتائج التقرير الى فتح جدل حيوي بين الهيئات والمنظمات البيئية كما لم يحصل قبلاً في المنطقة. والملاحظ أن معظم الردود اعتمدت الترتيب الذي نشرته «البيئة والتنمية» في عدد آذار (مارس) ولم تنتبه الى تعديلات في المعلومات صدرت لاحقاً عن لجنة المؤشر، ونشرت في عدد نيسان (أبريل)، تتضمن تغييرات في مراكز الدول لكنها لا تؤثر في التقييم العام. هنا مختارات:

### محمود عبد الرحيم: عندما يرسب المتحن في الامتحان

رداً على مقالة نجيب صعب في «الحياة» في 2 آذار (مارس) 2002 بعنوان «البيئة العربية ترسب في امتحان دافوس» (افتتاحية شهر آذار /مارس في «البيئة والتنمية») وتقرير مؤشر الاستدامة البيئية، كتب الدكتور محمود يوسف عبد الرحيم، المدير والممثل الاقليمي لمكتب غرب آسيا في برنامج الامم المتحدة للبيئة ملاحظات بعنوان «عندما يرسب المتحن في الامتحان» ( «الحياة»، 17 أيار /مايو 2002)، هنا مقتطفات منها:

حدد البحث 20 مؤشراً يتكون كل منها من عدد من المتغيرات ضمت 68 متغيراً في مجملها. وعند تفحص هذه المؤشرات والمتغيرات نجدها تعاني من العيوب الآتية:

1. عدم تكامل المكونات. فمثلاً، من المنطق ان يربط بين العنصر الاول (الانظمة البيئية) والعنصر الثاني (الحد من الضغوط على الانظمة البيئية) الا ان ذلك لم يكن على النحو المنشود. فمثلاً نجد انه بالنسبة الى التنوع البيولوجي استخدمت المتغيرات بشأن الانواع المهددة بالانقراض لتقدير درجة النجاح، ولكن تحت عنصر الحد من الضغوط اختفى هذا المؤشر. وكان من الاجدر ان يضاف ان هذه الحال سنجد دولة مثل الامارات تعمل على إكثار حوالي سبعة من أنواع الطيور المهددة بالانقراض (خمسة أنواع من الحبارى ونوعان على الأقل من الصقور)، إضافة الى النمر العربي والمها، وهي جهود نجد ان لها ما يقابلها كذلك في كل من سلطنة عمان والمملكة العربية السعودية وهما أيضاً ظلمهما التقرير. أما في مجال التربة فيكفي القول ان دولة الامارات لوحدها زرعت أكثر من 34 مليون نخلة (إضافة الى اقامة مئات الكيلومترات من الاحزمة الخضرة العازلة) وذلك باستخدام مياه الصرف الصحي للمعالجة، وهو نموذج يتكرر في دول مجلس التعاون. أما بالنسبة لموارد المياه العذبة فمن الخطأ تجاهل ما قامت به دول الخليج من تطوير لصناعة تحلية مياه البحر، وهي البديل الرئيسي حالياً لزيادة كميات المياه العذبة في العالم.

2. أما بالنسبة للعنصرين الرابع والخامس والمتعلقين بقدرة المؤسسات الوطنية ومدى المشاركة في تحمل المسؤولية الدولية، فإنهما ربطا بمستويات انبعاثات ثاني أكسيد الكربون

والتركيز على اتفاق تغير المناخ، وهي وجهة نظر ضيقة للتعامل مع القضايا البيئية وأدت الى اعطاء الدول النفطية درجات متدنية من دون الاخذ بدرجة كافية بقية الاتفاقات البيئية الدولية. لذلك نجد ان دولة مثل الصومال التي تفقر الى الحد الأدنى من الكيان المؤسسي نتيجة للحرب حصلت على درجة أعلى من دول الخليج العربي نتيجة لهذا المؤشر.

3. أدخل التقرير مؤشرات من الصعب تقويمها بلغة الأرقام، مثل درجة الفساد الإداري ووجود المؤسسات الديمقراطية ومؤسسات الحريات الاجتماعية والسياسية، وهي جميعها تأتي من وجهة النظر السائدة في الدول الصناعية ولا تأخذ في الاعتبار الأوضاع في الأقاليم الجغرافية الأخرى في العالم، وخصوصاً في الدول النامية. كما لم يدخل ضمن العنصر الخامس (دعم الجهود الدولية) مدى التزام الدول بدعم الامم المتحدة والدول النامية. ولو استخدمت هذه المؤشرات لكان لدول مجلس التعاون درجات عالية نظراً لما تقدمه من مساهمات لمنظمات الامم المتحدة من ناحية للدول النامية. من خلال صناديق التنمية العربية والدولية التي تدعم البنية التحتية وتمول المشاريع الصحية والتعليمية في عدد كبير من الدول النامية وخصوصاً الدول الأشد فقراً من ناحية أخرى.

4. دمج التقرير الدول جميعها في بوتقة واحدة من دون الاخذ في الاعتبار قدراتها الاقتصادية. فمثلاً نجد ان ما حققته دول عربية مثل المغرب وتونس من انجازات على المستوى المؤسسي يقارن بما تحققت في الدول الأوروبية، وهذه مقارنة غير عادلة. فليس للدولتين القدرة الاقتصادية التي تمتلكها الدول الأوروبية، وبالتالي كان يجب ان يكون لما حققته من انجازات وزناً نوعياً (weighted value) للمؤشرات والمتغيرات التي استخدمت في تقويم هذا العنصر، وبالتالي تكون درجة نجاحها أعلى من تلك التي حققتها بعض الدول الصناعية.

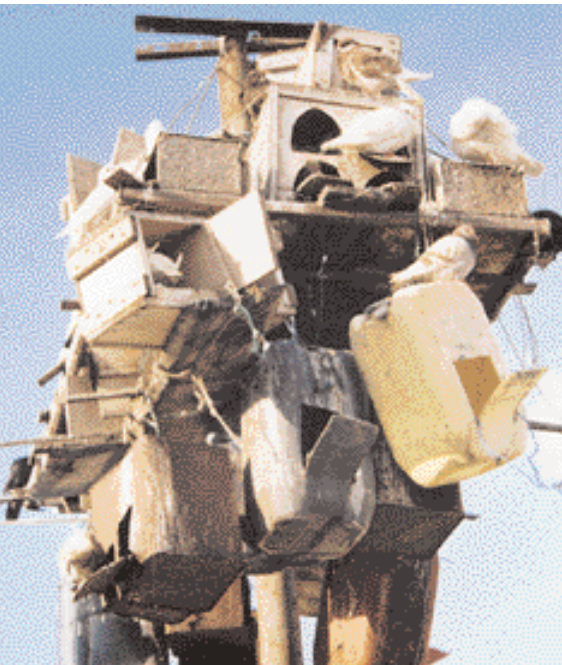
5. وكان من الاجدى ان تكون مكافحة الفقر وجهود توفير البيئة الانسانية الصحية للمواطنين كأحد الاسس الذي يقوم جهود الدول في ايجاد البيئة القابلة للاستدامة، إذ ان الفقر يبيق المشكلة الاساسية التي تواجه البشرية ومكافحته هي احدى الاولويات التي أكد عليها في مؤتمرات القمة بشأن البيئة والتنمية. وفي هذا

الشأن نجد أن الدول العربية عموماً ودول الخليج خصوصاً ذات موقع متميز بين الدول النامية، كما ان تقويم جهود الدول الصناعية في هذا المجال كان يجب ان يكون مقاساً على ما حققته من دعم للدول الفقيرة وبما يتناسب مع النسبة المقررة دولياً 7,0 في المئة من ناتجها القومي والكل يعلم ان الدول الصناعية عموماً فشلت في هذا المجال. أما بالنسبة للجانب التطبيقي، أي استخدام البيانات في عملية التقويم، فلم يوفق التقرير في ذلك أيضاً إذ استقيت البيانات من طرف ثالث وليس مباشرة من الدول، واعتمد على تقارير بعضها ينقصها الدقة أو هي مبنية على دوافع اقتصادية وسياسية، ولم يرجع للدول نفسها للتحقق من مدى دقة هذه البيانات أو طلب تحديثها وهو ما انعكس على مستوى التقويم كذلك.

### الصراوي: بيئة الكويت طيبة المشعان: في أسف القائمة!

شكك مدير عام الهيئة العامة للبيئة الدكتور محمد الصراوي في نتائج «مؤشر الاستدامة البيئية» التي وضعت الكويت في المرتبة الأخيرة من حيث الجودة البيئية. وقال «ان كل المؤشرات والقراءات تشير الى أن مستوى الصحة البيئية في الكويت من المؤشرات الطيبة رغم المشاكل البيئية التي تعرضت لها الكويت خلال الغزو العراقي». وذكر الصراوي أن الهيئة قامت باعداد لأحة تنفيذية بشأن الاشتراطات والمعايير البيئية اللازمة، والتي اشتملت على إلزام الأفراد والمنشآت والمؤسسات الحكومية والأهلية بتقديم دراسة فنية عن الردود البيئي قبل الموافقة على إنشاء مشروع جديد أو إجراء توسعة على مشروع قائم، بالإضافة إلى التقيد بالاشتراطات الهندسية والبيئية عند تنفيذ المشاريع الصناعية، وتحديد الحدود القصوى المسموح بها لتعرض العاملين في بيئة العمل للمخاطر الطبيعية والكيميائية. وأكد على تحديد الهيئة للمعايير والحدود اللازمة للتأكد من جودة الهواء بالمناطق السكنية





## إحزروا ما في هذه الصورة

نعم، انها «باقة» غالونات وصفائح وصناديق خشبية مستعملة. لكنها أيضاً بيوت طيور. رأيناها في نيسان (ابريل) الماضي ونحن جالسون في مطعم صغير على رصيف مرفأ صور الفينيقي. وعلماً أن الصيادين هناك علقوها على رأس عمود كي تأوي إليها طيور البحر والبر ويكون عليها الأمان.

كنا حينئذ في زيارة عائلية الى لبنان. وقد أخذت هذه الصورة معي الى الولايات المتحدة كي أعطيها للوالدي. فالفكرة ستعجبه كثيراً، لأنه حول قطعة أرض خربة يملكها قرب شيكاغو الى محمية طبيعية مشجرة ترع فيها الغزلان والحيوانات البرية، بعدما كانت منجم فحم مهجوراً، وحول حفرة المنجم البشعة الى بحيرة كبيرة تعج الآن بالاسماك، وأقام في حناياها بيوتاً للعصافير.

لاينا شناكاس حداد

سان هوزيه، كاليفورنيا، الولايات المتحدة

والتنمية»، كما انني لن أستغني عنها في مقبل الاشهر والسنوات. فالرجاء اعتماد عضويتي قريباً.

القضية الثانية هي اقتراح باجراء روبورتاج حول وظيفة ودور الوزارة الجديدة في التنظيم الاداري المركزي الجزائري (وزارة البيئة وتهيئة الاقليم). ودمتم في خدمة البيئة وفي صالح التنمية في وطننا العربي الغالي.

محمد حتحاتي

الادريسية، الجزائر

## لك السد الاخضر

قرأت في عدد آذار (مارس) 2002 أن الدكتور عادل أحمد من الاردن يريد الحصول على معلومات عن السد الاخضر في الجزائر وتجارب التخضير ومقاومة زحف الصحراء فيها. سأقوم بانجاز بحث طويل ومدعم بالصور عن ذلك، أبعثه لكم قريباً.

فتيحة نور الشرع

غرداية، الجزائر

## جمعية حي الاندلس البيئية

تأسست في منتدى شباب حي الاندلس جمعية تهتم بأمور البيئة. وهي من عدة متطوعين ذوي الخبرة في المجال البيئي. وقد تم وضع مخطط بيئي باقامة الندوات التي تهتم بالتقليل من إهدار المياه وترشيد استهلاكها، وأيضاً برنامج استغلال المساحات لزراعتها وتخضيرها، والمحافظة على النظافة والجمال والبيئة معاً.

وقد أهديت منتدى شباب حي الاندلس والجمعية الالهية البيئية الجديدة أعداداً من مجلة «البيئة والتنمية» نالت إعجاب الجميع.

سمير محمد شقوارة

طرابلس، ليبيا

## لفت نظر من مستهلك فواكه وخضر

اطلعت على ما جاء في عدد أيار (مايو) 2002 من مجلتكم القيمة، وخاصة صفحة 66 في خبر جاء فيه: «سورية تحظر استعمال الكرتون المعاد تصنيعه داخل صناديق التعبئة للخضر والفواكه، وشددت على استخدام المواد الخام الاساسية من كرتون جديد». لسوء الحظ، نرى في لبنان أنهم يجمعون الكرتون من النفايات ليعاد قصه وبيعه الى منتجي الخضر والفواكه. لذلك نتمنى عليكم القيام بما يلزم لحث وزارة البيئة كي تحذو حذو غيرها في العالم للحفاظ على البيئة وعدم تلويتها والحرص على صحة الناس.

الياس نجم

بيروت، لبنان

## لي حق العضوية!

تحية معطرة، وسلام أخوي، أرسله عبر شواطئ المتوسط السماء الى الاصدقاء الاعزاء في منتدى البيئة والتنمية. أتابع مجلتكم عدداً بعدد. والحمد لله، لم تفتني فرصة للاطلاع على آخر أخبار البيئة في وطننا العربي. كما استفدت كثيراً من استطلاعاتكم المصورة وتحقيقاتكم وحواراتكم مع المسؤولين والمعنيين بالملف البيئي. وأشكركم كثيراً على جهدكم الجهد واخراجكم الجيد للمجلة واخلاصكم المتفاني. وأود أن أرفع لكم قضيتين أتمنى ان تجدوا لهما الحل المناسب.

الاولى هي حقني في الانضمام لمنتدى البيئة والتنمية العربي، لأنني قارئ دائم للمجلة بحكم اقتنائتي لها شهرياً لمدة تزيد عن السنتين. وبحوزتي 25 عدداً من صديقتي «البيئة

والصناعية، ومعايير معدلات انبعاث ملوثات الهواء من المصادر المتحركة والثابتة، إضافة إلى معايير جودة مياه البحر الإقليمية ومواصفات المياه المنصرفة إلى مياه البحر.

وقال ان الهيئة قامت بتحديث وإعادة تأهيل المختبرات الخاصة بقياس ورصد تلوث المياه والتلوث البحري، والمختبرات الخاصة بالموارد الحية والتربة والأراضي القاحلة، مضيفاً: «لقد تم تشكيل لجنة الطوارئ البيئية واسند إليها دراسة المشاكل الناتجة عن الغزو، علاوة على وضع الخطط اللازمة للتعامل مع حوادث التلوث الطارئة مثل انسكاب المواد الكيماوية والنפטية أو الحوادث الصناعية».

من جانبه، أعرب رئيس الجمعية الكويتية لحماية البيئة الدكتور مشعل المشعان عن اعتقاده ان المؤشر يوضح مستوى الصحة البيئية في الكويت، التي أثرت على الظروف الصحية للمجتمع الكويتي، خاصة بعد توافر المعلومات حول تزايد أمراض الحساسية وبعض أنواع السرطان. وقال: «من المؤسف أن يكون للكويت الترتيب ما قبل الأخير، بالرغم من الإمكانيات المالية المتوفرة وصغر المساحة وتوفر الكوادر المتميزة». وأضاف أن العمل البيئي الحكومي يتركز على إقامة الندوات والمؤتمرات، دون التطبيق الفعلي للمحافظة على البيئة، إلى جانب عدم وجود برامج تدريبية لتنمية الكوادر الوطنية.

ولرفع مستوى الصحة البيئية، رأى الدكتور المشعان ضرورة إيجاد التشريعات لمختلف أوجه البيئة، ووجود آلية محابدة لا تتبع المؤسسات الحكومية لمراقبة مصادر التلوث، إضافة إلى تنمية وتوعية المجتمع في مجال الصحة البيئية، وإحالة كل من يقوم بتلويث البيئة للقضاء، والحد من تصاعد الملوثات من المصادر الأكثر خطورة المتمثلة في المنشآت النفطية ومحطات إنتاج الكهرباء والماء.

## أخبار العرب:

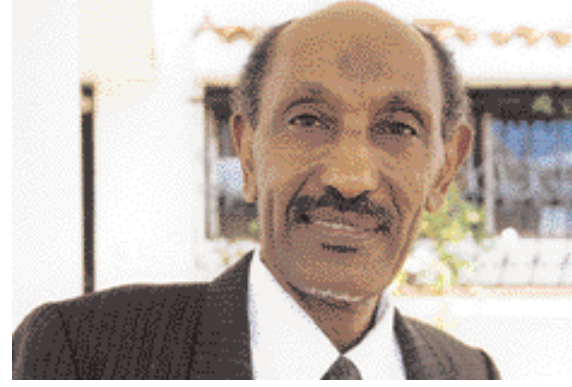
### مؤشر «ملوث» للبيئة!

مقتطفات من مقال نشرته جريدة «أخبار العرب» الصادرة في أبوظبي:

أليس مثيراً للشبهة أن تقوم جهة معينة بتصنيف دول العالم، وتوزيع الدرجات عليها، دون حصولها على معلومات كاملة؟ ويزداد الأمر شبهة وغرابة عندما يكون متعلقاً بمنح دولة الامارات تصنيفاً متدنياً في مؤشر الاستدامة البيئية! (...) لقد أصبحت دولة الامارات العربية اليوم مركزاً اقتصادياً وتجارياً وعلمياً وحضارياً على المستويين الاقليمي والدولي، تتحدث عن نفسها بنفسها، ولا يحتاج الزائر للدولة للكثير من الجهد أو البحث والتقصي من أجل أن يلمس وبسرعة حجم الاهتمام الرسمي والشعبي الضخم بكل جوانب البيئة، الذي يرقى لأفضل مثيلاتها من دول العالم (...). وأمام هذه الحقائق فإن تصنيف الامارات في أسفل السلم بين 142 دولة شملها التقرير المشار اليه حول البيئة، لا يمكن وصفه الا بالعملية المشبوهة، التي تشكك في نزاهة هذا التقرير والجهات التي تقف خلفه.

## حامد الحاج اسماعيل بيئي عربي يرحل

قبل يوم واحد على افتتاح «منتدى حوض النيل عن الماء والسلام» في الخرطوم، رحل أحد أبرز منظميه والداعين له، الدكتور حامد أحمد الحاج اسماعيل رئيس كرسي اليونسكو للمياه، في حادث سير مريع. وهو كان أحد أبرز أعضاء «منتدى البيئة والتنمية» الذي اعتبره «منبراً جامعاً وفعالاً للناشطين البيئيين في العالم العربي». وفي تقديمه لمنتدى حوض النيل قال الدكتور اسماعيل: «يحدونا الى ذلك الايمان العميق أن الماء، عطيبة الطبيعة السخية والمستديمة، يجب أن يكون



مصدراً دائماً للسلام والازدهار لمستخدميه». ويعتبر أصدقاء الراحل ذلك بمثابة وصيته الأخيرة. الدكتور حامد الحاج اسماعيل، الذي توفاه الله في 27 شباط (فبراير) 2002، ولد عام 1937 في السودان. يحمل دكتوراه في ميكانيكا التربة من جامعة استراليا في بريطانيا. تولى التدريس في جامعة الخرطوم منذ عام 1970، وعمل كرئيس قسم التربة وهندسة الاساسات في معهد بحوث البناء والطرق ثم تولى ادارته في العام 1982. وفي العام 1990 انضم الى جامعة أم درمان الاسلامية كعميد مؤسس لكلية العلوم الهندسية. ومنذ 1997 كان مديراً مؤسساً لكرسي اليونسكو للمياه.

## المشعان يرد على الصراوي: يسعدني أن أكون «أرهابياً» في حب الكويت

قبل الاخيرة في قائمة 142 دولة، كما جاء في تقرير مركز بيل للقانون البيئي وجامعة كولومبيا، فأصبحت بفضلك من أسوأ دول العالم بيئياً.

ان المشاكل البيئية في الكويت كبيرة جداً ويعلمها غير المتخصص قبل المتخصص. فهناك تدهور في البيئة البحرية، ومخزون الاسماك بدأ بالتناقص، وهناك تدهور في البيئة البرية فالغطاء النباتي شارب على الاختفاء، وهناك مواقع ردم نفايات بالقرب من المناطق السكنية، وهناك أسلاك الضغط العالي القريبة من المنازل، وهناك تصاعد ملوثات خطيرة من منطقة الشعيب الصناعية، وهناك تصاعد ملوثات من محطات إنتاج الكهرباء والماء، وهناك ازدياد في حالات السرطان والحساسية في المجتمع الكويتي، وهناك قلق شعبي على صحته وعلى جودة الهواء الذي يستنشقه وعلى الماء الذي يشربه.

منذ تأسيس الهيئة العامة للبيئة ومديرها العام يقول «ليس لدي عصا سحرية لحل المشاكل». لعلمه، لم يكن لأية دولة عصا سحرية لحل مشاكلها، ولكنها بحاجة الى همة رجال وروية واضحة وسياسة حكيمة واستراتيجية قابلة للتطبيق. لديه خمسة ملايين دينار، ولديه مئات الموظفين، ولديه قانون قوي، ولديه دعم سياسي، وللاسف الشديد يطلب عصا سحرية. نحن في القرن الحادي والعشرين وليس في أيام علاء الدين أو السندباد.

نحن نؤمن بأن المجتمع الكويتي خسر الكثير بوجوده في هذا المنصب، وسوف يخسر أكثر اذا استمر فيه. المجتمع الكويتي ليس بحاجة الى تصريحات حكومية ولكنه بحاجة الى أفعال تحسن واقعه.

وإذا كان حب الكويت وأهلها في نظر مدير عام الهيئة العامة للبيئة هو إرهاب، وإذا كان نشر الحقائق عن التدهور البيئي في الكويت هو إرهاب، وإذا كان العمل التطوعي من أجل الكويت إرهاب، وإذا كان الخلاف معه من أجل البيئة الكويتية هو إرهاب، فإنه يسعدني أن أكون «أرهابياً» في حب الكويت وأهلها.

د. مشعل عبدالله المشعان  
رئيس الجمعية الكويتية لحماية البيئة  
(المحرر: تم اختصار نص رسالة  
الدكتور المشعان لضيق المجال في المنبر)

لكيفية المحافظة على السلاخ البحرية الكويتية.

- نشر الحقائق عن الوضع البيئي في الكويت بوضوح وصدق. وما ذهبت اليه الجمعية في السابق قد تحقق، فقد حذرت من كوارث نفطية منذ عام 1998، وحذرت من تصاعد الملوثات من موقع جليب الشيوخ وصبحان، وحذرت من إلقاء الملوثات في البيئة البحرية وما يهدد به من كوارث بيئية، وتحقق ذلك للاسف، وكانت أول من ذكر أسباب كارثة نفوق الاسماك من مياه الصرف الصحي مع علمنا بوجود أسباب أخرى.

- نحن من أسس الشبكة الخليجية للجمعيات البيئية الاهلية، ولي الشرف بأن أكون منسقها العام.

- الجمعية الكويتية لحماية البيئة وثقت بشكل رسمي وتاريخي يوم 6 تشرين الثاني (نوفمبر) كيوم عالمي لعدم استخدام البيئة في الحروب، وهو يوم يصادف اطفاء آخر بئر نفطي كويتي من آثار الغزو العراقي.

- نحن من حقق الانجاز الكبير بانضمام الكويت الى المجلس العالمي للطيور البرية، وهي أكبر منظمة تعمل من أجل مراقبة وحماية الطيور في العالم. هذا بعض ما حققناه.

نحن نتلقى مبلغ 12 ألف دينار من وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل، ونعطي المجتمع إنجازاً يفوق 5,4 ملايين دينار. والهيئة العامة للبيئة تأخذ من المجتمع ما يزيد على خمسة ملايين دينار، وماذا أعطته؟

نحن نتحدى مدير عام الهيئة العامة للبيئة، وأمام الشعب الكويتي، أن ينفذ معايير البيئة التي أصدرها في تشرين الاول (اكتوبر) الماضي والتي ينبغي أن ينفذها في اكتوبر القادم. وانني على استعداد أن أستقيل من الجمعية في اكتوبر القادم اذا نفذت الهيئة العامة للبيئة معاييرها، وأعتزل نهائياً العمل البيئي. ولكن، هل سوف يستقيل مدير عام الهيئة اذا لم تنفذ؟ وقد سمعنا اعلاناته المتكررة منذ عدة سنوات عن قرب إنجاز الاستراتيجية البيئية ولم ترَ النور حتى الآن، والحكمة البيئية ولم ترَ النور حتى الآن.

له أقول: أنت من أوصل الكويت لتكون الدولة ما

نشرت مجلتكم الموقرة في عددها الخمسين (أيار) مايو 2002 مقالاً تحت عنوان «الصراوي يرد على المشعان: تصريحاته إرهاب بيئي واتهامات بلا أدلة». ومن منطلق حرية الصحافة وحق نشر الرد، نرفق لكم ردنا على هذا المقال. فيرجى نشره في مجلتكم الموقرة.

نحن ننظر الى كلام مدير عام الهيئة العامة للبيئة بصفته الوظيفية، وهي منصب عال في الحكومة، ونعتقد أن كلماته التي أوردتها في المقال تمثل رأيه الوظيفي وليس الشخصي. ونحن نقدر العاملين في هذه المؤسسة، ولو أن مديرها العام استمع الى نصائح موظفيه لكان الوضع البيئي في الكويت أفضل بكثير. وحتى لا تفسر كلماتي بغير معانيها، فأنني أعلن الآن كما أعلنت سابقاً عن رفضي لقبول أي منصب حكومي. وهذه المرة الأخيرة التي سوف أرد فيها على مجادلات لا تحقق أهدافنا في المحافظة على البيئة الكويتية.

يعلم مدير عام الهيئة العامة للبيئة والكثير من المراقبين البيئيين النجاح الذي حققته الجمعية الكويتية لحماية البيئة منذ تسلمي مسؤوليتها، ومنها:

- النجاح الكبير في مشاركة الآلاف من الطلبة والطالبات في برامج الجمعية، ومنها مشروع المسار الذي حاز على جوائز عربية، ومشروع بريد الطالب البيئي الذي يشارك فيه حالياً 12800 طالب وطالبة والذي أشاد به مسؤولو وزارة التربية وعلى رأسهم معالي الوزير.

- نجاح اللجنة الكويتية للعمل التطوعي بقيادة العمل في تنظيف الشواطئ من الاسماك النافقة والتي قدرت بنحو 1600 طن، ونجاحها في نقل مخلفات الاسبستوس الخطرة من شاطئ السلام، وفي تنظيف نقعة الصقر، وفي تنظيف شاطئ عشرين.

- فريق الغوص الذي تمكن من إزالة ونقل مئات من المراكب من قاع البحر الكويتي وإنشاء المستعمرات المرجانية ونجح في مشروع الرباط البحرية.

- فريق مراقبة ورصد وحماية الطيور، الذي بالرغم من حداثة انشائه نجح في إصدار دليل للطيور البرية في الكويت. وفريق المحافظة على السلاخ، الذي نجح في وضع القواعد الاساسية

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، أكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيقة.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.





## جيش من نفايات فوق هضبة الأهرام

استضافت هضبة الأهرام في الجيزة في أيار (مايو) الماضي معرضاً للفنان الألماني هاشولت قدم فيه ألف «عمل نحتي» صنّعت كلها من النفايات. وقال رئيس قطاع الفنون التشكيلية في مصر أحمد نوار ان المعرض «يمثل صدمة بصرية فنية وجمالية للمتلقى عبر علاقة هذه الأعمال بالبيئة والتقابل الحادث بين أفكار وتقنيات معاصرة تتباين مع الخلفيات التاريخية». درس هاشولت (63 عاماً) في أكاديمية الفنون في دوسلدورف، وافتتح متحفين يحملان اسمه في ايسن وكولونيا كرس فيهما مفاهيمه حول العناية بالبيئة. وبدأ رحلته الفنية بعرض تماثيله المصنوعة من «المخلفات الاستهلاكية» في عدد من أشهر المواقع التاريخية في العالم، كبرج ايفل في باريس والساحة الحمراء في موسكو وسور الصين العظيم وتاج محل في الهند. وفي كل مرة يحذّر من أن «الحضارات العظيمة ستنتهار إذا استمر البشر في سلوكهم المدمر للبيئة».

وتقدير دور المعرفة المحلية وأهمية إدارة الموارد». وعرض الدكتور عماد الدين عدلي، المنسق الوطني لبرنامج المنح الصغيرة في مصر، تجربة بلاده في توزيع المنح الصغيرة وتجارب عالمية أخرى. ثم توزع الحاضرون من الجمعيات البيئية ضمن مجموعات عمل لتحديد أولويات ومشاريع في لبنان تتناسب والأولويات العالمية لبرنامج المنح الصغيرة. وتم التوافق على عدد من التوصيات، تضمنت ترشيح جمعية حماية وتنمية الثروة الحرجية بالتعاون مع التجمع اللبناني لحماية البيئة لاستضافة برنامج المنح الصغيرة في لبنان. كما تم اختيار عدد من ممثلي الجمعيات الأهلية في لبنان لتمثيل القطاع الأهلي في لجنة تسيير البرنامج الوطنية. وتقدر القيمة الإجمالية للبرنامج بنحو 200 ألف دولار في السنة الأولى، تزداد لاحقاً بمعدل نحو 20 ألف دولار للمشروع، على ألا تزيد المنحة عن 50 ألف دولار.

ضمن أولويات لبنانية أيضاً. ومن بين الأولويات الخاصة بتنفيذ مشاريع على أرض الواقع، لا دراسات نظرية، وتوزيعها على الجمعيات والمناطق المختلفة، والتوفيق بين الكفاءة والحاجة». وقالت ممثلة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ان للبرنامج معايير دولية تستوجب قبولها تبعاً للإطار الوطني بما يناسب جميع الجمعيات. وأشارت إلى أن البرنامج يواكب مشاريع أخرى، كبرنامج المنح الصغيرة في وزارة البيئة ومشروع التنمية المحلية المبرم مع مجلس الإنماء والأعمار. وألقت مسؤولة العلاقات الخارجية في وزارة البيئة نانسي خوري كلمة وزير البيئة ميشال موسى، وفيها ان «المساعدات الخجولة التي تقدمها وزارة البيئة للقطاع الأهلي تتلاقى مع المشاريع المدعومة من قبل برنامج المنح التابع لمرافق البيئة العالمي، ولا سيما منها ما يتعلق بتسهيل مشاركة المجتمع، ودعم توفير موارد إنتاجية وفرص عمل، وتوفير حاجات المرأة،

### لبنان

#### برنامج GEF للمنح الصغيرة

نظمت جمعية حماية وتنمية الثروة الحرجية بالتعاون مع التجمع اللبناني لحماية البيئة ورشة عمل لإطلاق برنامج المنح الصغيرة الممول من مرفق البيئة العالمي (GEF) والسبل الآلية لإدارته في لبنان، وذلك في مركز المتوسط الحرجي في بلدة الرملية، بحضور ممثلين عن وزارة البيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وأكثر من خمسين جمعية أهلية عاملة في الحقل البيئي. في الجلسة الافتتاحية قال مدير البرامج في الجمعية منير بوغانم: «في ظل إيماننا بالحوار والمشاورات الدائمة كسبيل إلى تطوير الحركة البيئية باتجاه أكثر فاعلية، يساهم معظم من بيدهم القرار في تخريب البيئة وفرص الأجيال القادمة في حياة أفضل». وشرح رئيس التجمع اللبناني لحماية البيئة رفعت سابا أهمية وجود برنامج المنح الصغيرة في لبنان، مؤكداً على ضرورة تنفيذه حسب أولوياته العالمية ولكن

شهدت قضية تلوث الهواء من قطاع النقل جدلاً حامياً الشهر الماضي في مجلس النواب اللبناني، الذي تعهد بإبقاء جلساته مفتوحة لتنفيذ القانون 341 بوقف السيارات العاملة على المازوت في 15 حزيران (يونيو) الحالي و«الفانات» العاملة على المازوت في 15 تموز (يوليو) المقبل. ولكن، في حمأة البحث في مسألة 30 ألف سيارة لبنانية عاملة على المازوت، ضاعت أمور أخرى أثارها بعض النواب، منها السيارات غير اللبنانية العاملة على المازوت، وموضوع استخدام المازوت المكرر غير الصناعي، وموضوع دخول نحو 40 ألف محرك عاملة على المازوت إلى الأراضي اللبنانية من دون رسوم. كما أثير موضوع المعاينة الميكانيكية للسيارات، وخصوصاً تلك المتوقفة منذ سنوات.

عقد وزراء البيئة العرب اجتماعهم الثامن والعشرين الشهر الماضي في دمشق، حيث عملوا على إعداد استراتيجية مشتركة تركز على التنمية المستدامة، تمهيداً لرفعها إلى قمة الأرض الثانية التي ستعقد في أب (أغسطس) المقبل. وتضمن جدول أعمال المؤتمر اقتراحات لتحديد آليات التمويل المناسبة، والاعتماد على نظام خاص ببرنامج تنفيذ بروتوكول مونتريال لاستعمال بدائل لا تضر بطبقة الأوزون، وتشجيع مبادرات الاقتصاد الجزئي لتمكين الجماعات المحرومة في المناطق الريفية والعشوائيات كي تصبح جزءاً من السوق الوطني من خلال قروض صغيرة تتراوح بين 50 و100 دولار للصناعات المنزلية.

وقد أعد المكتب التنفيذي لوزراء البيئة العرب تقريراً طالب فيه بإعادة النظر في معالجة الفقر من خلال إقامة شراكة بين الدول المتقدمة والنامية، وضمان قيام منظمة التجارة العالمية بفتح أسواق التصدير أمام الدول النامية، وزيادة المعونة الرسمية المقدمة لهذه الدول لتحقيق التنمية المستدامة بحيث تصل إلى 0,7 في المئة من الناتج القومي الإجمالي للدول المانحة، وتخصيص معونة إضافية لتنفيذ برامج الاتفاقيات البيئية، وتشجيع الاستثمار الأجنبي المباشر لتحقيق التنمية.

قامت وزارة البيئة السورية بتأسيس قاعدة بيانات مكانية لثلاث محميات طبيعية كبيرة في سورية، هي جبل عبد العزيز في البادية والفرنلق في اللاذقية على ساحل المتوسط وغابة أبو قبس

## توسيع كورنيش الإسكندرية خطر يهدد المدينة

أجريت في الإسكندرية، على مدى العامين الماضيين، أعمال ضخمة لتوسيع كورنيش المدينة، الذي كان يعاني اختناقات مرورية كبيرة تتزايد حداثتها في فصل الصيف، حين يهجم على المدينة ما يزيد على مليوني مصطاف.

تمت الأعمال بسرعة غير اعتيادية، واشتملت على ردم مساحات ضخمة من المياه الشاطئية، كما غيرت من طبيعة الساحل الاسكندري، مما جعلنا نخوف من أن يكون لهذه الأعمال مردودات بيئية سلبية تهدد المدينة.

وقد حملنا تخوفاتنا هذه، ووضعناها بين يدي أحد خبراء البيئة البحرية، هو الدكتور سيد حسن شرف الدين، الرئيس السابق لقسم علوم البحار في جامعة الإسكندرية. وقد شاركنا الرجل مخاوفنا، فقال: «لقد نادينا، منذ أكثر من عام، بضرورة إجراء دراسات للأثار البيئية المترتبة على أعمال توسيع كورنيش الإسكندرية، الذي يبلغ طوله أكثر من 16 كيلومتراً. إن قانون البيئة المصري يلزم بإجراء هذه الدراسات عند إقامة أي منشأة بحرية. وقد تمت أعمال التوسيع بغير دراسة تفصيلية لما يمكن أن تتعرض له المنطقة من أخطار خلال العشرين سنة القادمة، وقد تكلفنا مئات ملايين الجنيهات لتلافئها».

واستطرد الدكتور شرف الدين قائلاً: «إن القصد من مشروع توسيع الكورنيش طيب. وهو مشروع عظيم، بالقياسات الهندسية والعمارية والتجميلية، كما أن له أثره الواضح في تسهيل حركة المرور بالكورنيش. غير أن تجاهل دراسة الأثار البيئية، المترتبة على هذا المشروع الكبير، قد يجلب عواقب تهدد ما تم إنجازه، ويعرض أمن المدينة واستقرارها للأخطار. لقد قامت أعمال التوسيع على ردم مساحات كبيرة من خط الشاطئ. وهذا يعني تدخلاً في أنظمة التيارات البحرية السائدة في المنطقة، والتي قامت على مدى آلاف السنين بتشكيل صورة شاطئ الإسكندرية بتعرجاته ومنحنياته.

وكانت الدراسات البيئية التفصيلية المأمولة، والسابقة على هذا التدخل، ضرورة ملحة لتحديد المواقع التي توضع فيها الأجسام الكفيلة بنشتت طاقة الأمواج القادمة مع العواصف، بحيث تصل إلى خط الساحل وقد فقدت الطاقة المؤثرة على حركة الرمال الشاطئية، فلا يحدث تآكل للشاطئ».

ولما سألنا الدكتور شرف الدين عن موقف علماء البحار في جامعة الإسكندرية مما حدث، قال: «إننا لم نكتف بالمناداة، بل كنا عمليين، وقدمنا - من خلال قسم علوم البحار في جامعة الإسكندرية - مشروعاً متكاملماً لتقدير الأثار البيئية المترتبة على مشروع توسيع الكورنيش، بعد مناقشته وتدارسه على مستوى القسم والكلية والجامعة. ويستهدف هذا المشروع إيجاد أفضل الترتيبات التي تكفل صون ما تم إنجازه من أعمال التوسيع، وحماية كورنيش الإسكندرية من النحر والتآكل. وكل المطلوب الآن أن يصدر قرار من مجلس الجامعة بالموافقة على تمويل هذا المشروع الحيوي، مع العلم أن ثمة جهات كثيرة مستعدة لتمويله».

الجدير بالذكر أن التجاوز الذي تم في أعمال توسيع الكورنيش تكرر مع مشروع تجميل منطقة قلعة قايتباي، حيث جرى التعامل مع المنطقة هندسياً، دون أخذ الاعتبارات البيئية في الحسبان. وقد تكون لذلك عواقب وخيمة في المستقبل المنظور.

رجب سعد السيد (الإسكندرية)

بالقاء النفايات في الشوارع. الغرامة 100 ريال (30 دولاراً) يدفعها المخالف.

ويذكر أن مدينة جدة يقوم بتنظيفها 3200 عامل يومياً باستخدام 700 ماكينة نظافة.

### جائزة سعودية للإدارة البيئية

أعلن إنشاء جائزة بيئية دولية جديدة، هي «جائزة الملكة العربية السعودية للإدارة البيئية». وحددت قيمتها بـ200 ألف دولار أميركي، على أن تمنح كل سنتين. وقد أوكلت إلى الرئاسة العامة للأرصاد وحماية البيئة مهمة منح الجائزة. وأكد الأمير تركي بن ناصر بن عبد العزيز، الرئيس العام للأرصاد وحماية البيئة، أن الجائزة ستخرج بالمستوى الذي يليق بمكانة السعودية عربياً ودولياً.

في المنطقة الوسطى الغربية، حيث تم اختيارها كمواقع لها خصائصها الفريدة والغنية جداً بتنوعها الحيوي لإعلانها كمحميات بيئية بمعايير دولية. ولهذا طور الخبراء في وزارة البيئة استخداماتهم لنظام المعلومات الجغرافي (GIS) وتنفيذ مشروع التنوع الحيوي وإدارة المحميات الطبيعية، بحيث يتم استخدام هذا النظام من قبل المهتمين ومديري المحميات من دون الحاجة إلى مساعدة خبراء. وقد تم إعداد الخرائط الرقمية للمحميات الثلاث لتأسيس قاعدة البيانات وتحديد حدود كل محمية.

تقرر تطبيق مخالفة فورية في السعودية على أصحاب السيارات التي يقوم سائقها أو ركبائها

## «سابك» السعودية والحفاظة على البيئة

«سابك»، الشركة السعودية للصناعات الأساسية، حجر الزاوية في الصناعة البتروكيميائية السعودية والخليجية، وأحد أكبر مجمعات الصناعة الكيميائية في العالم. وهي تتعامل مع قضايا حماية البيئة والحفاظة على الصحة العامة من خلال استخدام أفضل التقنيات المتاحة لحد من التلوث، وتطبيق المعايير البيئية أثناء وضع التصاميم الهندسية وتنفيذها، وأثناء تطوير البرامج. وتعمل على تقليص حجم النفايات وخفض استهلاك الطاقة وتنفيذ برامج في التوعية البيئية.

حرصت «سابك»، على مدى العشرين سنة الماضية، على الالتزام بأعلى مستويات الأداء عند تشغيل منشآتها الصناعية، مطبقة أدق المعايير والمقاييس البيئية العالمية. وهي تقوم بالقياسات الضرورية في مصانعها، وفي الهواء المحيط، عبر محطة حديثة متنقلة لمراقبة انبعاثات المصانع، بالإضافة إلى فحص التربة والماء بشكل منتظم.

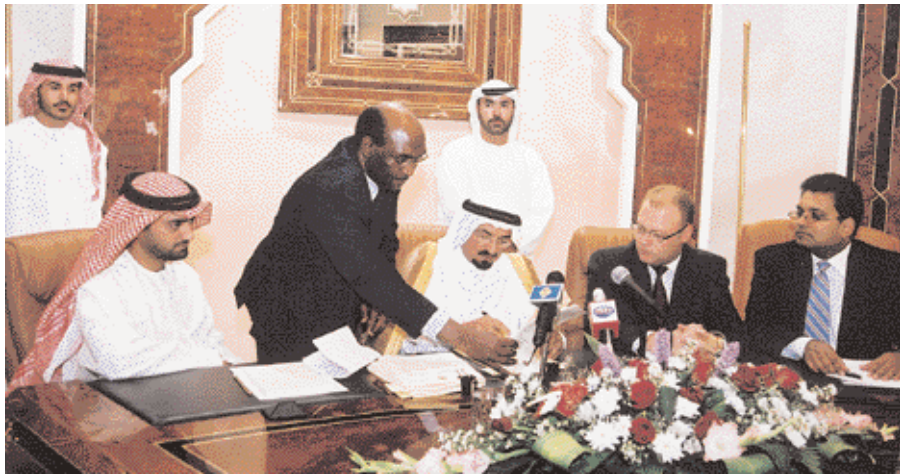
ومنذ العام 2000، شرعت «سابك» في تطوير نظام الإدارة البيئية في منشآتها، عبر تمكين الشركات التابعة لها من رفع أدائها والالتزامها بتطبيق معايير أيزو 14000 الخاصة بإدارة البيئة. وسوف يتم الوفاء بمتطلبات شهادة الجودة خلال سنة 2002.

وقد أثمرت هذه الجهود في نيل جوائز أفضل مصنع يلتزم بالمقاييس البيئية، لعدد من مصانع «سابك» على مستوى المملكة العربية السعودية.

ومن مساهمات «سابك» في حماية البيئة، إنتاج مادة MTBE (ميثيل ثلاثي بيوتل الإثير) التي حلت مكان الرصاص الممزوج مع وقود السيارات الضار بالصحة والبيئة. ويساعد الوقود الممزوج بهذه المادة على الحد من أول أكسيد الكربون وأكاسيد النيتروجين والمواد الهيدروكربونية النبعثة من عوادم السيارات. وتعتبر «سابك» من أكبر المنتجين لمادة MTBE في العالم.

كما طورت «سابك»، في مجمعها الصناعي للبحث والتطوير، تقنية جديدة لاسترجاع ثاني أكسيد الكربون وإعادة استخدامه في عملية إنتاج الميثانول. كذلك إعادة استخدام بخار الماء ذي الجودة العالية، الناتج في مجرى تنفيس غاز ثاني أكسيد الكربون في الغلايات الصناعية. ولهذا الابتكار فوائدها بيئية واقتصادية، ويتم استرجاع كلفته خلال سنوات قليلة. وقد حصلت «سابك» على جائزة مجلس التعاون الخليجي لأفضل الأعمال البيئية لابتكارها هذه التقنية.

وتدعم «سابك» الأبحاث العلمية الهادفة إلى الحفاظة على الصحة العامة والبيئة. وتساهم في إقامة ورش عمل بيئية، مع دعمها لبرنامج كرس لحماية البيئة بجامعة الملك فهد للبترول والمعادن.



الشيخ حميد بن راشد النعيمي  
يوقع قانون الصرف الصحي

## الإمارات العربية المتحدة

### أول قانون للصرف الصحي في عجمان

أصدر حاكم عجمان الشيخ حميد بن راشد النعيمي مرسوماً بقانون الصرف الصحي في الإمارة، ووقع على الامتيازات والحقوق التي منحت لشركة عجمان للصرف الصحي الخصوصية المحدودة التي تضم حكومة عجمان وشركتي ثيمز ووتر وبلوك أند فيتش، وهما من الشركات العالمية الرائدة في مشاريع الصرف الصحي. وقال الشيخ حميد ان القانون الجديد هو أولى الخطوات «لإنشاء نظام مركزي حديث لتجميع مياه الصرف الصحي من العقارات في مدينة عجمان، ومعالجتها صناعياً، للاستفادة منها في الري وتشجير المدينة والحدائق والمزارع، أو استغلالها في أعمال التشييد والبناء، أو تصريفها بصورة لا تلوث البيئة أو تضر بالصحة العامة». وأشار إلى أن القانون هو الأول من نوعه في منطقة الشرق الأوسط. وهو يوجب على كل مالك عقار أن يسجله لدى الشركة لضمان ربطه بنظام الصرف الصحي المركزي.

### حظر الصيد الترفيهي في أبو ظبي

تتلقي هيئة أبحاث البيئة والحياة الفطرية وتنميتها طلبات الحصول على رخص للصيد الترفيهي، بعد ان قررت حظر هذا الصيد في إمارة أبو ظبي إلا بعد الحصول على رخصة من الهيئة. وتتوقع الهيئة ان يصل عدد هواة الصيد الترفيهي في الإمارة إلى نحو 5 آلاف من مختلف الفئات. ويشمل هذا الصيد الهواة الذين يصطادون بالصنارة والحبيل على الشواطئ وفي وسط البحر، والسياح ونزلاء الفنادق. ولهذا قررت الهيئة إصدار نوعين من الرخص هما الترخيص السنوي ورسومه 120 درهماً والترخيص الأسبوعي ورسومه 30 درهماً (الدولار 3،67 درهم). وبالتنسيق مع حرس السواحل وشرطة أبو ظبي البحرية وبلدية أبو ظبي، سيتم تطبيق حظر الصيد الترفيهي غير المرخص وضبط المخالفين الذين ستطبق بحقهم العقوبة الواردة في قانون استغلال وحماية وتنمية الثروات المائية الحية التي تصل إلى الحبس والغرامة.

### قرية بيئية لإدارة النفايات في الشارقة

تستعد بلدية الشارقة لإنشاء قرية بيئية لمعالجة النفايات المختلفة، تتوافر فيها المواصفات المعروفة عالمياً، بهدف الوصول إلى استراتيجية تنموية خالية من التلوث من خلال اتباع الأساليب الفنية غير التقليدية في التخلص والمعالجة والتدوير.

وقال المهندس يحيى رمضان البلوشي نائب رئيس قسم حماية البيئة ان البلدية أجرت دراسة متكاملة للمشروع، ويجري اختيار موقع بيئي ملائم لممارسة هذه الأنشطة. وسيكون التعاون قائماً ومستمرأ بين مصنع السماد وأقسام حماية البيئة والنفايات الصلبة والجاري وغيرها. ومن المنتظر ان تشمل الأنشطة فرز المخلفات والنفايات الصلبة الناتجة عن مواد البناء وقطع غيار «سكراب» السيارات كالإطارات وإعادة تدويرها ومعالجة النفايات الطبية الخطرة الناتجة عن المستشفيات والعيادات والعمليات الجراحية.

وستنشئ البلدية أكثر من محطة لتجميع وترحيل النفايات، ليتم دفنها في مكب صحي جديد مبطن مزود بامتيازات بيئية ونظام علمي فعال لمعالجة المخلفات السائلة، إضافة إلى تجميع الغازات المتولدة كغاز الميثان لاستغلالها في الأغراض الصناعية.

وسيعيد مصنع السماد تدوير المخلفات العضوية كأحد مكونات السماد. أما مخلفات مواد البناء فسيتم استخدامها في تسوية وردم الحفر والمستنقعات وتعبيد الطرق، والمواد البلاستيكية الزجاجية والورقية والمعدنية سيتم تدوير معظمها.

قررت الجزائر استيراد كميات ضخمة من المياه العذبة بواسطة بواخر من مرسيليا في جنوب فرنسا، لسد النقص في مياه الشرب بسبب شح الأمطار. وسيتطلب هذا المشروع إقامة محطة خاصة في ميناء الجزائر تجهز بقنوات خاصة تمكن البواخر من إفراغ حمولاتها عن طريق مضخات، ومنها إلى محطة «تافورة» الرئيسية، لتتم معالجتها قبل أن تصل إلى شبكة التوزيع. طرحت هذا المشروع شركة «مرسيليا للمياه» في بداية التسعينات، وجددت طرحه الشهر الماضي. وتقضي العملية تزويد الجزائر بحوالي 50 ألف متر مكعب يومياً من المياه ابتداء من هذا الشهر. وأتى الإعلان عن هذه الخطوة في وقت تعاني مجموعة مدن، لا سيما العاصمة الجزائر، نقصاً حاداً في المياه العذبة. وطرحت الحكومة الجزائرية هذا المشروع باعتماد إجراءات جديدة مدرجة ضمن «البرنامج الاستعجالي للمياه».

ومن بين الإجراءات حفر وتجهيز ما يعادل 48000 متر من الآبار الجديدة في 29 ولاية، وستنتهي الأشغال بها في نهاية تموز (يوليو) المقبل، بالإضافة إلى دعم شبكات إمدادات المياه وإنشاء 12 محطة لتحلية مياه البحر. عرفت الجزائر بين عامي 2000 و2001 شحاً في الأمطار بنسبة تقل 35 في المئة عن المعدل السنوي، في حين شهد الاحتياط المائي تراجعاً قدر بنسبة 60 في المئة، إضافة إلى التأخير في إنجاز مشروع سد «تاكسبت» الذي من المفترض أن يحل أزمة المياه في العاصمة العام المقبل. وكانت فكرة استيراد الماء عند طرحها أمراً غير مقبول، لا سيما وأن الجزائر تمتلك احتياطاً مهماً من المياه الجوفية. لكن الظروف الحالية دفعت السلطات الجزائرية إلى إحياء هذا المشروع لتجنب إجراء «يوم في خمسة أيام»، بمعنى تزويد الناس بالماء خلال يوم كامل وإيقافه في حنفيات المنازل خمسة أيام في فصل الصيف.

حذر خبراء مغاربة من كارثة طبيعية وبيئية في منطقة المغرب العربي نتيجة زحف التصحر. وناشدوا حكومات دول المنطقة تجاوز «الحساسيات السياسية والأمنية» وتكثيف جهودها من أجل إنقاذ 80 في المئة من الأراضي الرعوية و35 في المئة من الأراضي الزراعية المهددة بعوامل التصحر وتدهور مواردها الطبيعية. واقترحوا، في ختام ندوة متخصصة عقدت في الرباط أخيراً بالتعاون بين أمانة اتحاد المغرب العربي ومنظمة مرصد الصحراء والساحل التي

## مشروع MAMA البحري لمراقبة حوض المتوسط

منظمة مراقبة البحار العالمية في حوض المتوسط (MedGOOS) مؤسسة غير حكومية تأسست عام 1997 في مالطا برعاية اللجنة الدولية لعلم المحيطات التابعة لمنظمة اليونسكو، لتطوير نظام عملي لمراقبة البحر والمناطق الساحلية. ويمول الاتحاد الأوروبي حالياً مشروعاً كبيراً لتعزيز استراتيجية MedGoos، بمشاركة المعاهد الرئيسية من جميع بلدان المتوسط، بما فيها لبنان. عنوان هذا المشروع «الشبكة المتوسطية لتقييم وتحسين نشاط المراقبة والتنبؤ في المنطقة» (MAMA)، ويهدف إلى ما يلي:

- بناء شبكة لكامل حوض البحر المتوسط من أجل مراقبة حالة البحر والتنبؤ بها، وتوسيع الشبكات الموجودة حالياً.

- تشخيص الثغرات الموجودة في أنظمة المراقبة الحالية في المنطقة، وفي القدرة على قياس ونمذجة وتنبؤ النظام البيئي البحري، مع الاستفادة من نتائج المشاريع القائمة مثل MFSP و AfriceGoos و EuroGoos.

- بناء قدرات الخبراء على إقامة وتشغيل منصات المراقبة، وإدارة المعطيات، ونمذجة وتنبؤ النظام البيئي البحري.

- تصميم نظام أولي للتنبؤ على صعيد المناطق الساحلية، وعلى صعيد الحوض بأكمله.

- تطوير استراتيجيات لتقييم صحة البيئة البحرية المتوسطية تهدف إلى حسن الاطلاع على استعمال الوسائل البيولوجية كأداة لمراقبة النظام البيئي الساحلي.

- زيادة مستوى الاطلاع على فوائد تنبؤ العمليات البحرية على النطاق المحلي والإقليمي والدولي، وخاصة عند أصحاب القرار، وذلك بنشر نتائج المشروع، وتنظيم لقاءات محلية وإقليمية لهذا الغرض. وستتيح هذا المشروع لمؤسسة MedGOOS تحقيق الخطوات الأولى للموسم لدول المتوسط بالتوجيه اللازم، وبناء القدرات مستفيدة من نتائج المشاريع المتوسطية المتطورة. ومن المتوقع أن يكون دورها فعالاً بالكامل خلال مدة تتراوح بين عشر سنوات وعشرين سنة.

وقد انعقد الاجتماع الأول لمشروع MAMA في المركز الرئيسي لمنظمة اليونسكو في باريس خلال آذار (مارس) الماضي. وجمع اللقاء الأعضاء المشاركين من جميع دول المتوسط. وساهم المشاركون في تفصيل منهجية المشروع، ووضع برنامج لنشاطاته وخطة زمنية لتنفيذه خلال السنوات الثلاث القادمة. وسيقوم المشروع بجهود منسقة بين بلدان المنطقة لوضع مختلف المعاهد على الشبكة ذاتها وتأسيس البنى التحتية من أجل نظام متوسطي بحري شامل لتحقيق خطة استعمال المناطق الساحلية المستدامة.

ويركز MAMA على تنظيم مساهمة مشتركة للموارد العلمية والتكنولوجية في البلدان المتوسطية، عبر المشاركة في التجارب ونقل الخبرات، بهدف رفع القدرات في علم البحار العملي. وهو يعتمد مبدأ مشاركة الجهود، على أساس النمو المشترك والملكية المشتركة ورفع الطاقات لمستويات متساوية. كما أنه يهيئ الأرضية المناسبة لبلدان المنطقة لتستفيد من إمكانيات الاعتمادات المالية المخصصة لبرامج المراقبة البيئية، ومن مشاريع بحرية ضخمة ومتكاملة في أوروبا، حيث أن البحر المتوسط هو قاعدة تنفيذ تجارب هذه المشاريع.

د. هراتش قيومجيان، د. نجاد كباره  
الجلس الوطني للبحوث العلمية (بيروت)

حدود أكبر دولتين مغاربتين أي الجزائر والمغرب مغلقة منذ ست سنوات، وتمتد على أكثر من ألف كيلومتر. وتكمن العقبة الثانية في توفير التمويل اللازم لتنفيذ البرامج المقترحة، وتنتظر دول المنطقة رداً من الهيئات المالية الإقليمية والدولية، ضمنها البنك الإسلامي للتنمية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والبنك الإفريقي للتنمية.

قطعت وزارة الفلاحة شوطاً كبيراً في بلورة خرائط للإنتاج الزراعي تهدف إلى تحديد الخصائص الإنتاجية لمختلف الولايات، وتكون مرجعاً أساسياً في توجيه الحوافز. وسوف تتيح هذه الخرائط تغيير أنماط التعامل مع النشاط الفلاحي، إذ يُنتظر أن توضح الزراعات والأنشطة الأكثر جدوى في مختلف الجهات، اعتماداً على معطيات ومؤشرات موضوعية، في مقدمتها خصوصيات المناخ والتربة.

تضم 25 دولة أفريقية و4 دول أوروبية، توحي استراتيجية متكاملة لمواجهة التصحر في منطقة المغرب العربي. ودعوا إلى اعتماد خطط عاجلة للتدخل والإسعاف، مشبهين هذه الظاهرة بما تعرضت له المنطقة خلال الثمانينات بسبب زحف الجراد على جنوب الدول المغاربية، حين اضطرت دول المنطقة لتشكيل وحدات من الخبراء والقوات العسكرية والأمنية المشتركة لتنفيذ خطة مواجهة موحدة ومنسقة ضد زحف جحافل الجراد على المناطق الصحراوية والزراعية في المغرب والجزائر وموريتانيا، والتي كانت تهدد مساحات أخرى شاسعة في المنطقة وكان اتساعها سيؤدي إلى كارثة طبيعية واقتصادية.

ورغم مصادقة دول المغرب العربي الخمس على الاتفاقية الدولية لمكافحة التصحر، فإن خطط التعاون المغربي المشتركة تواجه عقبتين أساسيتين، أولهما سياسية تتعلق بضرورة اتخاذ قرارات عاجلة في العواصم المغاربية لإقامة مناطق تنموية مندمجة على الحدود، علماً أن

# التلوث بالكمبيوتر

## فضيحة تصدير النفايات الالكترونية الى دول العالم الثالث

ماذا يحدث لذلك الكمبيوتر القديم بعد أن تقنني آخر جديداً؟ الاحتمال كبير أن ينتهي، كلياً أو جزئياً، في مكب نفايات. ولئن تكن أجهزة الكمبيوتر تخدم مدة أطول في البلدان النامية، حيث يتم تجديدها وتقويتها، أو تحويلها لاستعمالات أبسط، أو تقديمها لجهات تعيد استعمالها، فإن مدة حياة الكمبيوتر في البلدان الصناعية المتقدمة انخفضت من 5 سنوات الى سنتين أو أقل. لكن أجهزة الكمبيوتر تحتوي على مواد كيميائية خطيرة، لذلك منعت بلدان كثيرة رميها في المطامر. فأين تذهب؟ كشفت دراسة أميركية قبل أشهر أن 80% من النفايات الالكترونية في الولايات المتحدة تصدر الى بلدان آسيوية، حيث يتولى عمال فقراء تفكيكها لاستخراج معادن منها، في ظروف بدائية تعرض حياتهم وبيئتهم لآخطار كبيرة.

الذي ينتج مركبات الديوكسين السام عند الاحتراق. وتحتوي أجزاء بلاستيكية أخرى وبعض لوحات الدوائر على معوقات لهب معالجة بالبروم، يشبهه في أن بعضها يعطل عمل الغدد الصم، ويتجمع في أنسجة الحيوانات والأسماك مما يشكل خطراً على صحة الناس الذين يستهلكونها.

يعتقد الخبراء ان ادراك الأثر البيئي للنفايات الالكترونية ما زال في البداية. فقدرة أجهزة الكمبيوتر على معالجة المعلومات تتضاعف كل 18 شهراً، والكمبيوتر الجديد الذي تشتريه اليوم قد يصبح من الطراز القديم بمجرد وصله بالتيار الكهربائي في المنزل.

وفي سؤرة الاندفاع الجامح نحو المستقبل التكنولوجي، يعتمد المستهلكون الى تحديث أجهزتهم للمرة الثالثة والرابعة، دافعين بالقديمة الى مطامر النفايات. وقد أظهرت دراسات أن أكثر من نصف الأجهزة المهملة تكون صالحة للعمل، لكن يتم التخلص منها رغبة في اقتناء طرازات أحدث. ويقدر، مع حلول سنة 2005، أن جهازاً واحداً سيؤول الى التقاعد مقابل كل جهاز جديد يدخل السوق.

والمشكلة تتعدى أجهزة الكمبيوتر. فالمنتجات الالكترونية

هل لديك جهاز كمبيوتر قديم؟ غالب الظن أن الغبار يغطيه، وأنت تود التخلص منه، لكنك لا تعرف كيف وأين. كن أكيداً أنك لست الوحيد. فملايين الأطنان من أجهزة الكمبيوتر المهملة وغيرها من النفايات الالكترونية تتكدس في كل مكان، مسببة، في رأي بعض الخبراء، ما قد يصبح أكبر مشكلة نفايات سامة في القرن الحادي والعشرين.

ان وجدت مبالغة في هذا الكلام، اليك بما يأتي: انبوب الأشعة المهبطية (CRT) الزجاجي الموجود في شاشة التلفزيون والكمبيوتر يحتوي على 1,8 كيلوغرام أو أكثر من الرصاص. فإذا ضربنا هذا الرقم في 315 مليون جهاز كمبيوتر يتوقع أن تصبح مهمة في الولايات المتحدة وحدها مع حلول سنة 2004، تكون النتيجة أكثر من نصف بليون كيلوغرام من الرصاص. وتحتوي الشاشات الملونة في غالبية أجهزة الكمبيوتر على أنابيب تخالف معايير السمية للرصاص وتصنف بأنها نفايات خطيرة. ولوحات الدوائر والبطاريات ممتلئة أيضاً بالرصاص، إضافة الى كميات أقل من الزئبق والكروم.

ويزن البلاستيك المستخدم في صنع جهاز كمبيوتر عادي نحو 6 كيلوغرامات، 25 في المئة منه بوليفينيل كلورايد (PVC)



اعداد:  
عماد فرحات





ENVITEC 2001/ Messe Düsseldorf

دينصور من نفايات  
الالكترونية في معرض  
«إنفيتيك»  
للتكنولوجيا  
البيئية في  
دوسلدورف، ألمانيا

ثمة غموض حول مصير معظم النفايات الالكترونية. ويفترض الخبراء ان الغالبية تتمر أو تحرق أو تصدر أو تترك قابعة في المخازن. وحتى الأقلية التي يعاد تدويرها يصعب رصدها. وهذا يعود جزئياً الى ان صناعة اعادة التدوير تضم تشكيلة واسعة من الاختصاصات المتداخلة. فهناك مرافق تتولى تجديد الأجهزة لاعادة بيعها، ومرافق تصلح الأجهزة المعطلة لاعادة استعمالها أو تقديمها كهبات، ومرافق لتفكيكها واستخراج مواد أولية منها مثل المعادن والبلاستيك والزجاج.

أظهرت دراسة أجراها المجلس الوطني الأميركي للسلامة أن 41 مليون جهاز كومبيوتر شخصي في البلاد تم التخلص منها عام 2001، ويرجح أن الكثير منها ذهب الى تجار يتولون تصديرها الى الخارج. وقدرت أجهزة الكومبيوتر التي ستصبح مهملّة سنة 2004 بنحو 315 مليون جهاز، ليصل العدد الى 500 مليون سنة 2007. كما قدرت النفايات الالكترونية بنحو 5 - 7 ملايين طن سنوياً.

الأکید هو أن الكميات التي تصل الى شركات اعادة التدوير هي أقل مما يجب. فالالكترونيات المنزلية، مثلاً، لا يعاد تدويرها في الغالب. والسبب أن برامج جمعها غير متوافرة في

الأخرى تساهم في تنامي المشكلة. ومع ظهور الـ«DVD»، وشاشات العرض الرقمية المسطحة، بدأت أجهزة التلفزيون والفيديو العادية تتكوم في المطامر، وتلوث لقائم المحارق، وتضيف مكونات خطيرة من نوع جديد الى صادرات النفايات المتجهة الى البلدان النامية، حيث مقاييس اعادة تدوير النفايات والتخلص منها تكاد تكون معدومة.

### المصير الغامض

النفايات الالكترونية هي الأسرع نمواً بين أنواع النفايات البلدية في البلدان الصناعية، وربما في العالم. وقد أظهرت دراسات أنها تشكل الآن أكثر من 5 في المئة من جميع النفايات البلدية الصلبة في الولايات المتحدة وأوروبا، أي ما يفوق كمية الأقمطة وعلب المرطبات مجتمعة، وما يعادل كمية جميع الأغلفة والقوارير البلاستيكية الرمية. والالكترونيات الاستهلاكية مسؤولة عن 70 في المئة من المعادن الثقيلة الموجودة في المطامر الأميركية، بما في ذلك 40 في المئة من الرصاص، ما يجعل إخراج النفايات الالكترونية السامة من مجرى النفايات البلدية أولوية بيئية.

المواد الكيميائية التي بداخلها الى البيئة .  
وتحتوي الالكترونيات على أكثر من 1000 مادة مختلفة،  
منها مواد سامة تسبب تلوثاً خطراً عند التخلص منها بطرق  
غير سليمة. فالرصاص والزنك من السموم الفتاكة المتلفة  
للجهاز العصبي، خصوصاً لدى الأطفال الذين قد يعانون  
نواقص في حاصل الذكاء وغيوباً في النمو عند التعرض  
للمادتين حتى بمستويات منخفضة. ويقدر ان 22 في المئة من  
الاستهلاك العالمي للزئبق يستخدم في صنع الأجهزة الكهربائية  
والالكترونية. وهو يمكن أن يسبب تلفاً لأعضاء مختلفة مثل  
الدماغ والكلية. والجنين النامي يكون أكثر عرضة للزئبق من  
خلال تعرض أمه له. وعندما يصل الزئبق الى الماء يتراكم في  
الكائنات الحية ويتكثف من خلال السلسلة الغذائية،  
وخصوصاً عن طريق أكل الأسماك.

والكادميوم مادة سامة في لوحات الدوائر، وقد صنف  
كمسبب محتمل للسرطان عند الانسان، كما أنه يحدث تلفاً  
رئوياً عند حرقه واستنشاقه. والكروم، الذي يستخدم أيضاً في  
لوحات الدوائر، يسبب أوراماً في الرئتين والجيوب الأنفية لدى  
استنشاقه بجرعات عالية.

واضافة الى المعادن الموجودة في الأجهزة الالكترونية،  
تنطوي معوقات اللهب المعالجة بالبروم في الأجزاء البلاستيكية  
على أخطار صحية. فهي من مجموعة المركبات الكيميائية  
الضارة المعروفة بالملوثات العضوية الدائمة الأثر (POPs) التي  
تجوب العالم وتتجمع في أنسجة الانسان والحيوان والأسماك.  
ولكن أظهرت التجارب التي أجريت على الحيوانات أن عدداً من  
هذه المركبات يؤثر على وظيفة الغدة الدرقية، وله تأثيرات  
استروجينية ومضار أخرى.

أما الباريوم، الموجود في الشاشة لحماية المستخدم من  
الأشعاع، فالتعرض له على المدى القصير يسبب انتفاخاً في  
الدماغ وضعفاً في العضلات وتلفاً في القلب والكبد والطحال.  
ويمتاز البريليوم بخصائص تجعله مناسباً للاستعمالات  
الالكترونية. فهو معدن رمادي بلون الفولاذ، خفيف الوزن  
للغاية، صلب، وموصل جيد للكهرباء والحرارة، ولا يتمغظ.  
ولكن تم تصنيفه مؤخراً بأنه مادة مسببة لسرطان الرئة لدى  
الانسان. والخطر الرئيسي هو في استنشاق غبار البريليوم  
بصورة مستمرة، ولو بكميات صغيرة، فتنشأ لدى المرء  
حساسية له، ويمكن أن يصاب بمرض البريليوم المزمن الذي  
يؤثر بشكل خاص على الرئتين. كما أنه يسبب مرضاً جلدياً  
يتميز بضعف التئام الجروح وظهور ما يشبه التآليل. وقد تظهر  
الاصابة بمرض البريليوم حتى بعد سنوات عدة من آخر تعرض  
له.

وتشكل خرطوشة الحبر البلاستيكية في طباعة الكمبيوتر  
إحدى مصادر النفايات الخطرة. فالمكون الرئيسي للحبر الأسود  
صباغ يعرف بالكربون الأسود، واستنشاقه قد يسبب تهيج  
مجرى التنفس. وقد صنفته الوكالة الدولية لأبحاث السرطان  
بأنه مادة مسببة لسرطان. وتشير دراسات الى ان الحبر  
الازرق والأصفر والأحمر يحتوي على معادن ثقيلة.

ويستخدم الفوسفور طلاء للجزء الداخلي من اللوحة  
الامامية لانبوب الأشعة المهبطية. وهو عنصر مساعد على  
سطوح الصور المعروضة على الشاشة. ويحتوي طلاء الفوسفور  
على معادن ثقيلة مثل الكاديوم، ومعادن ترابية نزرعة مثل  
الزنك والفناديوم. وهذه المعادن ومركباتها سامة جداً.  
تختلف ربات الفعل تجاه مشكلات النفايات الالكترونية،



معظم البلدان، والغالبية الساحقة من الناس لا يعرفون ماذا  
يفعلون بأجهزة الكمبيوتر القديمة التي يقتنونها، والتي يقبع  
ثلاثة أرباعها في خزائن وأقبية المنازل. يضاف الى ذلك أن قيمة  
اعادة بيعها ضئيلة. ويقول بيتر بنيسون نائب رئيس شركة  
ادارة النفايات واعادة تدويرها في نيويورك ان «قيمة المعادن  
ولوحة الدوائر التي تستخرج من جهاز كمبيوتر قد لا تتجاوز  
الدولار».

واعادة تدوير الالكترونيات المكتنية ضئيلة أيضاً. وبموجب  
«قانون المحافظة على الموارد واسترجاعها» في الولايات  
المتحدة، لا يحق للشركات أن ترمي الأجهزة الالكترونية  
كنفايات. وفيما تبذل جهود لتحويلها عن المطامر من خلال ما  
يسمى «اعادة التدوير»، فان هذه العملية باتت في حالات  
كثيرة تحايلاً تجسده ممارسات مثل التفكيك والتقطيع  
والحرق. وبعض الشركات التي تجمع الأجهزة كخدمة مدفوعة  
الأجر، تقوم بشحنها عبر البحار الى بلاد بعيدة، وهذا أرخص  
من نقلها بالشاحنات الى مرفق متخصص باعادة التدوير.

## أخطار صحية

قلة المعلومات تعيق فهم الناس للتأثيرات الصحية المحتملة  
الناجمة عن التعرض للنفايات الالكترونية. وهذه النفايات  
تسبب في النهاية أخطاراً صحية مباشرة عندما تتحلل وتتسرب

فوق:  
- طفل في بلدة غويبو  
الصينية على كومة من  
نفايات الكمبيوتر  
المستوردة.

تحت:  
ورشة نموذجية  
لتفكيك النفايات  
الالكترونية. هناك  
مئات الورش المماثلة في  
أربع قرى على ضفاف  
نهر ليانجيانغ.



من فوق:

- نساء يفرزن الكابلات المستخرجة من أجهزة الكمبيوتر، تمهيداً لحرقها ليلاً.
- حرق قطع لاستخراج المعادن منها.
- نماذج بطاقات وجدت على أجهزة كمبيوتر في غوييو كشفت للمحققين مصدرها.

مما أسفر عن أنظمة متناقضة تستدعي وضع استراتيجية موحدة. فقد أقرت ولاية نبراسكا الأميركية، مثلاً، قانوناً يفرض رسماً مسبقاً على التخلص من أنابيب الأشعة المهبطية في الشاشات، بينما حظرت ولاية ماساتشوستس وكاليفورنيا رميها كلياً. وفي غضون سنتين، ستبني بلدان الاتحاد الأوروبي نظام النفايات الكهربائية والإلكترونية، وهو جزء مثير للجدل من تشريع يحمل صانعي الإلكترونيات مسؤولية مالية للتخلص من منتجاتهم. وهناك إجراء مرافق يدعى «تقييد المواد الخطرة» يحظر استعمال مواد كيميائية معينة في إنتاج الإلكترونيات. وقد حدد البرلمان الأوروبي بعض معوقات اللهب المعالجة بالبروم لكي يتم التوقف عن استعمالها تدريجياً بين سنتي 2003 و2006.

## الوضع في الصين

منذ سنوات والهيئات البيئية، مثل غرينبيس، تحذر من أن نفايات الكترونية يجري حرقها بالجملة في الهواء الطلق في بلدان آسيوية كالصين وباكستان والهند. ولاستطلاع الأمر، قام مندوبون من شبكة عمل بازل (BAN)، التي تعنى بقضايا الاتجار بالمواد السامة ومقرها في مدينة سياتل الأميركية، برحلة الى بلدة غوييو الصينية في إقليم غوانغدونغ على بعد أربع ساعات بالسيارة من هونغ كونغ، في أوائل كانون الثاني (يناير) 2002. وما شاهدوه هناك أنهلهم.

يقول جيم بوكيت، منسق الشبكة، ان غوييو والقرى المجاورة هي منذ سبع سنوات خط أمامي لتجارة عالمية بالنفايات الإلكترونية، حيث يعمل نحو 100 ألف شخص في قطاع «اعادة تدويرها». وتنقل غالبية النفايات بالشاحنات الى هناك من ميناء نانهاي بالقرب من هونغ كونغ، حيث ترسو سفن الحاويات القادمة يومياً من الولايات المتحدة وكندا واليابان: «حجم الأعمال مذهل، فهناك عدد ضخم من الشاحنات، وعدد كبير من الأشخاص المنغمسين في هذا العمل، ودفق مستمر من أجهزة الكمبيوتر المهشمة. ولا يجري اصلاح أي منها. فالهدف استخراج كل ما أمكن من فولاذ وبلاستيك ونحاس وذهب وفضة ومواد ثمينة أخرى، مستخدمين أدوات بدائية كالمطارق والأزاميل ومفكات البراغي بأيديهم العارية، ومن دون أقنعة وملابس واقية. أنابيب الأشعة المهبطية، ذات الزجاج المرصص، ترمى ببساطة بعد سحب اللولب النحاسي منها».

كانت هذه المنطقة تنتج الأرز في السابق، فتحوّلت قنوات الري الى مكبات ترمى فيها كميات ضخمة من نفايات الكمبيوتر. وهي تزخر بأخطار صحية بيئية تهدد السكان المحليين. وبحسب مشاهدات الفريق، يمضي العمال، وغالبيتهم من الأطفال، أياماً وهم يسخنون لوحات الدوائر، من دون أجهزة واقية، لتذويب اللحام الرصاصي بحيث يستطيعون سحب رقائق الكمبيوتر لاعادة بيعها أو لسكب الحمض (الأسيد) عليها من أجل استخراج الذهب منها. ولدى حرق الرصاص والبلاستيك، تنبعث منهما أبخرة سامة يمكن استنشاقها أو ابتلاعها أو امتصاصها من خلال الجلد. وتنسكب بقايا الرصاص الذائب على الأرض. وأظهرت تحاليل أجريت لعينات من التربة والرسوبيات والماء في نهر مجاور أن مستويات التلوث تزيد مئات الأضعاف عن تلك التي تعتبر مأمونة في البلدان المتقدمة. ومن الممارسات الأخرى الشائعة في المنطقة اذابة رقائق

الكمبيوتر في حفر مملوءة بمزيج بدائي يدعى «الماء الملكي»، وهو مكون من حمض الهيدروكلوريك بنسبة 75 في المئة وحمض النتريك بنسبة 25 في المئة. ويمكن رؤية الدخان والأبخرة السامة المتصاعدة من هذه الحفر عن بعد عدة كيلومترات. وبعد الانتهاء من العملية ترمى الأحماض والوحول المتخلفة عنها في النهر المجاور.

وثمة أنشطة تمارس في قرية أخرى قريبة من غوييو مكرسة لحرق غلافات البلاستيك التي تغطي الأسلاك النحاسية في حفر مكشوفة. ويجرى ذلك غالباً خلال الليل، لأن السلطات المحلية تعارض هذه الممارسات، بسبب الانبعاثات الدخانية السوداء الكثيفة التي تنتج عن عمليات الحرق. وهذه المواد تحتوي على البوليفينيل كلورايد ومعوقات اللهب المعالجة بالبروم، التي تنتج مركبات الديوكسين لدى احتراقها على درجات حرارة منخفضة. ووصف بوكيت القرية بأنها «مسودة تماماً» بهذا السخام السام.

من أسباب ازدياد تدفق النفايات الإلكترونية على بلدان آسيوية انخفاض أجور الأيدي العاملة، خصوصاً في الصين حيث لا يتجاوز أجر العامل 1,5 دولار في اليوم، والتهاون في تطبيق الأنظمة البيئية والمهنية، ومشروعية تصدير النفايات الإلكترونية الخطرة من دون ضوابط في الولايات المتحدة رغم أن القانون الدولي لا يسمح بذلك.

## النفايات الالكترونية في الولايات المتحدة

- يقطن الأمريكيون أجهزة كمبيوتر أكثر من مواطني أي بلد آخر، فهي موجودة حالياً في أكثر من نصف المنازل.
- نظراً لتقدم تكنولوجيا الرقائق (chips) انخفضت مدة حياة الكمبيوتر من 5 سنوات الى سنتين أو أقل.
- في ولاية كاليفورنيا، وحدها، يباع أكثر من 2,2 مليون جهاز كمبيوتر سنوياً، معظمها يحال على «التقاعد» في غضون سنتين، ويتحول أكثر من 6000 كمبيوتر يومياً الى نفايات، يخزن معظمها في خزائن المنازل والمكاتب لأن مقتنيها لا يريدون رميها.
- تشكل النفايات الالكترونية 2-5% من النفايات البلدية الأمريكية.
- يقدر أن 300 ألف طن من النفايات الالكترونية انتهت الى المطامر في الولايات المتحدة عام 2000، وأن العدد السنوي سيزداد أربعة أضعاف في السنوات الخمس المقبلة.
- تحتوي النفايات الالكترونية على كميات لا يستهان بها من المواد الخطرة. فكل شاشة كمبيوتر أو تلفزيون تحتوي على 1,8 - 3,6 كيلوغرام من الرصاص. ويحتوي زجاج الشاشة على رصاص بنسبة حوالي 20% من وزنه.
- 70% من المعادن الثقيلة الموجودة في المطامر، بما في ذلك الزئبق والكاديوم، تأتي من أجهزة الكترونية. وهذه المعادن الثقيلة، والمواد الخطرة الأخرى الموجودة في الالكترونيات، تلوث المياه الجوفية وتشكل أخطاراً على البيئة والصحة العامة.
- أقرت إدارة السموم في ولاية كاليفورنيا عدم قانونية ارسال انابيب الأشعة المهبطية (في الشاشات) الى المطامر.
- أرخص خيار حالياً لإعادة تدوير النفايات الالكترونية في الولايات المتحدة هو ارسالها الى الخارج. أما كيف تستخدم هذه النفايات أو يتم التخلص منها هناك فما زال غامضاً.
- تجار الأدوات المستعملة ومسؤولو الجمعيات الخيرية لا يتقنون التعامل بالتجهيزات الالكترونية التي يحصلون عليها وخيارات التخلص المتاحة لهم بموجب القانون.
- تكون لأجهزة الكمبيوتر المهمة قيمة نسبية لدى تسليمها الى جهة تتولى إعادة استعمالها أو تدويرها، لكن ارتفاع كلفة نقلها واصلاحها أو تفكيكها يجعلها غير مجدية اقتصادياً.

وقد تم نشر مكثفات فريق الاستطلاع في تقرير مشترك بعنوان «تصدير الأذى: إغراق آسيا بنفايات التكنولوجيا المتقدمة» أصدرته في شباط (فبراير) الماضي شبكة عمل بازل بالاشتراك مع التحالف ضد السموم في سيليكون فالي (SVTC) وهو منظمة بيئية في سان هوزيه بكاليفورنيا. والتقرير زاخر بالمعلومات المثيرة حول تصدير النفايات الالكترونية الى البلدان الفقيرة، والأخطار التي يتعرض لها سكان هذه البلدان والعمال الذين يزاولون تفكيك الأجهزة. وهو

وصف ما يحصل بأنه «كابوس العصر المعلوماتي». تحالف الصناعات الالكترونية (EIA)، وهو مجموعة تجارية مقرها في مدينة النغتون بولاية فرجينيا وتمثل أكثر من 80 في المئة من صناعة الالكترونيات الأمريكية التي يبلغ حجم أعمالها 550 بليون دولار، رد على التقرير قائلاً أنه يعمل مع الحكومات من خلال منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) لوضع خطوط توجيهية معترف بها دولياً من أجل ادارة نفايات الكمبيوتر ادارة سليمة بيئياً. وأضاف: «نأمل ان تساعد هذه المبادرة الحكومات لتضمن أن مرافق إعادة التدوير العاملة ضمن حدودها تحكمها أنظمة مناسبة وتجرى وفق مقاييس بيئية وصحية وأمنية رفيعة».

لكن التقرير أكد أن الاعمال التي تنفذ في غويبو لا تمثل إلا «أذن الجمل»، أو قمة الجبل الجليدي، من حيث التعامل الخطر بالنفايات الالكترونية في البلدان النامية. وأشار الى أن 80 في المئة من الالكترونيات التي تجمع في الولايات المتحدة وتسجل على أنها «أعيد تدويرها» توضع على وجه السرعة في حاويات تشحن بحراً الى بلدان آسيوية، حيث تفكك وتستخرج منها قطع ومواد خطيرة، في أوضاع لا تحكمها أنظمة وقوانين ضابطة، فتنتج منها ملوثات خطيرة وسامة تضر بالانسان والبيئة.

وعلى رغم ان «قانون المحافظة على الموارد واستعادتها» في الولايات المتحدة يمنع الشركات الأمريكية من رمي الكترونياتها القديمة، فان مرافق «إعادة التدوير» التي تجمع الأجهزة المستعملة ليست ملزمة بأي برنامج مرخص. وهذا يعني أن الشركة «المانحة» يمكن ان تحل نفسها من المسؤولية بمجرد تقديم أجهزتها الى أي مؤسسة تدعي إعادة التدوير. وأحياناً تحصل الشركة المانحة على «شهادة إعادة تدوير» من الشركة الجامعة، لكن هذه الشهادات لا تخضع لأي موافقة ملزمة.

يقول روبرت تونيتي من وكالة حماية البيئة ان اسواق تصدير الالكترونيات المستعملة ضرورة كبرى، ليس للصناعة الأميركية فقط وانما أيضاً للبلدان الفقيرة حيث يتم تجديد أجهزة الكمبيوتر القديمة لاستعمالها مجدداً. ويضيف أن أحد العوامل التي تسهم في نمو هذه الصادرات هو الميل الى اقفال مصاهر النفايات المعدنية في الولايات المتحدة بسبب الأنظمة البيئية.

## استخدام الكمبيوتر والانترنت في المنطقة العربية

محدود من المؤسسات التجارية التي تتولى بيع منتجاتها بالتجزئة (المفرق) من خلال مواقعها على الشبكة العالمية، فالملومات محدودة حول حجم الصفقات التجارية التي أبرمها رجال أعمال على الانترنت في المنطقة العربية. وتشير الأرقام المتاحة الى أن الحجم الاجمالي للتجارة الالكترونية في البلدان العربية بلغ نحو 400 مليون دولار عام 2001، ويتوقع أن يرتفع الى 3 بلايين دولار سنة 2003. وتشهد تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في القطاعات التعليمية درجات متفاوتة من الانتشار. وكان تركيز واضح على استخدام أجهزة الكمبيوتر الشخصي، وبنسبة أقل شبكة الانترنت، في المدارس الثانوية والجامعات. فقد أدخل الاردن ورشاً للتدريب على أجهزة الكمبيوتر في جميع المدارس الثانوية، بينما تقام في سورية دورات تدريب على

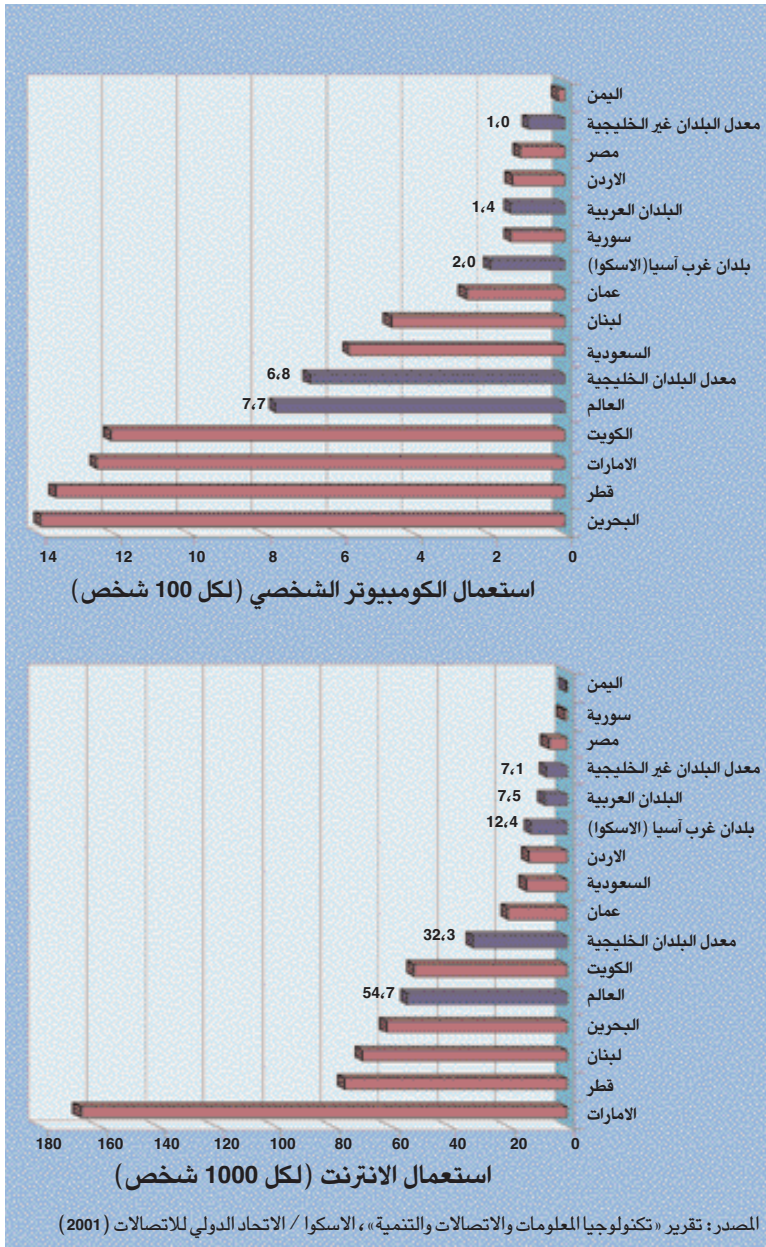
شهد استخدام أجهزة الكمبيوتر في الخدمات الحكومية تصاعداً في العقود الثلاثة المنصرمة. لكن هناك فوارق بين بلد وآخر. ففي الاردن أدخلت في 92 في المئة من المؤسسات الحكومية عام 2000 تكنولوجيا المعلومات والاتصال في أعمالها اليومية، واستفادت خدمات حكومية كثيرة في السعودية من تطورات مماثلة، بما فيها السجلات الوطنية. وفي سورية، كانت وزارة المال والقطاع المصرفي الحكومي الأكثر نشاطاً في ادخال تكنولوجيا المعلومات في أعمالها. وبذلت جهود كبيرة في الامارات العربية المتحدة، وأعلنت خطة طموحة في دبي عام 2000 لاقامة شبكة مراكز تسهل الوصول الى الخدمات الحكومية عن طريق الانترنت. وحقق عدد لا يستهان به من المؤسسات التجارية تواجداً على الانترنت. وباستثناء عدد

عام 2000 كان هناك 1,4 جهاز كمبيوتر لكل مئة مواطن في المنطقة العربية كمعدل عام، أي حوالي خمس المعدل العالمي البالغ 7,7 آنذاك. أما شبكة الانترنت، فمعدل استخدامها رهن بعدد أجهزة الهاتف والكمبيوتر، علماً أن هناك 7 خطوط هاتف ثابت لكل مئة شخص في المنطقة العربية، بالمقارنة مع المعدل العالمي الذي بلغ 15,2 عام 2000. لكن السياسات الحكومية تؤدي دوراً هاماً في تسهيل عمليات الاتصال. واستعمال الانترنت في سورية، مثلاً، ما زال في بدايته، حيث بلغت الكثافة 1,3 استعمال لكل ألف شخص في مقابل 167 استعمالاً في الامارات العربية المتحدة. ويبلغ معدل الاستعمالات في المنطقة العربية حالياً حوالي 7,5 لكل ألف شخص، وفي بلدان مجلس التعاون الخليجي 32، بينما المعدل العالمي حوالي 55.

القوانين الأميركية تجيز تصدير جميع أشكال النفايات الالكترونية، حتى تلك التي أدرجتها وكالة حماية البيئة على قائمة النفايات الخطرة، ما دام الهدف المعلن من التصدير هو إعادة تدوير هذه النفايات لا التخلص منها. وقانونية تصدير هذه النفايات لا تخلو من ضبابية في سياق اتفاقية بازل (1989) لضبط تجارة النفايات الخطرة عبر الحدود، خصوصاً إلى العالم النامي. ومن بين جميع البلدان التي وقعت عليها أصلاً، فقط الولايات المتحدة وهايتي وأفغانستان لم تصدق عليها بعد. وقد وافقت الدول الأطراف في الاتفاقية على إدارة النفايات الخطرة التي تنتقل في ما بينها باستخدام مجموعة من المعايير المستحدثة التي تتيح «إدارة سليمة بيئياً». أما الدول غير الأعضاء فليست معنية بهذا التعهد الملزم قانونياً. وهذا يعني أن الولايات المتحدة حرة في تصدير الأجزاء الالكترونية الخطرة إلى الصين، التي حظرت مستوردات مثل هذه الأصناف، من دون أن تتحمل تبعة الإدارة البيئية لصادراتها، التي صُورت على أنها إعادة تدوير كما يحدث في غوييو.

أقر الاتحاد الأوروبي مؤخراً القراءة الأولى لقانون يلزم مصنعي الأجهزة الكهربائية والالكترونية بحمل نفقات إعادة تدوير منتجاتهم المستعملة، وزيادة نسبة إعادة التدوير من 50 إلى 70 في المئة، وتحميل المصنعين نفقات جمع الأجهزة المستعملة وإعادة تدويرها والتخلص منها، وتشديد الشروط الآيلة إلى تصميم أجهزة «صديقة للبيئة»، والغاء المواد السامة على مراحل مع استعمال بدائل أسلم. وتدعو المنظمات البيئية الولايات المتحدة إلى اتباع المثال الأوروبي، والتصديق على اتفاقية بازل، وإجبار صناعة الالكترونيات على اتباع برامج الاسترجاع وإعادة التدوير.

مع احتدام الجدل حول إعادة تدوير الالكترونيات، خصوصاً بعد صدور تقرير «تصدير الأذى»، تسعى الجهات المعنية لإيجاد حلول. ويجري حالياً درس عدد من الخيارات المختلفة، مثل برامج إعادة تدوير تمول محلياً ووطنياً، وبرامج يدعمها المصنّعون، وضرائب على التخلص من النفايات في نقطة البيع. لكن تبقى حاجة إلى استراتيجية متماسكة محلياً ودولياً. في هذه الأثناء، وما دام العالم يعلق آمالاً عظيماً على تكنولوجيا الالكترونيات، تبقى الدول النامية مسرحاً لنفايات هذه التكنولوجيا.



يتم تجديدها أو تحويلها لاستعمالات أبسط، كمعالجة النصوص. ولو تغيرت البرامج، يبقى استخدام قطع الكمبيوتر ذاتها لوقت طويل نسبياً، ولا ترمى كما يحصل في بلدان الغرب. وحتى لو صدرت أجهزة قديمة إلى المنطقة، فسوف تستخدم لسنوات قبل التخلص منها. وأكد بزري على ضرورة الصيانة الجيدة للأجهزة، وعدم الانجراف لشراء برامج متطورة لا حاجة إليها، بل بدافع اللحاق بركب «الموضة». ولفت إلى أن سياسة الاسكوا تقضي بتغيير أجهزة الكمبيوتر كل 3-5 سنوات، بحسب كثافة ودرجة استعمالها. ولكن الكمبيوترات القديمة تقدم إلى جهات تستعملها. وقد تم اهداء 220 كمبيوتر شخصي تراكمت خلال السنوات الثلاث الماضية إلى مدارس حكومية في جنوب لبنان.

قنوات قمر الاتصالات التابع لها لإقامة نظام لامركزي للمعلومات الصحية يربط بين عدد من المراكز، وأطلقت مبادرات حول الطب التلفزيوني في المنطقة العربية. ومثل هذه المبادرات تجريبية في بلدان مثل قطر وسورية، ومتطورة في بلدان أخرى مثل مصر والسعودية. وفي الأردن تدعم سجلات الصحة والتأمين وعمليات مراقبة الأمراض نظم مبنية على تكنولوجيا المعلومات والاتصال. ما مثير أجهزة الكمبيوتر المستعملة في المنطقة؟ يرى الدكتور عمر بزري، رئيس قسم التكنولوجيا في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الاسكوا) أن التلوث الناجم عن تقادم أجهزة الكمبيوتر لن يسبب مشكلة كبيرة في المنطقة العربية خلال السنوات القليلة المقبلة، لأن معظم الأجهزة تستخدم لسنوات، ولا ترمى غالباً، بل

هذه الأجهزة على عدة مستويات. وفي لبنان، حيث ينشط التعليم الخاص، تكبر الفوارق بين المدارس، ولا سيما بين الرسمية والخاصة. والتعليم «عن بعد» يوفر فرصاً تتخطى العقبات المعروفة والمتوقعة، ومنها الوصول إلى جمهور أوسع من الطلاب، وتلبية حاجات غير القادرين على حضور الصفوف، وتأمين وسائل اتصال بين طلاب من خلفيات اجتماعية وثقافية واقتصادية متفاوتة. وتوفر الانترنت امكانيات تعليمية مختلفة، منها استعمال البريد الالكتروني والوصول إلى مراجع ومعلومات لا تحصى عن طريق الشبكة العالمية. وفي مجال الرعاية الصحية، فإن تأمين البنية التحتية المناسبة شرط للاستفادة من تكنولوجيا المعلومات والاتصال. وقد استفادت مصر من إحدى

## مبعوث مفوضية حقوق الانسان: انتهاكات صارخة وخروج على المعاهدات

# جرائم حرب في فلسطين المحتلة

الاسرائيليون يقتلون الفلسطينيين ويدمرون أرزاقهم ويستولون على  
مياهم ويرمون النفايات الكيميائية الخطرة والمياه المبتذلة في أراضيهم

نيروبي - «البيئة والتنمية»

«منذ 1967، دمرت اسرائيل البنية التحتية للمياه الفلسطينية ومنعت الأهالي من استخدامها وصادرتها. وحولت 85 في المئة من مياه الضفة الغربية لاستعمالها الخاص، وضخت مياه قطاع غزة وصدرتها على حساب تلك الأرض العطشى». بهذه العبارات الواضحة لخص ميلون كوتاري، المقرر الخاص لشؤون السكن الملائم في المفوضية العليا لحقوق الانسان التابعة للأمم المتحدة، وضع الموارد المائية الفلسطينية، في تقرير مثير أعده إثر زيارة ميدانية الى المناطق المحتلة في كانون الثاني (يناير) الماضي للوقوف على أوضاعها وعلى انتهاكات اسرائيل لحقوق الانسان هناك. وعرض كوتاري خلاصة التقرير في مؤتمر صحفي على هامش أعمال المنتدى العالمي للمدن، الذي عقد في نيروبي الشهر الماضي بدعوة من برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.

أشار كوتاري في تقريره الى أن الجنود الاسرائيليين والمستوطنين المسلحين يدمرون الموارد المائية الفلسطينية والمضخات والآبار. ولا يسمح باقامة بنى تحتية جديدة، بما في ذلك شبكات التوزيع، ولا بصيانة التمديدات القائمة واصلاحها. ويمنع الفلسطينيون من حفر الآبار، خصوصاً في المناطق التي أقيمت فيها مستوطنات يهودية. وتوزع المياه بشكل متحيز وبكميات غير كافية للفلسطينيين في المناطق التي تغذيها مصلحة المياه الاسرائيلية (ميكوروت). «وتلوث المياه الجوفية الفلسطينية من خلال رمي النفايات القاتلة والاستعمال الخطر للأسمدة الكيميائية والضخ الجائر الذي يؤدي الى تملح المياه».

وتلقي اسرائيل نفاياتها وتصرف أوساخ

مجاريرها غير المعالجة وملوثات كيميائية في الاراضي المحتلة. وتعرقل الادوات الاسرائيلية، بما فيها الادارة المدنية والجيش والمستوطنون، الجهود الفلسطينية والدولية الرامية الى حماية البيئة وتطوير البنية التحتية الضرورية. وفي مثال فاضح على ذلك، فتح مستوطنون يهود النار على عمال وآليات في محطة معالجة مياه المجاري في غزة، التي يمولها برنامج الأمم المتحدة الانمائي، كما استهدفت اعتداءات الجيش الاسرائيلي آليات البنك الدولي وسيارات إسعاف الاونروا والصليب الأحمر والهلال الأحمر.

### استباحة المناطق الفلسطينية

التقى كوتاري خلال زيارته جمعيات أهلية فلسطينية واسرائيلية، وهيئات تابعة للأمم المتحدة ومنظمات دولية أخرى، وممثلين للسلطة الفلسطينية وخصوصاً وزارة التخطيط والاسكان والتعاون الدولي ووزارة الصحة. وزار القدس الشرقية بما فيها المدينة المسورة ومخيم اللاجئين في شعفاط، وبيت لحم وبيت جالا ورام الله، وقطاع غزة بما فيه مخيم اللاجئين في رفح وخان يونس. وأحيل تقريره الى الامانة العامة للمفوضية العليا لحقوق الانسان في آذار (مارس) الماضي. وقد لاحظ انتهاكات كثيرة وكبيرة لهذه الحقوق في المناطق الفلسطينية المحتلة، منها الحق في الحياة، والحق في مستوى معيشة لائق، والحق في حرية الانتقال والاقامة، والحق في المشاركة الشعبية، والحق في عدم الخضوع لتدخل اعتباطي في خصوصية الفرد وأسرته ومنزله أو لمعاملة وحشية أو عقاب مهين. وشدد التقرير على الأزمة الحالية المتمثلة في تصاعد العمليات العسكرية ضد منازل وممتلكات المدنيين الفلسطينيين. واعتبر أن أزمة اللاجئين وانعدام الإرادة السياسية لتنفيذ

حقوقهم في العودة واستعادة ممتلكاتهم والتعويض عليهم، يشكلان انتهاكاً دائماً لحقوق الانسان. وأشار الى أن مصادرة أراضي الفلسطينيين على نطاق واسع ومتزايد، ووضعها في تصرف المستوطنين الاسرائيليين، انتهاك للقانون الانساني الذي يمنع تعديل النظام القانوني المحلي.

وقد فككت اسرائيل هيئات التخطيط الفلسطينية وفرضت سلطاتها التخطيطية الخاصة وقوانينها وأوامرها العسكرية. ووفرت الحصانة للمستوطنين لكي يصادروا وينتفعوا بالأراضي الفلسطينية التي هي مدخل حياة طبيعية كريمة وشرط للحفاظ على الهوية وتقرير المصير. وهذا خرق للشرعة الدولية حول الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، «ونظام التخطيط غير المشروع، الذي فرضته اسرائيل على الأراضي الفلسطينية المحتلة، يحظر البناء، ويحجم عن اصدار الرخص، ويحول المناطق المشمولة بالتخطيط لفائدة اليهود وحدهم، بهدف تحويل الاراضي الفلسطينية المتقلصة الى تجمعات سكنية محصورة ومكتظة بالسكان».

وأورد التقرير مثلاً صارخاً على استباحة اسرائيل للمناطق السكنية الفلسطينية، وهو إقدام الجنود على تدمير المنازل بالآليات العسكرية. وقد تصاعدت هذه الظاهرة منذ



رويترز

**جنود الاحتلال يراقبون فلسطينيين وهم يدفعون برميل ماء أمكن انقاذه من بين أنقاض منزلهم الذي هدمه الاسرائيليون**

المستوطنات غير المشروعة، والتوقف فوراً عن انشاء مستوطنات جديدة او توسيع المستوطنات القائمة، وعن تخطيط وانشاء الطرق والأنفاق الالتفافية، وعن مصادرة الاراضي وهدم المنازل. وطالب باعادة الاراضي الفلسطينية العامة والخاصة المصادرة الى مالكيها الشرعيين. وأوصى بوضع « حد نهائي لجميع الاعمال الاجرامية التي يقترفها المستوطنون، ومحاکمتهم وفق الاصول... وتعويض الخسائر المادية التي لحقت بالمدنيين الفلسطينيين ».

في المؤتمر الصحافي الذي عرض فيه كوتاري تقرير المفوضية، سأله أحد الصحافيين: « بعد هذه الشهادات، هل يمكن ان ننتظر استدعاء رئيس الوزراء الاسرائيلي ارييل شارون الى محكمة الجنايات الدولية في لاهاي؟ » ( انشئت المحكمة مؤخراً لمحاکمة مجرمي الحرب وعارضتها الولايات المتحدة واسرائيل ). فأجاب: « لست من يقرر هذا الموضوع، غير أن ما شاهدناه لا يمكن وصفه الا بأنه جرائم حرب ». لكنه لفت الى أن اسرائيل لا تعترف بتقارير المفوضية العليا لحقوق الانسان ولا تلتزم توصياتها. ■

جهات دولية، فارضة قيوداً اعتباطية على انتقال المواد، مع اخضاع سيارات الأمم المتحدة لتفتيش غير مشروع ومصادرتها وتدمير بعضها والاعتداء على موظفيها.

### أعمال إجرامية

فند التقرير تجاوزات اسرائيل: فقد أخلت بالتزامات الشرعة الدولية للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والشرعة الدولية لازالة جميع أشكال التمييز العنصري، وشرعة حقوق الطفل. وشوهت الخصوصية العرقية للضفة الغربية ( بما فيها القدس ) وقطاع غزة من خلال زرع المستوطنين والمستوطنات بصورة غير مشروعة، وحرمان فلسطيني القدس من حق الإقامة ولمّ شمل العائلات. وأعاقت أعمال التنمية، بما في ذلك أعمال الهيئات الدولية.

وضمن كوتاري تقريره توصيات الى المفوضية العليا لحقوق الانسان. فأكد على ضرورة الوفاء بحق الفلسطينيين في مسكن مناسب، وبجميع الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الأخرى، ضمن أي مبادرات ومفاوضات سياسية لحل النزاع الاسرائيلي الفلسطيني. ودعا الى الاسراع في ارسال قوة حماية دولية، تحت اشراف الأمم المتحدة، الى الاراضي المحتلة، ووضع حد نهائي للاحتلال من خلال تفكيك جميع

تشرين الأول ( اكتوبر ) 2000، عندما اعتمدت اسرائيل خطة قصف المنازل بمدفعية الدبابات والطائرات. وخلال زيارة كوتاري في 10 كانون الثاني (يناير) الماضي، شنت القوات الاسرائيلية غارة ليلية على مخيم رفح في قطاع غزة، فدمرت 58 بيتاً فلسطينياً على الأقل، كما جاء في التقرير. وتواصل اسرائيل غرس المستوطنات في الاراضي المحتلة منذ اتفاقيات اوسلو. وخلال عهد الحكومة الحالية، أنشأت 36 مستوطنة جديدة ووافقت على خطط لبناء 14 مستوطنة أخرى.

وأشار التقرير الى « الخراب التراكمي » الذي حل بمنازل الفلسطينيين وأراضيهم، مما يؤكد صحة الاستنتاجات التي توصلت اليها المفوضية العليا لحقوق الانسان وهيئات دولية أخرى من أن الاحتلال الاسرائيلي كان له أثر مدمر على الأوضاع المعيشية في الاراضي المحتلة، وأن اسرائيل تتحمل مسؤولية قانونية عن ذلك. وأكد أنها تواصل عرقلة أعمال التنمية التي تتولاها



يمكن مراجعة التقرير الكامل بالانكليزية على موقع المجلة



# استقاء في غرداية

## نظام مائي فريد في عروس الجنوب الجزائري

وسط بيداء قاحلة لا يسمع فيها الا صوت الرياح ولا يرى إلا الحجر الأصم  
حطّ الصحراوي رحاله ليبدأ رحلة التحدي

### فتيحة الشرع

غرداية بوابة الصحراء الجزائرية. تتربع على هضبة صخرية كلسية اسمها العمارة، تتخللها أودية عديدة تتجه كلها من الشمال الغربي نحو الجنوب الشرقي، لتصب في بحيرة تكتنفها الرمال شمال غرب ورفلة. وهي تبعد 600 كيلومتر جنوباً من الجزائر العاصمة. مساحتها حوالي 86 ألف كيلومتر مربع، ويرواح ارتفاعها عن سطح البحر بين 300 و800 متر.

على مر العصور، تسببت عوامل الحت والانجراف في المنطقة بتشكيل قمم وانخفاضات شديدة الانحدار تدعى شبكة ميزاب. وتغطي رمال الطمي مجاري الأودية، وتحتهها طبقات من الكلس الرمادي الأبيض والطين المائل للاخضرار. وأهم الأودية التي تشكل شبكة ميزاب هي واد فريز وواد نستا وواد ميزاب وواد متليلي. وهي أودية جوفية تجري على عمق نحو ثلاثين متراً. المتأمل لمنظر الشبكة يجدها خالية من كل أشكال الحياة النباتية، ما عدا واحات نخيل تحيط بالمدن. وهذا بسبب قلة الأمطار.

في هذه المنطقة الصحراوية الصخرية، حيث يحسب لكل قطرة ماء ألف حساب ويوضع لكل شبر ألف تخطيط، راح الانسان يطوع الصخر

ليبني فوقه مسكنه، تاركاً التربة للزراعة. وأصبحت معادلة «المسكن والخضرة» حاضرة في كل حساباته، ولا يجوز لأي طرف من المعادلة ان يحل محل الآخر حسب الأعراف.

إصرار الانسان على البقاء والتعمير في غرداية دفعه الى التفكير في نظام محكم يضمن التوزيع العادل للماء. لذلك اعتمد في تصميمه لهذا النظام المميز على النقاط التالية: إتجاهات الأودية، نقاط تلاقيها، حدودها، مجاريها.

### الماء والحياة اليومية

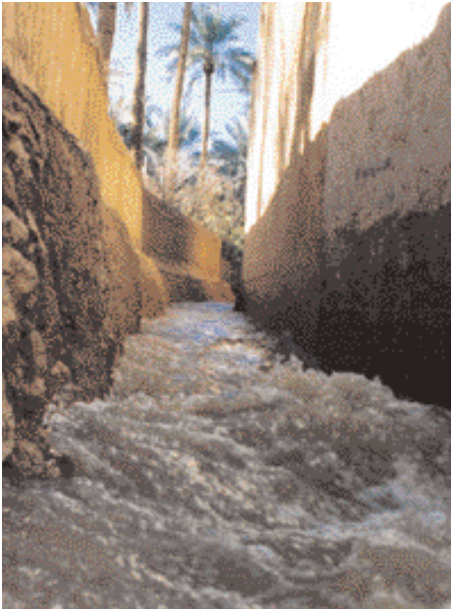
صغير البكرة هو أول صوت يبدأ به ساكن غرداية يومه. لقد اعتاد عليه حتى اعتبره منبهه الطبيعي. بعد ذلك يأتي ملء الماء ونقله الى المسجد، باعتباره عملاً مقدساً فيه منفعة للناس. ويكون هذا قبل أذان الصلاة. يحمل الماء في «طشت» نحاسي، ثم يُسخن فوق خشب النخيل لكي يجده المصلون مناسباً للوضوء والاعتسال. في القديم لم تكن هناك حمامات، ولا سبيل ماء. لذلك اعتبر المسجد أكثر المرافق حاجة للماء، فتم ربطه بأهم آبار المدينة. ويستهلك المصلي كمية تفي بحاجته، لا أكثر، مستعملاً الأبريق. ولقد حفر سكان غرداية بأيديهم حوالي ثلاثة آلاف بئر تجاوز عمق الكثير منها ثمانين متراً.



بعد فطور الصباح، الذي يلي وقت الصلاة، يمضي كل الى عمله. وفي حين يذهب الرجال الى الحقول والبساتين لسقيها، وهو أهم أعمالهم، ينصرف الصبيان الى جلب الماء، ذهاباً وإياباً بين المنزل والبئر لتوفير الماء اللازم للحاجات اليومية. وإذا استلزم الأمر غياب الصبيان عن هذه المهمة، فانها توكل الى النساء اضافة الى ما يقمن به من أشغال منزلية. ويخصص ممر يسهل لهن عملية جلب الماء بعيداً عن الحرج. ويكون عند البئر متطوع ينظم عملية استخراج الماء.

نظراً للموثة معظم الماء المستخرج، فان استعماله في البيت يقتصر على الغسيل وتنظيف الخضر والفواكه والأواني. أما مياه الشرب فتجلب بصعوبة من آبار قليلة محفورة في السيرير الرملي للواد. وهي عذبة سائغ شرابها، بفضل الترشيح الطبيعي عبر حبات الرمل. وللإبقاء على الماء منعشاً، يوضع في قربة من جلد الماعز، وتضاف اليه بعض المنكهات الطبيعية مثل الزعفران والقرنفل. ولأن المسافة بعيدة بين آبار الماء العذب والمدينة، تعمل مجموعة من





فوق:

(يمين) الواد قادم! دقائق ويكون الطوفان  
(وسط) سد مشطي الشكل ينظم توزيع المياه  
منذ قرون لسقي بساتين النخيل  
(يسار) مياه مهدورة كان يمكن استغلالها

تحت:

(يمين) برج المراقبة، جزء من نظام السقي  
(وسط) البئر منبع الحياة  
(يسار) الماء يدخل الى الحقول عبر فتحات  
جانبيه عمودية يكون اتساعها  
حسب مساحة الحقل  
وعدد الأشجار فيه

## الانسان وصراع البقاء

في هذه البيداء القاحلة تتذبذب حياة الانسان تذبذب المطر. فأحياناً تمر سنوات لا تسقط فيها قطرة ماء، وأحياناً يكون الطوفان في دقائق. هذه البيئة جعلت الميزابي يكتسب سلوكيات معينة ليتكيف مع الظروف القاسية، فيتهدأ لسنوات الجفاف حتى في أوج الخصب.

صنفت البئر على أنها ملك عام «حبوس»، يتطوع أهل الخير لصيانتها ومراقبتها. ويسمى هذا العمل الجماعي التطوعي «التويضة». ولا يقتصر فعل الخير على هذا، بل يمتد الى الاهتمام بالنخيل وغيره ليستفيد منه الجميع وحتى عابر السبيل.

أما اذا كان للبئر شركاء يستغلونها، فيطبق ما ورد في كتاب تاريخ بني ميزاب: «غالباً ما نجد شركاء متعددين لبئر واحدة، يتم تقسيط استغلال مياهها ليلاً نهاراً. فيقسم اليوم الواحد الى أربع وعشرين خروبة، وتشمل الخروبة ثمانية أثمان وأربعاً وعشرين موزونة تنقسم الى ثلاثين درهماً. الحمص الليلية تسمى السوداء وحصص النهار تسمى البيضاء. ان ملكية ماء البئر مستقلة تماماً عن ملكية الأرض، ويمكن لكل شريك في ماء البئر أن يبيع بعض حصصه أو كلها أو يكرى البعض منها. هناك آبار خاصة من حيث أن عيونها لا تنضب ولو في أوقات الجفاف. وبديهي أن ثمن هذه الآبار وثمان حصص فيها في منتهى الغلاء».

الرجال في جلبيه مقابل أجر، مستعملين الحمار كوسيلة نقل جيدة وغير مكلفة. ويتنافس أهل الخير على التطوع لتأمين حاجة المسجد من الماء العذب.

## البئر منبع الحياة

لكل حي بئر خاصة، وهي المصدر الأساسي للماء في المدينة. وتتميز آبار غرداية بطريقة تهيئتها. إذ يتم الحفر الى أعماق تراوح بين 20 و60 متراً للوصول الى الطبقة الجوفية. بعدها تستعمل الحجارة لبناء البئر وتبطينها. وعلى جانبيها تبني ركيزتان سميكتان عموديتان حيث يثبت القضيب الأفقي حامل البكرة. وحول البكرة يمر حبل الدلو. ويقوم السكان باستخراج الماء عمودياً، خلافاً لما يحدث في واحات النخيل حيث يعتمد على الدواب في استخراج الماء بحركة أفقية. وتصل كمية الماء المستخرج الى ثلاثين ليترًا، بمعدل مرتين في الدقيقة. ولأن المجتمع الميزابي (نسبة الى واد ميزاب) تميز بالتنظيم والتوزيع العادل للثروات، فقد

## المجموعة الكاملة لمنشورات البيئة والتنمية في جميع المناطق اللبنانية

الآن يمكن الحصول على المجموعة الكاملة للكتب الصادرة عن منشورات مجلة «البيئة والتنمية»، ومجلات المجلة منذ سنة 1996، والأعداد القديمة، من مكتبات تم اختيارها في جميع المحافظات اللبنانية. بادركم زيارة جناح البيئة في المكتبات التالية:

### بيروت

مكتبة رأس بيروت

شارع بلس - مقابل الجامعة الأميركية، الحمراء  
هاتف: 01-363895

مكتبة البيت

بناية الاونيون - مقابل سكاف، الصنائع  
هاتف: 01-738514

### الجنوب

مكتبة الاتحاد

صيداء، شارع رياض الصلح، حي الست نفيسة  
هاتف: 07-720251

مكتبة فرح

النبطية، طريق مرجعيون، قبل ثانوية كامل الصباح  
هاتف: 07-761433

### جبل لبنان

مكتبة السهم الأخضر

بحمدون، الطريق العام  
هاتف: 03-215288

مكتبة وليد

كفرحيم - الشوف، دميت - الطريق العام  
هاتف: 05-720495

مكتبة لا برس جونية

جونيه السوق القديم  
هاتف: 09-832010

### الشمال

مكتبة دار الشمال

طرابلس، أول طريق المينا مقابل بنك عودة  
هاتف: 06-206800

مكتبة الصايغ

طرابلس، ساحة النجمة - قرب محمصة الاندلس  
هاتف: 06-624263

### البقاع

مكتبة رائد

رياق، الساحة  
هاتف: 08-900102

مكتبة بلفو Bellevue

زحلة، البولفار - مقابل قصر العدل  
هاتف: 08-802090



يمين: قرية من جلد الماعز لحفظ الماء

يسار: دلو من جلد الماعز لتبريد الماء مع اضافة مذاق القرنفل والزعفران



وحيث يصير الكل في مأمن من الخطر، يقفون على حافتي الواد مستبشرين بالنعمة، معبرين عن شكرهم بتقسيم الصدقات.

السماء أمطرت والسدود امتلأت، فكيف توزع هذه الثروة بطريقة عادلة على كل الحقول والبساتين؟ لم يغفل سكان المنطقة، ولا سيما ذوو الرأي السديد، هذا الأمر. فزودوا كل حقل بقناة يتناسب عرضها فردياً مع مساحة الحقل وعدد أشجاره، مستعملين الجريد (قضبان سعف النخل) كأداة قياس. ويشترط أن يساهم صاحب الحقل أو البستان في ترميم نظام السقي، أو يرسل من ينوبه في ذلك، وإلا سُدَّت القناة الخاصة بأرضه. أما بالنسبة إلى الاستعمالات الأخرى، كالشرب، فقد أقيمت سبل ماء مزودة بحفريات، تغذيها آبار ارتوازية حفرت حديثاً، للاستقاء خاصة أثناء نوبات الجفاف الدورية المهلكة للحرث والزرع، وتخفيفاً لعناء استخراج الماء بالطريقة التقليدية. وهذا ما أدى إلى تحسن مستوى معيشة السكان.

ولقد استغلَّت الجبال المحيطة بغرداية من كل جانب لتكون جزءاً من سلسلة العناصر المكونة لنظام السقي، بحيث بنيت عليها سواقي ماء تساعد على صب مياه الأمطار في الحقول والبساتين التي لا يسمح لها موقعها المرتفع بالافادة من السيل.

بالأمس وجد ساكن غرداية نفسه وحيداً في صحراء قاحلة، وليس في يده سوى أدوات بدائية. الجفاف أمامه والجفاف وراءه. أحس أنه هالك لا محالة. فاستحضر عقله وارادته وقرر البقاء.

للميزابي رحلتان، رحلة الصيف إلى الواحات ورحلة الشتاء إلى القصر، وهو مكان التجمع السكاني. والواحات امتداد أخضر على طول سهل واد ميزاب، وهي رثة المدينة وخير دليل على قوة إرادة سكان غرداية أمام التحدي. ويعود الفضل في بقاء هذه الواحات إلى نظام السقي الذي أرساه الأوائل، إذ يعتبر من أقدم وأصلح أنظمة السقي في العالم.

يتكون هذا النظام التقليدي من ثلاثة عناصر متكاملة تضمن جر المياه وصرها ثم توزيعها، وهي: السدود والأمشاط وسهول النشر. كل هذه العناصر موجودة في بداية السيل نظراً للملاءمة المكان، على خلاف نهاية السيل حيث تكون السدود مهيأة لحجز الماء. ويسمح هذا النظام الرشيد باستغلال المياه استغلالاً كاملاً، بحيث يخصص لكل حي ممر خاص. وعندما يكون سيل الماء ضعيفاً، فإن الممرات الباطنية تجعله يصب في القناة الكبرى حيث يتجمع كل الماء. وعلى حافة القناة صخرة كبيرة سوداء مثبتة في الأرض بمواد بناء محلية صلبة، فإذا غمر ماء الواد هذه الصخرة فذلك دليل على أن القناة الكبرى قد امتلأت وأن الممرات الباطنية التي تقود الماء نحو واحات تلك الناحية مغمورة تماماً. عندئذ تقوم مجموعة من الرجال بسد ممرين أو ثلاثة بواسطة مواد صلبة، موجّهين الفائض عبر فتحة تنتهي إلى سد لتجميع الماء بكميات كبيرة لتغذية الآبار.

وفي حال كان واد ميزاب قوياً إلى حد يتجاوز الممرات الباطنية والسد، مواصلاً طريقه نازلاً إلى المدينة الأهلة، فإن مجموعة الرجال المكلفة بمراقبة الواد تبدأ بإطلاق عيارات نارية انذاراً للسكان كي يتفادوا مجرى الواد وينقذوا دوابهم. وإذا صادف أحدهم في طريقه عنزة أو كلباً أو حماراً مربوطاً فإنه يطلق سراحه. وتتعالى صيحات الانذار: «اهربوا، اهربوا، الواد قادم!»

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، أكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيقة.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.



## المشاركون في دورة التدريب البيئي للبلديات يزورون الجنوب وسوليدير ومكب النورماندي

# الإدارة البيئية في البلديات



عبدالمعز العريس ونائب المدير الاقليمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة الدكتور حبيب الهبر .

### المؤسسات والمشاركة

تحدث نجيب صعب ناشر ورئيس تحرير مجلة «البيئة والتنمية» عن القضايا البيئية في المنطقة العربية، فرأى أن الوضع البيئي العربي ما زال يعاني مشاكل كبرى في مجالات عدة على رغم الجهود الانمائية وآلاف الملايين التي أنفقتها الحكومات لتحسين حياة شعوبها، «فاليوم يفتقر 60 مليون نسمة في العالم العربي الى مياه شرب نظيفة، ويعيش 45 مليون عربي في مدن تعاني تلوث الهواء بنسب غير مقبولة، ونخسر آلاف الهكتارات الخضراء بسبب التصحر، ويموت سنوياً أكثر من مليون طفل عربي تحت سن الخامسة بأمراض معظمها ذات اساس بيئي». .

ولاحظ صعب ان الضعف العربي في مستوى المشاركة الشعبية وفي مؤسسات البيئة يؤكد ضرورة تدعيم العمل البيئي على مستوى ادارات الحكم المحلي، خاصة البلديات.

ثم تناول الدكتور حسني الخردجي، رئيس وحدة التنسيق البيئي في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الاسكوا)، موضوع التخطيط للتنمية المستدامة على مستوى البلديات. فبين ان التحول الى التنمية المستدامة ليس خياراً سهلاً، لكنه ضروري لبقاء المجتمعات المحلية وازدهارها. وهو يحتاج الى شجاعة من الجمهور، والتزامات من المسؤولين الحكوميين المحليين، ومشاركة من جميع القطاعات، خصوصاً البلديات، لضمان نجاحه. وهذا يمكن أن يتحقق من خلال اعداد وتنفيذ أجنحة 21 محلية. وأوضح أن آلاف الحكومات المحلية والبلديات انخرطت في اعداد هذه الاجنحة وتنفيذها. وتناول أوجه الخلاف بين الأجنحة

حضر الدورة التدريبية التي استمرت اسبوعاً، ونظمها مركز التدريب في مجلة «البيئة والتنمية» في فندق ميريديان كومودور برعاية وزير البيئة، عدد من مسؤولي وزارات البلديات والتخطيط والبيئة ومديري الدوائر البلدية . والى جانب مشاركين من السعودية والكويت والامارات والاردن وفلسطين وسورية، شارك مسؤولون من بلديات بيروت وبرج حمود وطرابلس واتحادي بلديات صيدا والشوف .

وكانت أول نتيجة عملية للدورة قرار صدر عن المجلس البلدي لبلدية بيروت، بعد أيام من اختتام أعمالها، باستحداث وحدة ادارية جديدة للبيئة في ملاك البلدية، وتكليف بعض الموظفين القيام بمهام هذه الوحدة بعد اخضاعهم لدورات مكثفة في البيئة .

أدار الدورة فريق من الاختصاصيين عالجوا مواضيع شملت : التخطيط للتنمية المستدامة على مستوى البلديات، الحلول البيئية المدنية المتكاملة لوسط مدينة بيروت، ادارة النفايات الصلبة، التكنولوجيا المتطورة لمعالجة النفايات، نموذج في الادارة البيئية المتكاملة من هولندا، الادارة المتكاملة للنفايات الصلبة البلدية (بما فيها تقنية التخمر السريع)، ادارة المياه والمياه المبتذلة، التخطيط البيئي وتحديد الأولويات، نظام الترخيص والمراقبة في المصانع، مكافحة التصحر على المستوى البلدي، مصادر الطاقة المتجددة وغير المتجددة، تلوث الهواء في المدن، برامج التوعية البيئية، استخدام المؤشرات والمعلومات في صنع السياسة البيئية المحلية، تقييم الأثر البيئي على المستوى البلدي .

وكان وزير البيئة اللبناني الدكتور ميشال موسى افتتح الدورة بكلمة أكد فيها على أهمية الادارة المحلية في حل هموم البيئة، كما تحدث رئيس المجلس البلدي في بيروت المهندس

نسرین ناصر الدين

الزيارة الميدانية لعينة مشاريع نموذجية في بعض قرى جنوب لبنان كانت أكثر ما أثار اهتمام المشاركين في دورة التدريب البيئي للبلديات التي عقدت في بيروت . فمن مزرعة الأبقار والدجاج في مرجعيون التي تنتج طاقتها من مصنع للغاز الحيوي يتم تغذيته من روث البقر وفضلات الدواجن، الى محطة معالجة النفايات الصلبة بالتخمير في شقراء، الى مشروع معالجة الصرف الصحي في الوزاني بواسطة برك المعالجة البيولوجية، اطلع المشاركون عن قرب على تقنيات بديلة لمعالجة النفايات والاستفادة منها . ولم يكن ممثلو البلديات اللبنانية المشاركة أقل اهتماماً بزيارة القرى المحررة في الجنوب من زملائهم مندوبي البلديات العربية، فبعضهم كان يزور الجنوب للمرة الأولى .

أما زيارة مشروع سوليدير ومكب النورماندي فكانت أيضاً تجربة جديدة لمعظم المشاركين، الذين اطلعوا على التدابير البيئية في تخطيط وسط المدينة، واستمعوا الى شرح ميداني عن أساليب معالجة نفايات مكب النورماندي بالفرز والتخمير والتدوير . وطرح بعض المشاركين من وزارات عربية كثيراً من الاستفسارات حول مكب النورماندي، لأن الأساليب المستخدمة في إعادة تأهيله تعتبر جديدة في المنطقة . فمن النادر أن تؤهل مواقع مكبات النفايات في العالم لارتفاع كلفتها . غير أن ارتفاع المدود من سعر الأرض في النورماندي بعد المعالجة برر العملية . ومن المعروف أن العقد الحالي الذي تنفذه شركة أميركية بتمويل من سوليدير تبلغ قيمته 53 مليون دولار . وسيتم استخدام نحو ربع مساحة الأرض المستصلحة كحديقة عامة ويخصص الباقي لمشاريع بناء متنوعة .



أمام مجلس سوليدير وفي مكب النورماندي



المشاركون أثناء جولة في وسط بيروت



الدكتور حسني الخردجي في احدى جلسات العمل



في جلسة الافتتاح: الوزير موسى متوسطاً صعب والعريس والهبر

مبيناً الحاجة الى هيكل تنظيمي يناسب أوضاع المجتمع، ووضع خطة تنظيمية متوازنة وشفافة لتمكين الناس من العمل معاً بفعالية ومرونة، بما يمكن من ادخال تعديلات وفق تغير الظروف، وبحيث تحدد المهمات الاساسية التي تتولاها الاقسام المرتبطة بمرافق المياه والمياه المبتذلة، فضلاً عن المهمات المساندة الاخرى اللازمة لادارة المرافق على النمو الصحيح، واعداد وتوزيع دليل تنظيمي يحوي مجموعات شاملة من الرسوم التوضيحية ومواصفات العمل، وتحديد مسؤوليات ادارة المرافق ووضع استراتيجيات لادارة موجودات البنية التحتية.

ثم تحدث الدكتور حبيب الهبر، نائب المدير الاقليمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، عن التخطيط البيئي وتحديد الاولويات. فاشار الى ان 65 الى 80 في المئة من المياه المبتذلة غير المعالجة المتولدة في بلدان المنطقة تأتي من المياه المستهلكة في القطاعين المنزلي والصناعي. وأوضح ان ادارة المياه المبتذلة مسألة هامة ليس فقط لحماية البيئة الساحلية والبحرية، وانما أيضاً للمحافظة على

النقل، وتخضير المدينة، واقامة نسيج اجتماعي وثقافي، ويجاد فرص عمل.

### إدارة متكاملة للنفايات

قدم المهندس بوغوص غوكاسيان مدير مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة دراسة عن التكنولوجيا المتطورة للادارة المتكاملة للنفايات الصلبة، من تدوير وإعادة تصنيع وطرق معالجة، مستشهداً بنموذج علمي تطبقه شركة «خرونماي» الهولندية الرائدة في مجال معالجة النفايات.

وعرض المهندس زياد ابي شاکر دراسة هامة عن معالجة النفايات البلدية بتقنية التخمر السريع، بواسطة آلات يتم تصنيعها محلياً. وقدم نماذج مصانع محلية تم تركيبها في كفرصير وشقرا في الجنوب ودوما في شمال لبنان.

وألقى الدكتور جورج أيوب استاذ الهندسة المدنية والبيئية في كلية الهندسة والعمارة في الجامعة الاميركية في بيروت، محاضرة عن ادارة المياه والمياه المبتذلة على المستوى البلدي،

الوطنية 21 والأجندة المحلية 21. وبين كيف ينبغي على البلديات اعداد الاجندة المحلية وتطويرها. وحددت خطوات من أجل التخطيط لتنمية مستدامة على مستوى البلديات، وهي اقامة شراكة لخلق مجتمع له رؤية مشتركة للمستقبل، واعداد تدقيق أخضر، واجراء تحليل للقضايا التي تهم المجتمع، ووضع خطة عمل تتصدى للقضايا الرئيسية ذات الأولوية وتجدر الحلول لها، ومتابعة التنفيذ والمراقبة.

وتكلم المهندس انغوس غايفن مدير قسم التنمية المدنية في «سوليدير» عن الحلول البيئية المدنية المتكاملة لوسط مدينة بيروت، ومنها تجديد البنية التحتية، واقامة الحدائق والساحات العامة، وترميم المباني التراثية والحفاظ عليها، وادارة حركة السير، ووضع اطار تنظيمي جديد للتنمية، وتصميم خطوط توجيهية للتنمية الحديثة، واستخدام الأراضي بشكل متوازن، وجعل المدينة بيئة صالحة للعيش، والمحافظة على التراث، والتقليل من الطلب على وسائل



شرح في مصنع معالجة النفايات الصلبة في بلدة شقرا الجنوبية

المناسبة حول اجزاء المشروع المتعلقة بشؤون البيئة، والتأكد من تنفيذ المشروع مع مراعاة العوامل البيئية واعلام العامة عن مكان وكيفية تأثير المشروع على بيئتهم. ولخص منافع تقييم الأثر البيئي بانها التزام أفضل بالمعايير البيئية، وتصاميم هندسية أكثر استدامة من الناحية البيئية، وتوفير في كلفة المشروع، وتقبل أوسع للمشروع من قبل العامة. وعرض الفاضل أمثلة عملية لدراسات تقييم الأثر البيئي لطريق الازعاعي وبرك اليمونة ومستنقع عميق ومحطة لتحلية مياه البحر. ونفذ المشاركون تمارين نموذجية في تقييم الأثر البيئي.

### خبرات المشاركين

محمد عبدالرحمن العيسى، الوكيل المساعد في وزارة البلديات السعودية والمشرف على صحة البيئة، وجد في الدورة فرصة للتعرف على تقنيات بديلة في الادارة البيئية، وأبدى اهتماماً كبيراً بمصنع الغاز الحيوي في مرجعيون، الذي صممه مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة، اذ رأى أنه يمكن استخدام هذه التقنية

### أمام مصنع الغاز الحيوي في مرجعيون



موارد المياه العذبة المتيسرة.

وقدم المهندس ادغار شهاب من وزارة البيئة اللبنانية عرضاً لنظام الترخيص والمراقبة في المصانع، لدراسة حالة حول وضع الاستراتيجيات للمؤسسات المصنفة لتبني خطط بيئية سليمة ضمن عمليات الترخيص والمراقبة الدورية. وأوضح مساهمة الادارة البيئية في تطوير الصناعات وجعل انتاجها منافساً في الأسواق العالمية التي تفرض مواصفات بيئية، عدا عن المساهمة في الحفاظ على الموارد والحماية من الهدر والتلوث.

وعرض المهندس فادي الأسمر مشاكل مكافحة التصحر على المستوى البلدي، فشدد على اتفاقية الامم المتحدة لمكافحة التصحر باعتبارها تمثل أملاً جديداً في الكفاح ضد التصحر. ودعا الى اعتماد العلم والتكنولوجيا كوسيلتين حيويتين لمقاومة التصحر وتوفير الموارد المالية والاستثمارات اللازمة لاداء هذه المهمة بكفاءة.

### الطاقة والهواء والتوعية

في محاضرة عن الطاقات التقليدية والمتجددة في العالم العربي، تناول الدكتور رياض شديد بعض التطبيقات العملية للطاقة الشمسية، مثل مجففة المحاصيل وسخانات الماء واللاقطات الفوتوفولطية. ودعا الى تحقيق توازن يحمي البيئة ويؤمن استمرارية التطور الاجتماعي والاقتصادي من خلال ترشيد استهلاك الطاقة، وتشجيع استخدام الطاقات المتجددة، مما يتطلب مساهمة العديد من المعنيين مثل الدولة والمستهلك والشركات المنتجة للطاقة.

وألقى الدكتور فريد شعبان محاضرة عن تلوث هواء المدن ومصادره وتلاشي طبقة الاوزون وقطاع النقل وتأثيره على نوعية الهواء. وأشار الى بعض السياسات والتقنيات المستعملة لمكافحة التلوث في قطاع النقل، ومنها تحسين كفاءة المحركات عبر اجراء معاينة ميكانيكية، ووضع المعايير اللازمة لنوعية الهواء والعمل على تنفيذها، وتحديد الجهات الرسمية الصالحة لمراقبة التلوث والنظر في المخالفات وتحديد أنواع العقوبات والغرامات، والعمل على تشجيع انواع بديلة من الوقود ذات تلوث أقل، والقيام باجراءات ادارية وسن تشريعات تشجع على التقليل من استعمال السيارة الخاصة والاعتماد على وسائل النقل العام، واقامة محطة دائمة لمراقبة نوعية الهواء في المناطق ذات الازدحام.

والقت راغدة حداد رئيسة التحرير التنفيذية لمجلة «البيئة والتنمية» محاضرة عن برامج التوعية البيئية على المستوى البلدي. ودعت الى اطلاق مشاريع لتحسين البيئة ترافقها برامج تطبيقية وحملات توعية تشارك فيها هيئات ومؤسسات محلية ملتزمة. ومن هذه المشاريع

## صدر حديثاً



أزهار من كل شكل ولون تزين الربوع اللبنانية، يضمها كتاب «ألف زهرة وزهرة من لبنان». إنه كناية عن «أطلس» في أكثر من ٣٠٠ صفحة بالألوان، لأنواع من نباتات لبنان البرية. وهو من تأليف الدكتور جورج طعمه والدكتورة هنرييت طعمه، اللذين أخذوا الصور وجمعوا النباتات على امتداد أربعين عاماً من العمل البحثي الميداني. فتكون لديهما معشب، أي مجموعة تضم ١٦٥٠ نوعاً من نباتات لبنان و٦١٢٠ صورة شفافه ملونة.

المؤلفان تجولا في ربوع لبنان المتنوعة، من الساحل إلى أعلى القمم، وتمنيا دائماً أن يشاطرها سائر المواطنين محبة الطبيعة. «ألف زهرة وزهرة من لبنان» كتاب فريد يعبق بجمالات براري هذا البلد الصغير المتميز. ٣١٠ صفحات ملونة مع غلاف مقوى. صدر في منشورات الجامعة اللبنانية.

سعر النسخة

30,000 ليرة لبنانية (20 دولاراً)

التسليم في لبنان مجاني

للطلبات من الدول العربية الأخرى:

يضاف 5 دولارات رسوم بريد

لجميع الاستعلامات والطلبات بالبريد:

مجلة البيئة والتنمية

صندوق البريد 5474 - 113 بيروت، لبنان

هاتف: 1-742043 (+961)، 1-341323 (+961)

فاكس: 346465 - 1 (+961)

E-mail: envldev@mectat.com.lb



مهي ملكي



صبحي الضيقة



كرم غضبان



محمد العيسى



هيثم النحلة



هيام عبود



سمية العبيدي



هاشم نيازي

صلاحيات البلديات، بحيث تساهم في التخطيط على المستوى الوطني وليس في التنفيذ فقط. وقال انه أصبح مقتنعاً بعد الدورة «بوجوب فرض تقييم الأثر البيئي للمشاريع كجزء أساسي عند دراسة المشروع، بحيث يترافق مع دراسة الجدوى الاقتصادية».

ووجد الدكتور عماد الدين طاهر، رئيس قسم حماية البيئة في بلدية أبوظبي، «خبرات تستحق الدراسة» في مشروع تأهيل مكب النورماندي، حيث يتم فصل المواد في الموقع ومعالجتها بواسطة آلات خاصة. فجميع المكبات، في رأيه، «تحتاج عاجلاً أم آجلاً إلى تأهيل، لأنها تقابل موقوتة حتى في الصحراء».

وأكدت سمية العبيدي، مسؤولة التوعية البيئية في هيئة أبحاث البيئة والحياة الفطرية وتنميتها في أبوظبي، «ضرورة حملات التوعية في دعم البرامج البيئية، التي لا يمكن أن تنجح بلا قبول المواطنين بها». وقالت إن الدورة نبهتها إلى أهمية إعداد برنامج على المستوى المحلي لتطبيق «أجندة 21»، حيث أن مقررات المؤتمرات البيئية الدولية ما زالت حتى اليوم تركز على البرامج الوطنية وتهمل البلديات.

ودعت المهندسة هيام عبود، من وزارة البيئة السورية، إلى «إعداد خطط للإدارة البيئية على مستوى كل مدينة وقرية، تأخذ الظروف المحلية في الاعتبار».

أما المهندس هيثم النحلة، مدير الشؤون البلدية والبيئة في محافظة العاصمة الأردنية عمان، فقال إن مناقشات الدورة نبهته إلى «وجود بدائل ملائمة بيئياً لمعظم البرامج البلدية التي يتم حلها بالأساليب التقليدية المناسبة للمقاولين، ولكنها ليست الأفضل بالضرورة».

دورة البلديات واحدة في سلسلة نشاطات ينظمها «مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة» التابع لمجلة «البيئة والتنمية»، من مواضيعها التربوية البيئية والاعلام البيئي ومصادر الطاقة المتجددة والإدارة البيئية في المصارف وتخطيط الانتاج النظيف.

في معالجة فضلات الذبائح، خاصة أثناء الأضحية. وفي مجال ادارة النفايات البلدية، أكد العيسى على ضرورة مراقبة البلديات لعمل مقاولي النفايات «اذ ان مهمة الرقابة لا يجوز أن تكون في يد القطاع الخاص». وعرض لخطة السعودية في معالجة النفايات الصلبة، فأوضح انه تم تأسيس شركة خاصة تتولى معالجة النفايات، بالطمرة وإعادة التصنيع، وهي تستلم النفايات من شركة الجمع والنقل، التي تتقاضى أجورها من البلديات. أما شركة المعالجة، فتحصل من البلديات على قطعة الأرض، لكنها لا تتقاضى أي بدل لعشر سنوات، تبدأ بعدها بدفع جزء من ثمن المواد الصالحة لإعادة التصنيع البلدية وذلك لفترة عشرين سنة إضافية.

كرم غضبان، رئيس دائرة عمليات المسالخ في بلدية بيروت، وجد في الدورة أفكاراً عملية لمعالجة بقايا الذبائح، ورأى أن مصنع الغاز الحيوي قد يكون الحل الأمثل والأرخص لحل مشاكل مسالخ بيروت، خاصة بعد زيارة مصنع مرجعيون ومعاينة أسلوب المعالجة المتكامل بلا روائح ولا فضلات سامة. ووافقه الرأي عفيف فخر الدين، مدير مصلحة النظافة في البلدية، الذي رأى في مصنع الغاز الحيوي فائدتين في وقت واحد، هما التخلص من نفايات المسالخ بطريقة سليمة وانتاج غاز مفيد صالح للاستعمال كوقود.

واهتم صبحي الضيقة، رئيس قسم المراقبة في مصلحة المؤسسات المصنفة في البلدية، بدراسات تقييم الأثر البيئي، وأكد ضرورة تطبيقها على المستوى البلدي. كما أيد برامج لفرز النفايات على مستوى المنازل، «مع ضرورة اشراك لجان الأحياء لانجاح العملية، ودعمها بحملات توعية جديده». وطالبت مهي ملكي، مسؤولة الحدائق في البلدية، بدورة خاصة لموظفي بلدية بيروت «من أجل تطوير رؤية بيئية واحدة تؤدي الى خطة وبرنامج عمل».

وأكد هاشم نيازي، مسؤول برامج البيئة في وزارة التخطيط السعودية، على ضرورة تطوير

الأمير تركي بن سلطان بن عبد العزيز  
يعلن بدء المهرجان، وبدا إلى يساره  
الدكتور عبد العزيز أبو زنادة

من المتخصصين من بلدان عربية مختلفة وتعمل على رفع مستوى الوعي البيئي. كما ستنظم دورات تدريب بيئية متخصصة للإعلاميين العرب في مركز التدريب التابع للهيئة الوطنية لحماية الحياة الفطرية وإنمائها.

## جوائز المهرجان

من فاز بالجائزة الأولى؟

لا أحد. فقد حُجبت هذه الجائزة لأن هيئة التحكيم رأت أن أيًا من الأفلام المقدمة لم يستوف مواصفات الفيلم التسجيلي عن البيئة والحياة الفطرية. وجاء حجب الجائزة رسالة جدية للمشاركات المستقبلية، كي يتم التدقيق بالمواصفات المطلوبة والعمل على إنتاج أفلام ذات مستوى أرقى. وفي هذا الإطار، حدد رئيس هيئة التحكيم الفنان يوسف شعبان شروطاً على المشاركين الالتزام بها، وهي مدة عرض الفيلم من 8 دقائق إلى 20 دقيقة فقط، واحترام تاريخ إنتاجه، أي أن يكون جديداً، والتشديد على أن يكون العاملون فيه عرباً.

أفضل الأفلام المتنافسة كان «مكافحة التصحر» من تونس الذي فاز بالجائزة الثانية وقيمتها 30 ألف ريال (8000 دولار)، حل بعده فيلم «البيئة البحرية في لبنان» للمخرج محمد السارحي فائزاً بالجائزة الثالثة وقيمتها 20 ألف ريال (5333 دولاراً). وحاز جائزة أفضل إخراج فيلم «غداً» من سورية، وأفضل سيناريو «حداق القتل» من مصر، وأفضل تصوير «المحافظة على البيئة» من السعودية، وأفضل مونتاج «أزهار الشتاء البرية» من الأردن، وحصل كل منها على 10 آلاف ريال (2666 دولاراً). كما نالت شهادات تقدير «أرض الخزامى» من أرامكو السعودية، و«الجبيل المنطقة الخضراء» من وزارة الإعلام السعودية، و«بذور الصحراء» من الكويت، و«كنوز الخليج» من مؤسسة الإنتاج البرامجي المشترك لدول مجلس التعاون الخليجي، و«القلق الأبيض» من الجزائر.

جاء إعلان الجوائز في حفل ختامي كبير شدد فيه الأمير تركي بن سلطان بن عبد العزيز على أهمية التلاقي وعلى نبل الهدف المتمثل في حماية البيئة من التجاوزات. واعتبر أن الحفل «ليس ختاماً بل إنه افتتاح لفعاليات دائمة ومستمرة في سبيل تحقيق المزيد من الأعمال البيئية النيرة، التي توثق العلاقة بين الإنسان وبيئته وبين الإعلاميين البيئيين العرب الذين تقع على عاتقهم مسؤولية كبيرة في تنوير مجتمعاتهم من أجل الحفاظ على بيئتهم وتراثهم الفطري».



«صحراء تونس» و«بحر لبنان» الأفضل في مسابقة الأفلام التسجيلية

# المهرجان العربي لأفلام البيئة والحياة الفطرية

صندوق عربي مشترك للإنتاج وقناة فضائية عربية عن البيئة والطبيعة، فكرتان طموحتان تداولتهما مقترحات المشاركين في المهرجان العربي للفيلم التسجيلي عن البيئة والحياة الفطرية في الرياض. وكانت أهم التوصيات عقد المهرجان كل سنتين لسد ثغرة في الإعلام البيئي المرئي.

الرياض - وسيم حسن

الفيلم وبالتالي إيصال المعلومات إليه.

تخلت المهرجان، الذي نظمتها الهيئة الوطنية لحماية الحياة الفطرية وإنمائها، عروضاً للأفلام المشاركة. وكانت توصية في الاحتفال الختامي بأن تتبنى السعودية تنظيم هذا الحدث كل سنتين، على أن تشكل لجنة عليا للمهرجان برعاية الأمير سلطان بن عبد العزيز النائب الثاني لرئيس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتش العام ورئيس اللجنة العليا للبيئة، وبإئاسة الأمير تركي بن سلطان بن عبد العزيز مساعد وزير الإعلام، تضم ممثلين رفيعي المستوى من المؤسسات العاملة في مجال البيئة والإعلام. وستنشأ هيئة إعلامية بيئية عربية تضم عدداً

بيئيون وفنانون اجتمعوا على مدى خمسة أيام ليشاهدوا 51 فيلماً عربياً عن البيئة والحياة الفطرية، في تظاهرة هي الأولى من نوعها شهدتها الرياض في نيسان (أبريل) الماضي. ثلاث عشرة دولة عربية قدمت أفلاماً أنتجتها هيئات بيئية وإعلامية ومؤسسات وأفراد. واختارت هيئة التحكيم 12 فيلماً تأهلت للمنافسة على الجوائز وفقاً لمعايير متنوعة. فهناك المعايير الفنية التقنية لصناعة الأفلام التسجيلية، والمعايير البيئية العلمية، والمعايير الإعلامي الأساسي وهو جذب الجمهور لمشاهدة



## دور وسائل الإعلام

عقدت خلال المهرجان ورشة عمل حول دور وسائل الإعلام والأفلام التسجيلية في نشر الوعي البيئي. فكانت محاضرة لرئيس تحرير مجلة «البيئة والتنمية» نجيب صعب حول مفهوم البيئة لدى الجمهور العربي، حيث ركز على استعداد الجمهور لحماية البيئة حتى ولو دفع المزيد من الضرائب والرسوم لهذا الهدف عندما يكون جدياً. وتحدث الدكتور عبد اللطيف العوفي، أستاذ الإعلام في جامعة الملك سعود، عن تقصير الإعلام العربي في تنمية الوعي البيئي، وطالب بإعداد «جيل من الصحفيين والإعلاميين المحبين للبيئة». وتحدث صالح أرتيمة، مدير الإعلام التنموي في مؤسسة الإذاعة والتلفزيون في الأردن، عن التعاون العربي في مجال الإنتاج المشترك لبرامج البيئة، مشدداً على ضرورة قيام المؤسسات البيئية العربية بحث الهيئات الإعلامية على إدراج قضايا البيئة في برامجها. وتكلم المخرج اللبناني يوسف الخوري، مدير عام شركة استديو الأرز، عن دور محطات التلفزيون وشركات الإنتاج في تخطيط وإنتاج البرامج البيئية، مشيراً إلى أن البرامج البيئية ما زالت تعتبر برامج وثائقية لا تجذب الجمهور العريض وبالتالي المعلنين، واقترح خطة لإيجاد هيئة عربية مشتركة تتولى إنتاج البرامج وتوزيعها على المحطات العربية لتبث في أوقات مشاهدة جيدة تجذب الجمهور والمعلنين. وكان من آراء جمهور الندوة ضرورة إنتاج برامج ترفيهية ذات مضمون بيئي، وإخضاع البرامج الدرامية التي يتأثر بها الناس لرقابة من المنظور البيئي.

## نحتاج إلى هذه الأفلام

«جاء المهرجان استجابة لحاجتنا إلى مثل هذه الأفلام، ولضرورة زيادتها كماً ونوعاً بحيث ترقى إلى المستوى الذي نشاهده في دول العالم الأخرى». هذا ما أكدته لـ «البيئة والتنمية» الدكتور عبد العزيز أبو زنادة الأمين العام للهيئة الوطنية لحماية الحياة الفطرية وإنمائها، معرباً عن استعداد السعودية لجعل هذه المبادرة حدثاً دورياً. وأضاف: «التمويل هو عادة أهم صعوبة، ولكننا نخطئناها والحمد لله. وأعتقد أننا في المستقبل، عندما ندعو أو ندعى إلى هذا المهرجان، سواء هنا أو في بيروت أو القاهرة أو عمان أو أي مكان، لن نواجه هذه الصعوبة».

وقال يوسف شعبان نقيب الفنانين المصريين ورئيس هيئة التحكيم: «بخلاف المهرجانات العربية التي تحاول إرضاء الجميع، أعطاني الدكتور أبو زنادة مطلق الحرية ليكون الاختيار عادلاً تماماً فلا يفوز غير المستحق. وهذا يجعل المشاركين يحترمون هذا المهرجان ولا يتهاونون في الأعمال المقدمة له مستقبلاً».



## أعضاء هيئة التحكيم في جلسة مناقشة

وهذا أمر طبيعي لأن صناعة الأفلام البيئية جديدة في المنطقة. ورأى أن أهمية المهرجان هي أيضاً في التقاء هذه المجموعة من صناعات الأفلام ليتعارفوا ويتبادلوا الخبرات.

## نغرات المرة الأولى... مغفورة

باستثناء أمسية ماكينون التقنية الفنية، تساءل البعض لماذا لم تكن هناك ورش عمل حول تقنيات إخراج وكتابة السيناريو مثل هذه الأفلام. ورأى المخرج ناصر كرماني من الكويت أن المهرجان كان أجدى لو ضم مثل هذه الورش، مشيراً إلى وجود أفلام «سياحية» ليست خاصة بمناسبة كهذه. لكن المخرجين هشام غيث من الأردن وزينة صوفان سرحال من لبنان رأيا أن الأفلام تنتج بهدف التوعية البيئية، ولذلك لا ضرورة لوجود أفلام للجمهور وأفلام لمسابقات المهرجانات.

ممثلو الهيئات البيئية العربية اتفقوا على أهمية إطلاق هذه المبادرة في تسريع وتطوير إنتاج أفلام عن البيئة والحياة الفطرية. أحمد موسى، مدير إدارة العلاقات العامة والإعلام في الهيئة العامة للبيئة في الكويت، تمنى لو أن الأفلام المشاركة عرضت بتقنيات أفضل. ولقت أحمد حسين عبد الرحمن، رئيس قسم التوعية والتثقيف البيئي في المجلس الأعلى للبيئة والمحميات الطبيعية في قطر، إلى أهمية المهرجان في تبادل المعلومات البيئية وما تكتنزه الطبيعة في البلدان العربية المختلفة. واعتبر الدكتور نادر غازي من وزارة البيئة السورية وأنطوان غريب من وزارة البيئة اللبنانية أن الحدث مهم ويجب تكراره مع مزيد من حسن التنظيم، حيث أن التجربة الأولى لها دائماً هفواتها. ■

ورأى عضو لجنة التحكيم المخرج السوري محمد فردوس الأتاسي أهمية كبرى في انطلاقة مهرجان للأفلام التسجيلية عن البيئة والحياة الفطرية. وأشار إلى أن هذا النوع من الأفلام يحتاج إلى فنانين مختصين، إذ له رؤية مختلفة من ناحية الموضوع والسيناريو وتقنية الإخراج. مايكل ماكينون صانع أفلام بريطاني عمل طويلاً في شبه الجزيرة العربية على إنتاج أفلام الحياة الفطرية والتاريخ الطبيعي، وعرضت أفلامه على قنوات «ناشونال جيوغرافيك» و«ديسكوفري» و«بي بي سي». وقد خصصت له أمسية عرض فيها سلسلة من مقدمات أفلامه، أبرزها «عين الجمل» عن صحراء الربع الخالي، فشرح بعض التقنيات الضرورية لصناعة هذا النوع من الأفلام. واعتبر في حديثه إلى «البيئة والتنمية» أن الأفلام المشاركة ينقصها الكثير،

## هيئة التحكيم

تشكلت هيئة التحكيم للمهرجان العربي الأول لفيلم التسجيلي عن البيئة والحياة الفطرية من نقيب الممثلين المصريين يوسف شعبان رئيساً، الدكتور عقيل القين المستشار في وزارة الإعلام السعودية، محمد الغامدي نائب رئيس اللجنة السعودية للصوتيات، الدكتور سعيد زغلول من الهيئة الوطنية لحماية الحياة الفطرية وإنمائها في السعودية، الدكتور علي الشبيب من مجلس التعاون لدول الخليج العربية، خالد عودة من جهاز تلفزيون الخليج، المخرج فردوس الأتاسي وغسان باخوس من سورية، المخرج جميل مغازي والفنانين أحمد بدير والمنتصر بالله من مصر، الفنان محمد عواد من الأردن، ومايكل ماكينون من بريطانيا.

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، أكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيقة.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.

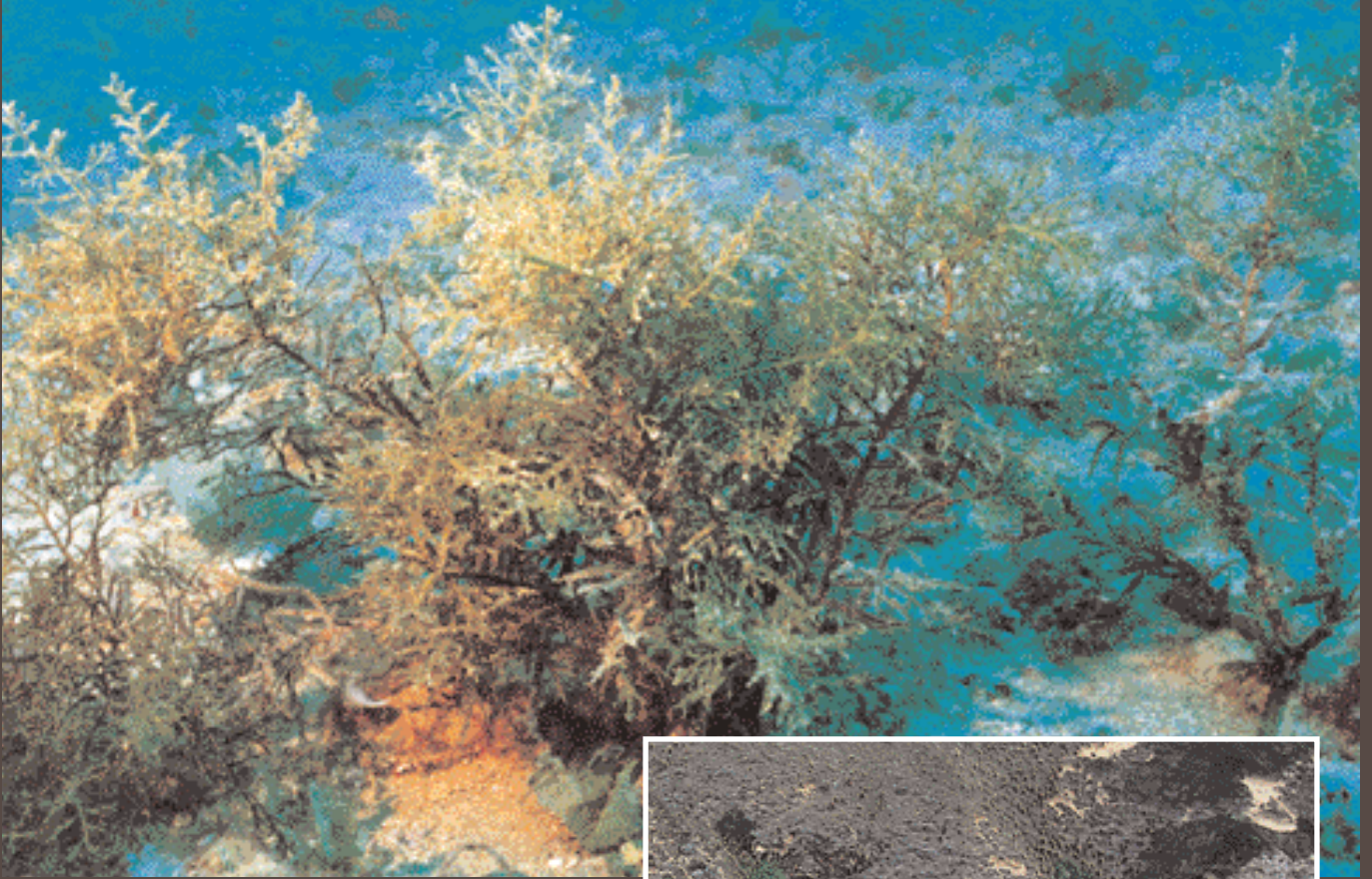




# كتاب الطبيعة

حزيران / يونيو 2002

ملف شهري عن الطبيعة العربية والعالمية من مجلة البيئة والتنمية



ألوان الحياة  
في بحر لبنان



خليج الانتحار

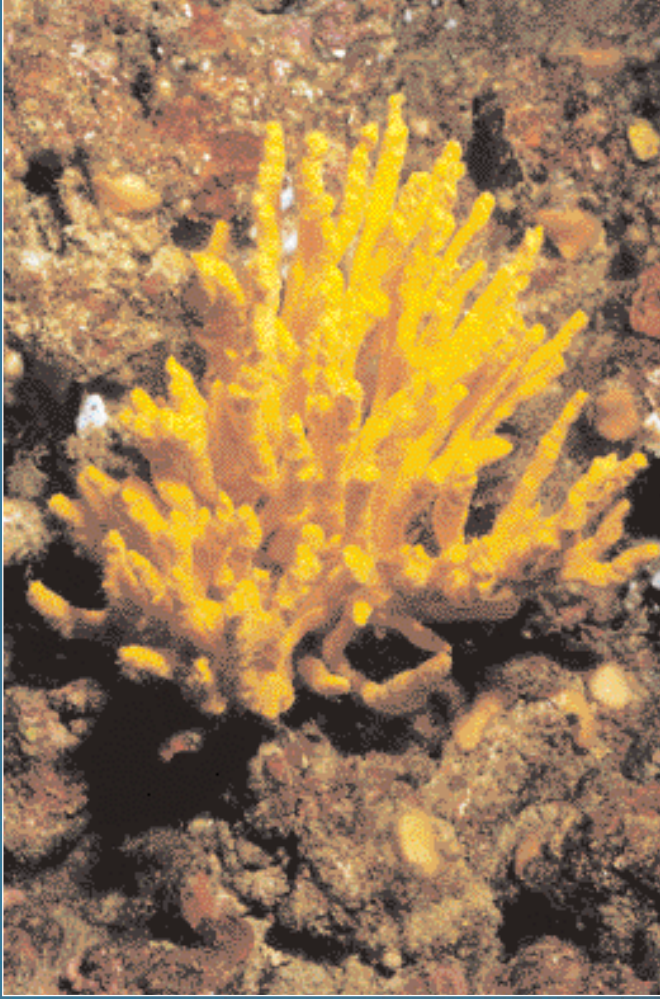
# ألوان الحياة في بحر لبنان

أسماك وقناديل بحر واسفنج ودلافين وسلاحف  
هي بعض «سكان» المتوسط اللبناني وزواره

النص: رانيا الأخضر الصور: محمد السارحي

مياه البحر المتوسط المحاذية لشاطئ لبنان تزخر بتنوع بيولوجي يميزها عن أجزاء هذا البحر المطلة على البلدان الأوروبية الباردة وعلى البلدان الأفريقية الأكثر حرارة. ويصنف المتوسط الشرقي، الذي يغسل الشاطئ اللبناني على امتداد حوالي 220 كيلومتراً من شماله إلى جنوبه، ضمن الأجزاء البحرية المعتدلة الحارة، إذ تراوح حرارة مياهه بين 15 و35 درجة مئوية. وتؤمن الثروة السمكية قوت آلاف العائلات اللبنانية.





فوق: أكسينيلا

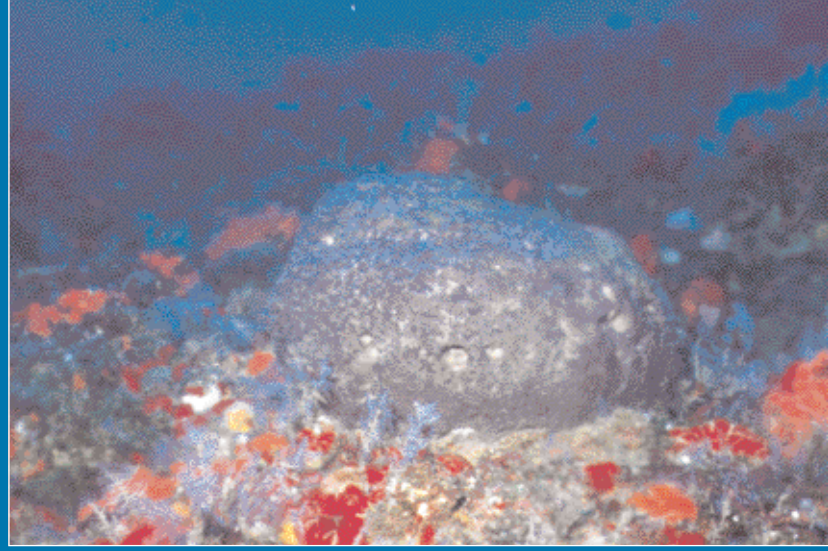
الصفحة المقابلة: قنديل البحر روبيلاما

الصورة الخلفية: هيدريات تنتمي الى اللاسعات

يعرف قاع المتوسط بطبيعته الصخرية التي تتخللها الوهاد والنتوءات والأخاديد والمغاور، التي يتخذها كثير من الحيوانات البحرية كمسكن، خصوصاً في فترة الاباضة والتوليد. وتفترش النباتات البحرية القاع مشكلة بساطاً مزركشاً في أشكاله وألوانه.

حدد فريق الأبحاث في قسم علم الأحياء بالجامعة اللبنانية أنواعاً من الأحياء القاعية المعروفة في بحر لبنان. فأشارت إحصاءاته الى وجود 33 نوعاً من الاسفنج و136 أنواع من الديدان و298 نوعاً من الرخويات مثل المحار. أما القشريات، مثل القريدس (الروبيان) والسلطعون، فتم اكتشاف 104 نوعاً منها. ومن الشوكيات، التي تنتمي اليها التوتياء ونجمة البحر، اكتشف 16 نوعاً. وهناك الكأسيات التي وجد منها 26 نوعاً، واللاسعات التي يعرف منها 9 أنواع. والعمل جار لاكتشاف المزيد.

أما السابحات، أي الأحياء البحرية المتنقلة بين القاع وسطح المياه، فمنها 218 نوعاً من الأسماك، يفقس معظمها في المتوسط. لكن هناك أنواعاً من الأسماك المهاجرة والغازية، التي تأتي من المحيط الهندي أو الهادي أو الأطلسي أو البحر الأحمر نتيجة عوامل مختلفة. وتعد

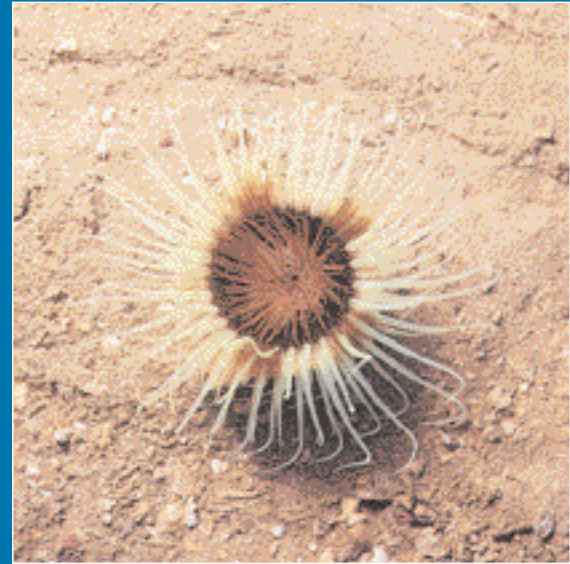


فوق: (يمين) فوارات (يسار) حيوان لاسع  
في الوسط: غطاس ودلفين  
الى اليمين: سحفاة بحرية

أسماك المواسطة والذيلون والغزلان من أهم الأنواع المهاجرة التي دخلت مياه المتوسط من البحر الأحمر بعد شق قناة السويس. ويندرج الحفش واللقس والسرغوس والسلطان ابراهيم والسفروني والجرابي ضمن الأسماك السابحات المقيمة في لبنان. اما قنديل البحر فيعتبر من الهوائم لانه يتحرك غالباً بقوة دفع المياه.

وسجلت في السنوات الخمس الماضية عودة ملحوظة للسحفاة البحرية التي تعاني من التلوث المتفشي في مياه المتوسط. ويندرج قنديل البحر في قائمة طعامها. ومع





فوق: (يمين) سرب أسماك  
يسار) دودة هيرموديسه بين الطحالب  
تحت: (يمين) «ثمرة» بحرية  
يسار) اسفنج حول احد الينابيع الفوارة في القاع

وتركيا وباتت تنمو بشكل كثيف في القاع اللبناني. وهناك نباتات اختفت من مياه لبنان، وبعضها اختفى من المتوسط بأسره. ويعزى اختفاؤها لعدة أسباب، قد تكون بيئية من جراء التلوث، أو مناخية بسبب ارتفاع درجة حرارة المياه، أو بتأثير النباتات المهاجرة التي تقضي على أنواع مستوطنة.

بحر لبنان ثروة اقتصادية وبيئية. وحمايته من التلوث ضرورة حيوية ومسؤولية للسلطة والصناعة والمواطنين لا يجوز التهاون فيها.

تفاقم رمي النفايات في البحر أخذت السلاحف تأكل أكياس النايلون ظناً منها أنها قناديل بحر، مما أدى الى موت أعداد كبيرة منها اختناقاً. وقد ساعد هذه السلاحف مؤخراً قيام جمعيات بيئية، بالتعاون مع طلاب المدارس، باطلاق حملة سنوية لتنظيف الشاطئ اللبناني من أقصاه الى أقصاه.

ومن النباتات البحرية الغازية الستيبوديوم التي تكتسح القاع وتحل مكان النباتات المقيمة. وهناك أيضاً الكوليربا تكسيفوليا التي هاجرت من شواطئ اليونان



# خليج الانتحار

رأس غريم في تسمانيا  
منطقة رائعة الجمال  
ويعتبر هواؤها الأنقى  
في العالم، لكنها شهدت  
في الماضي مأساة لا تنسى





الى اليمين : رأس غريم وخليج الانتحار  
فوق : فحص تأثيرات التوربينات الهوائية على الطيور

ومن الاماكن التي يقصدها السياح للتمتع بجمالاتها والوقوف على أسرارها رأس غريم، الذي يعتبر هواؤه الأنقى في العالم، وقد أقيمت فيه محطة من أصل ست محطات رئيسية دولية لرصد الهواء. وتنتشر في الجوار عشر محميات غابية، تراوح من غابات المطر الى غابات المستنقعات ذات الخشب الأسود الى غابات الاوكالبتوس العملاق. اجتذبت هذه الغابات مجموعة من البريطانيين النافذين الذي حصلوا



النص والصور : كريستو بارس

كانت سميثتون المستوطنة الأولى التي أقامها مهاجرون بيض عام 1798 في شمال غرب جزيرة تسمانيا قبالة البر الاوسترالي. المنطقة غنية بالأراضي الزراعية حيث استصلحت مساحات كبيرة كانت تغطيها المستنقعات. وتخترق أنهار كثيرة الغابات الساحلية الرائعة والمزارع المترامية. وقد عثر على عظام حيوانات كانت تجول هناك منذ أكثر من 40 ألف سنة، بينها عظام كنغر عملاق ووحيد قرن من ذوات الجراب. كما اكتشفت بقايا أدوات حجرية.



فوق: كريستو بارس يراقب سلوكيات الطيور  
تحت: من طيور تسمانيا

مجموعة من ثلاثين قبلياً عُرِّل كانوا يكمنون للطيور بالقرب من الموقع، ورموا جثثهم عن جرف صخري شاهق أطلقت عليه تسمية «خليج الانتحار» تلطيفاً لفضاعة الحادث. وفي ما بعد، تم الاجهاز على جميع السكان الاصليين في الشمال الغربي، وأسرا آخر واحد منهم قرب نهر آرثر عام 1842. حالياً، تعمل شركة الكهرباء في المنطقة على مشروع لانتاج الطاقة من الرياح بواسطة توربينات هوائية ترتفع 116 متراً. ويتم نقل الطاقة الى البر الاوسترالي بكابلات تحت البحر.

وقد كنت ضمن فريق درس الأثر البيئي للمشروع. فقمنا بتركيب نماذج أعمدة عالية لمعرفة أثرها المتوقع على الطيور التي تزخر المنطقة بتشكيلة نادرة منها.

على صك ملكي بحيازة 1000 كيلومتر مربع من الغابات غير المكتشفة في الزاوية الشمالية الغربية من تسمانيا. وكان هدفهم تأسيس مصدر دائم لانتاج الصوف الرخيص الثمن يمكن الاعتماد عليه في أوروبا حتى أثناء الاضطرابات السياسية. واستقدموا العمال، وغالبيتهم من الحكوميين المنفيين، والقطعان واللوازم والمعدات، وأنشأوا شركة «فان ديمن» العملاقة، في ما أصبح بلدة تدعى ستانلي.

رعت القطعان الأولى منطقة ولنورث على رأس غريم، حيث كانت السهول المعشبة ميدان صيد للسكان الأصليين. ولما بدأ هؤلاء يصطادون الأغنام، كان رد البيض قتلهم من دون تمييز. وهكذا بدأت دورة من القتل الانتقامي. أما الحادثة الأشنع فوُقت عام 1826، عندما أقدمت مجموعة من السكان الاصليين، ناشدين الثأر لاغتصاب نساءهم، على طعن أحد الرعاة برمح وقتل مئة من أغنامه. وسرعان ما ثأر الرعيان من دون شفقة، فقتلوا

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، أكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيقة.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.





# قطر:

## هل تصمد البيئة أمام النمو الصناعي؟

على رغم مساحتها الصغيرة تزخر أراضي قطر ومياها بتنوع حياتي يعززه إنشاء محميات برية وبحرية. لكن النمو العمراني والصناعي وانتاج النفط والغاز يطرحان مشاكل بيئية يقتضي حلها استراتيجياً بيئية تنموية متكاملة

والسلاحف البحرية النادرة، إضافة الى النباتات الساحلية كأشجار القرم التي تعتبر من أهم النظم البيئية المهددة بالزوال.

في وسط شبه الجزيرة القطرية تقع محمية الشحانية، على بعد حوالي 25 كيلومتراً من العاصمة الدوحة. ويربى فيها قطيع من المها العربي وقطيع من الريم، إضافة الى الغزال الأدمي والوعل النوبي والأيل الأسمر الإيراني. ورأس عشيح محمية في الشمال الغربي تقدر مساحتها بحوالي ثمانية كيلومترات مربعة. أرضها خصبة، تتخللها بعض الأودية ويعيش فيها قطيع من الغزلان يضم عدة أنواع كانت تعيش في شبه الجزيرة العربية، أهمها الريم والعفري والأدمي.

وأنشئت في جنوب البلاد محمية حديثة خصصت لتربية المها العربي أو الوضيحي. وأقيمت بالقرب منها مزارع لإنتاج الأعلاف المستخدمة في تغذية الغزلان. وفي الجنوب الغربي محمية المسحبية لإعادة توطين المها العربي والريم. وتبلغ مساحتها ثمانية كيلومترات مربعة، وتمتاز بموقع فريد من الأرض المستوية التي تحيط بها التلال من ثلاثة جوانب. وتنتشر فيها أنواع من الحشائش والنباتات الصحراوية. وفي منطقة تنبك، التي تبعد عن الدوحة حوالي 45 كيلومتراً الى الشمال، تقع محمية الاستزراع البري، وتزيد مساحتها على 14 ألف متر مربع. وهي من ضمن مشروع لزراعة النباتات البرية وحمايتها.

وتتوزع غابات القرم في محميتين رئيسيتين، الأولى في الذخيرة التي تشغل حوالي كيلومترين

في المئة من مساحة قطر، أي نحو 700 كيلومتر مربع. ويعيش فيها نحو 25 نوعاً من النباتات الملحية، منها الأثل والطرفاء والندوية والعكرش والغرانكينيا والقطف والقرم أو الشورى. ولهذه النباتات خصائص تعينها على مقاومة الملوحة وتحملها.

كان رعي الماشية هو النظام التقليدي المتبع في استغلال الاراضي القطرية لقرون عديدة قبل اكتشاف النفط. وتنقل البدو الرعاة من جنوب البلاد الى داخل جزيرة العرب سعياً الى الكلاً. وبعد اكتشاف النفط واستغلاله تناقص عدد الرعاة، واستغلت مصادر المياه في اقامة المزارع، وأصبحت تربية الحيوانات تعتمد على الأعلاف المزروعة. ويضم الكساء النباتي في قطر أنواعاً عديدة من نباتات المراعي، مثل الثمام والعرفج والسويد والرمث.

وكان البدو يعتمدون في غذائهم وغذاء حيواناتهم على ما ينمو في بيئة الصحراء من نباتات. وقد لجأوا الى أنواع منها للتداوي من أمراضهم، وما زال البعض يستعملون هذه النباتات، مثل العشوق والسنا والاذخر والحنظل والجعدة والشيح والكمأة (الفقع).

### محميات طبيعية

أقيمت في قطر محميات طبيعية تعيش فيها أنواع نادرة تتكاثر بعيداً عن الضوضاء وتدخلات الانسان. وهناك ست محميات برية، إضافة الى عدد من المزارع التي تربي فيها أنواع من الحيوانات الفطرية. كما أنشئت محميات ساحلية تحوي موائل للطيور المحلية والمهاجرة

قطر شبه جزيرة في منتصف الساحل الغربي للخليج العربي. مساحتها 11,437 كيلومتراً مربعاً، ويتبعها عدد من الجزر، أهمها أرخبيل حواري. تتكون أراضيها من مسطح صخري منبسّط تتخلله هضاب وتلال كلسية متناثرة في منطقة دخان غرباً ومنطقة جبل فويرط شمالاً. ويمتاز هذا المسطح بكثرة الأخوار والرؤوس والخلجان والأحواض، وبالمخفضات في الشمال والوسط التي تعتبر من أخصب المواقع حيث تكثر النباتات الطبيعية، ويسود البلاد مناخ صحراوي، فصيافها حار وشتاؤها دافئ قليل المطر، ولا يتجاوز هطول الأمطار 75 ملمياً في السنة.

على رغم صغر المساحة التي تشغلها قطر، فإن عدد الأنواع النباتية التي تنمو في بيئاتها المختلفة يزيد على 300 نوع. وتنتشر هذه النباتات بنسب متفاوتة في الهضاب الصخرية التي تكوّن معظم سطح البلد، وفي السلاسل والحافات الصخرية في الجنوب الغربي والمنخفضات، والرياض التي يغلب وجودها في المناطق الشمالية والوسطى والأودية والجاري المائية. ونظراً لانخفاض مستوى الأرض في هذه الرياض عما حولها، فهي تتلقى الرواسب التي تحملها مياه الأمطار والرياح، وينتج عن ذلك نمو كساء نباتي كثيف في بعض الأماكن، يتكون من نباتات معمرة متباعدة مثل السدر والسمر والسلم والعوسج والهرم القطري والثمام والشفلح والملوخية البرية، تتخللها نباتات حولية مثل الصمعة والنفل والجفنة وكف مريم ولسان الحمل.

وتشغل السباح أو الاراضي الملحية أكثر من 6

حرارة المياه، ودرجة الملوحة على مدار العام. لذلك تزخر المياه القطرية بأنواع عديدة من الأسماك والقشريات والرخويات التي تأقلمت مع هذه الأحوال المناخية. ومن الأسماك الأكثر شهرة للاستهلاك المحلي الهامور الذي يسكن القاع في المناطق الصخرية والشعاب المرجانية. ومن أنواع القشريات القياقب ومنها القيقب الأزرق الشهير بلحمه اللذيذ، والروبيان الذي تتركز أماكن صيده حول جزيرة السالفية.

### تحديات بيئية

الثروة الناتجة عن عائدات النفط في قطر صاحبته تغيرات اجتماعية واقتصادية انعكس أثرها على التركيب السكاني والنشاطات البشرية. وهذا أثر في البيئة ومكوناتها. وتتركز استراتيجية التنمية الصناعية على التصنيع من أجل التصدير. والانجازات التي تحققت، وخاصة في مجالات الأسمدة الكيماوية والبتروكيماويات والحديد والصلب والأسمنت وتكرير النفط وتسييل الغاز الطبيعي، أفرزت نفايات وملوثات ساهمت في الاخلال بالنظم البيئية. وانعكس التطور الاقتصادي والاجتماعي تزايداً مستمراً في الاستهلاك. فضلاً عن ازدياد النفايات الصلبة التي تجد طريقها الى المطامر والحارق، باتت معظم المناطق في برقطر مطروقة بالسيارات، مما ساهم في تعرية التربة وتراجع الكساء النباتي وتدهور مصادر المياه.

وقد تم تطوير حقول النفط بعد توقيع اتفاقيات المشاركة واقتسام الانتاج مع شركات عالمية، فتضاعفت انتاجيتها منذ ذلك الحين. وهناك تخطيط لتوسيع الطاقة الانتاجية لحقول أخرى. وتعتبر حقول الغاز في شمال قطر، والتي يبلغ احتياط الغاز فيها حوالي 500 تريليون قدم مكعب، من أكبر حقول الغاز الطبيعي في العالم. مسعيدي هي المدينة الصناعية الأولى في قطر، وتقع على الساحل الشرقي الجنوبي، وفيها ميناء رئيسي لتصدير النفط وميناء تجاري. وتتركز فيها مصانع الحديد والصلب وتسييل الغاز الطبيعي والكيماويات والأسمدة ومصافي تكرير النفط. أما رأس لفان، المدينة الصناعية الأخرى، ففيها ميناء ضخم ومصانع لتسييل الغاز. ويتم عبرها تصدير منتجات الغاز من حقول الشمال الى دول العالم. لا شك أن عمليات التنقيب عن النفط ونقله وتصديره، وتنامي النشاطات الصناعية، فضلاً عن تصريف مياه الصرف الصحي وتزايد النفايات الصلبة، تطرح مسألة تلوث البيئة البرية والبحرية. وهذا يقتضي مزيداً من الجهود المحلية والإقليمية للحد من أخطارها. وما ظاهرة النفوق الكبير للأسماك في جون الكويت صيف 2001 إلا أحد الأمثلة على هذه الأخطار التي يجدر درسها وأخذ العبر منها.



مسند السن

القطرية ترقى لأن تكون محميات طبيعية. ومنها مزرعة البويرة التي انشئت عام 1960 على مساحة 22 كيلومتراً مربعاً. وفيها أنواع من الغزلان والمها وحيوانات برية عشبية أخرى، ومنها سلالات نادرة مثل الغزال السعودي وأنواع أخرى مسجلة عالمياً على انها معرضة للانقراض. تعتبر مياه الخليج عموماً، وحول شبه الجزيرة القطرية خصوصاً، بيئة بحرية فريدة وتمتيزة بحكم الموقع والمناخ السائد في المنطقة وطبيعة القاع والأعماق. وتنفرد هذه البيئة بخصائص وصفات طبيعية وكيماوية وبيولوجية تنعكس على الحياة البحرية، أهمها قدرة تحمل عالية للمتغيرات الكبيرة في درجة

مربعين، وهي المنطقة الأم لنباتات القرم في قطر، لأنها الأقدم والأكثر كثافة. أما الثانية فهي منطقة الخور التي تقع في رأس المطبخ وتشغل حوالي كيلومتر مربع. وفي الخليج العربي، على بعد 96 كيلومتراً شمال شرق الدوحة، تقع جزيرة حالول، وفيها تلال ترتفع 55 متراً فوق سطح البحر. وهي ملاذ للطيور البحرية. وقد نقل الى هذه الجزيرة المعزولة قطيع من الغزلان العربية النادرة كالريم والوعل الجبلي. ومعظم الجزر القطرية هي بمثابة محميات للأحياء البحرية والنباتات والطيور المستوطنة والمهاجرة. وهناك مزارع خاصة تملكها بعض الأسر

### محمية القرم في مدينة رأس لفان الصناعية

عام 1988، باشرت وزارة الشؤون البلدية والزراعة في قطر حملة لزراعة نبات القرم (المنغروف أو الشورى). وتم اختيار الجزء الشمالي الشرقي من مدينة رأس لفان الصناعية كموقع رئيسي للتشجير، نظراً لتعرضه للحد والجزر، ما يخلق ظروفاً ملائمة لنمو نباتات القرم وازدهارها، مثل توافر المسطحات الطينية والترية الغنية بالكالسيوم والبيكربونات والأرض السبخة الملحية. وفي العام 1995 بلغ عدد شجيرات القرم حوالي 2000. وبعدئذ تولت ادارة مدينة رأس لفان الصناعية تنفيذ برنامج للحفاظ على نباتات القرم الموجودة وزراعة غراس وبيذور اضافية. وأسفرت تلك الجهود عن زيادة ملحوظة في أعدادها لتصل حالياً الى أكثر من عشرة آلاف شجيرة.

يشكل نبات القرم بيئة بحرية ممتازة لاجتذاب أنواع أخرى من نباتات الأرض السبخة التي تنمو على حدود موقع القرم، مثل العجرم والقطف والهرم، ما يوفر ملاذاً للأحياء البرية والبحرية، بما فيها الأسماك والقشريات والزواحف والقوارض والحشرات. والقرم من النباتات الدائمة الخضرة، ويصل ارتفاعه الى خمسة أمتار. وهو يؤدي دوراً هاماً في تثبيت المناطق الساحلية، ويقلل من الطفيليات التي تتواجد فيها، ويعمل على تخفيف حدة العواصف والرياح، ويساهم في إنتاج بعض المواد الغذائية وتوفير الاخشاب وعلف الماشية، علاوة على توفير أرضية تساعد على تكاثر أنواع عديدة من الأسماك والمخار. وله بعض الخصائص الطبية، حيث يستخدم كعلاج شعبي.

# من تنظيم صيد الطيور الى حماية طبقة الاوزون

مكافحة التلوث، وتنظيم استيراد وتداول المواد الكيميائية والمشعة، وتقييم الأثر البيئي للمشاريع الانمائية، وانشاء المناطق المحمية، واعداد القوانين والتشريعات البيئية ومتابعة تنفيذها، بعض من مهمات المجلس الأعلى للبيئة والمحميات الطبيعية في قطر

### المركز الوطني للمعلومات البيئية

ان اتخاذ القرار المناسب يعتمد على نوعية المعلومات المتوافرة وحجمها وسرعة الحصول عليها. وقد أنشأ المجلس الأعلى للبيئة والمحميات الطبيعية مركزاً متخصصاً في جمع البيانات والمعلومات البيئية يعتمد نظم المعلومات الجغرافية (GIS) كأسلوب حديث في عرض المعلومات وربطها بالموقع.

وقام المركز بتطوير العديد من قواعد البيانات والبرمجيات التي تقدم العون للأقسام والوحدات المختلفة في الامانة العامة للمجلس. ومن أبرز ثماره نظام ESAMS لتقييم وادارة المواقع البيئية، الذي حصل على جائزة أفضل تطبيق في ورشة العمل الأولى لتعليم نظم المعلومات الجغرافية في الشرق الأوسط. ويعتبر هذا نظاماً متكاملاً لدعم اتخاذ القرار باستخدام تقنية نظم المعلومات الجغرافية. فهو يقدم تقريراً مفصلاً عبر تحليل المعلومات البيئية المتوفرة، والتي توجد في 15 شريحة معلوماتية تتضمن المياه الجوفية والتركييب الجيولوجي والنمو المدني وتوزيع المزارع والروض والمناطق ذات الحساسية الخاصة وغيرها. فمن خلال تزويد البرنامج بالاحداثيات الجغرافية للموقع المطلوب تقييمه وشعاع منطقة التأثير، يتم عرض الموقع على الخريطة وإعطاء تقرير آلي عنه من حيث مناسبته أو عدم مناسبته للمشروع. وقد صمم النظام بحيث يزود المستخدمين بمعلومات مفصلة عن نوعية المياه الجوفية وكميتها في الموقع من خلال البيانات التي يتم تحديثها بصورة مستمرة. كما يمكن مراقبة جميع مواقع

الصيد البري رياضة تراثية في شبه الجزيرة العربية، ولا سيما بواسطة الصقور. لكن الصيد الجائر على مدار السنة قضى على معظم الطيور والحيوانات البرية، خصوصاً مع شيوع الأسلحة النارية وسيارات الدفع الرباعي.

موسم الصيد الماضي كان مختلفاً في قطر. فقد بدأ في 1 تشرين الأول (اكتوبر) 2001 وانتهى في 28 شباط (فبراير) 2002. وسمح فيه بصيد 11 نوعاً من الطيور تم تحديدها، بواسطة الأسلحة النارية والصقور، بالإضافة الى الأرانب البرية التي سمح بصيدها بالاساليب الطبيعية فقط باستخدام الصقور والكلاب. وتقرر أن يتم الصيد قبل حلول المساء وخارج المناطق المحمية وحدود المدن والقرى. وسُيّرت دوريات تفتيشية لضبط المخالفين، الذين عرضوا أنفسهم لعقوبة السجن والغرامة ومصادرة أدوات الصيد.

تنظيم صيد الطيور والحيوانات البرية في قطر يطبق حالياً بأحكام مرسوم بناء على اقتراح ولي العهد الشيخ جاسم بن حمد آل ثاني رئيس المجلس الأعلى للبيئة والمحميات الطبيعية. والمجلس، الذي أنشئ عام 2000، مسؤول عن حماية البيئة في البلاد وإنماء الحياة الفطرية وحماية مواطنها الطبيعية. ويشمل ذلك وضع السياسات العامة لحماية البيئة وتحقيق التنمية المستدامة، ورسم خطط العمل اللازمة ومتابعة تنفيذها. وقد عمل المجلس، خلال الفترة القصيرة منذ إنشائه، على تطوير وتنسيق التدابير والجهود الآيلة الى تحسين وضع البيئة القطرية.

إلقاء النفايات في البلاد، واصدار تقارير مفصلة حول كمية النفايات ونوعيتها في كل موقع مع صورة حديثة.

وبهدف إدخال الاعتبارات البيئية في المشاريع التنموية، وضع نظام لتقييم الأثر البيئي بهدف تطبيقه على المشاريع التنموية. وخلال السنة الأولى من عمر المجلس، تم تقييم أكثر من 40 مشروعاً بين الثقيل والمتوسط، بالإضافة الى 11 مشروعاً للطرق الرئيسية في البلاد.

وينظم المجلس عملية استيراد وتداول المواد الكيميائية والمشعة. وقد وضع لها نظاماً يتضمن شروطاً ومواصفات معينة يجب أن تتوافر في الجهة المستوردة. ويتم التصريح بالاستيراد من خلال لجنة تضم، الى المجلس، وزارة الداخلية ووزارة الصحة ووزارة البلدية. وقد قام قسم المواد الكيميائية والمشعة في المجلس، بالتعاون مع المركز الوطني للمعلومات البيئية، بانشاء قاعدة



فوق:  
 (يمين) كورنيش الدوحة  
 (يسار) حقل غاز الشمال

في الوسط (من اليمين):  
 - تنظيف الشواطئ من الزيت  
 في شمال قطر  
 - أطفال يشاركون في حملة نظافة  
 - كشافة يزرعون شجيرات القرم

تحت:  
 قطع من المها العربي  
 في محمية الشحانية





البيانات الكيميائية التي تضم معلومات وافية عن نحو 520 شركة مستوردة للمواد الكيميائية المختلفة في الدولة وما يزيد على 10 آلاف مركب ومستحضر كيميائي. ومن هذه المواد الأسمدة الكيميائية الصناعية، والمبيدات، ومواد مشعة، ومواد مستنزفة لطبقة الأوزون. وتشمل المعلومات المتعلقة بها تركيبها الكيميائي واسمها العلمي واسمها التجاري وأوجه وطرق استخدامها ورقمها التسلسل والكميات المستوردة منها وتاريخ الاستيراد. كما تتضمن اسم الشركة المستوردة ونشاطها وعنوانها والمواد الكيميائية التي تستوردها وكمياتها وتاريخ الاستيراد.

وتعاون القسم مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية. فاستفاد من 17 منحة تدريبية في مجال الوقاية الإشعاعية الطبية والعلمية. واستعان بخبراء من الوكالة لاعداد قانون الوقاية الإشعاعية وإنشاء مختبر لقياس الجرعات الإشعاعية. وأعدت سجلات مفصلة عن جميع المؤسسات والشركات المرخص لها بممارسة العمل بالمواد المشعة. وتم إصدار كتيب خاص بالإشعاع.

وقد التزمت قطر بخفض كمية المواد المستقدمة المؤثرة على طبقة الأوزون وفق معاهدة فيينا. وأدرجت ضمن المادة الخاصة التي تعطيها فترة سماح باستيراد هذه المواد مدتها 10 سنوات، مع مراعاة التقليل من الاستيراد. ومنح المجلس عام 2001 دعماً مالياً من صندوق الأطراف لتمكين القطاعات المختلفة من التحول إلى البدائل التي تعتبر صديقة للأوزون.

### حماية البيئة البرية والبحرية

تزخر البيئة القطرية بالعديد من النظم الايكولوجية الهشة والشديدة الحساسية، شأن المناطق الجافة وشبه الجافة الأخرى. وتتأثر هذه النظم بما يقع عليها من تغيرات شديدة تنتج عن سوء استغلال مكوناتها، مما يجعل تدهورها أو فقدها بكاملها. ويزداد هذا التأثير بنمو السكان وما يرافقه من ازدياد متطلباتهم وأنشطتهم.

وقد وضع المجلس الأعلى للبيئة والمحميات الطبيعية مشروع استراتيجية لحماية البيئة البرية القطرية وما تحويه من أنظمة تزخر بالتنوع البيولوجي، حيث تقدر أنواع النباتات المعروفة في بر قطر بنحو 300 نوع. ولحظت هذه الاستراتيجية الواقع الاجتماعي في البلاد، بما في ذلك ارتباط السكان بالبيئة البرية منذ القدم، وارتياحها البر وممارسة الصيد والقيام بالعديد من الأنشطة المتصلة بتاريخهم وثقافتهم. وهم يتفاعلون مع البيئة البرية بشكل فطري، رغم سبل العيش الكريم ومستوى الرفاهية المرتفع. ولذلك بنيت السياسات التي ستتبع في تحقيق أهداف الاستراتيجية على إيجاد نظام علمي

والعزب والرعي، كما سيعمل على إيجاد فريق وطني مدرب وفاعل لادارة المحميات وتطبيق القوانين والتشريعات، وتفعيل دور المؤسسات الحكومية والخاصة في المحافظة على البيئة البرية. وسيسعى المجلس الى خلق نظم علمية تأخذ على عاتقها توثيق ورعاية عمليات الحفاظ على البيئة البرية، من خلال التعاون مع الجامعات والمنظمات المتخصصة عالمياً.

لحماية الحياة البرية يفعل دور المواطنين. ومن هذه السياسات: انشاء عدد من المناطق المحمية وفق معايير محددة ولأغراض واضحة، يتم زيادتها بالتدرج الى ان تغطي حوالي 17 في المئة من مساحة قطر بانتهاء هذا العقد، وتفعيل دور المواطنين من خلال برنامج توعية مكثف ومستمر. وإصدار عدد من القوانين والتشريعات الخاصة بتنظيم الممارسات البشرية، كالصيد







من منشورات المجلس الأعلى  
للبيئة والمحميات الطبيعية

### التوعية البيئية

ركز المجلس الأعلى خلال عامه الأول على توعية شريحة الطلاب الذين يشكلون أكثر من 20 في المئة من سكان قطر، بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم. إلا أن أنشطة عديدة تم توجيهها لبقية شرائح المجتمع، كالمحاضرات والندوات والحملات البيئية والتحقيقات الصحافية والمطبوعات والمسابقات، ومن أبرزها مسابقة أفضل صورة فوتوغرافية تعبر عن الوضع البيئي في قطر. ويتعاون المجلس مع جريدة «الراية» القطرية لإصدار صفحة نصف شهرية بعنوان «بيئة الوطن». كما تعاون مع إذاعة قطر لاعداد 36 حلقة من برنامج «أنت والبيئة». وأصدر مطبوعات بيئية في صورة كتيبات وملصقات ولوحات إعلانية وكتب تعليمية للأطفال.

ونظم المجلس حملات بيئية بالتعاون مع مؤسسات حكومية وخاصة، ومنها حملة تنظيف وتأهيل مناطق تكاثر السلاحف البحرية في الشمال الشرقي خلال شهر أيار (مايو) 2001، وحملة تنظيف الشواطئ القطرية من بقع الزيت المنتشرة من منطقة الغارية حتى رأس عشيح والتي استمرت ثلاثة أشهر. كما شارك في حملة «نظفوا العالم» التي ينظمها برنامج الأمم المتحدة للبيئة بالتعاون مع هيئة الحملة في أستراليا. ■

ويواصل المجلس العمل في المشروع الوطني للمحميات الساحلية والبحرية، بالتعاون مع إدارة الثروة السمكية في وزارة الشؤون البلدية والزراعة. وقد بدأ العمل في منطقة غابات القرم في الذخيرة وفي جزيرة السافلية بالقرب من الدوحة، حيث تم تنفيذ عدد من الدراسات البيئية، ومنها دراسة الغطاء النباتي وانتاجية البيئة البحرية والمخزون السمكي، وإطلاق يرقات أسماك الشعف في مناطق المشروع.

وتشكل البيئة البحرية رمزاً تراثياً ومصدراً طبيعياً للغذاء والماء والثروة للإنسان القطري. فالبحر يحيط بقطر من جوانب ثلاثة بطول يصل في مجمله إلى 700 كيلومتر. والعمل مستمر في مشروع المسح البيئي للمياه الساحلية، الذي يشرف عليه قسم الرصد البيئي في المجلس، بهدف مراقبة جودة هذه المياه ورصد مستويات الملوثات المختلفة فيها. يتضمن المشروع نحو 50 موقعا لجمع العينات البحرية، من جنوب الساحل الشرقي مروراً بمدينة مسيعيد والوكرة والدوحة والخور ورأس لفان والشمال وحتى جنوب الساحل الغربي في منطقة سلوى. وتجمع عينات من مياه البحر على أعماق مختلفة وعينات أخرى من رواسب القاع، وتجرى عليها اختبارات مختلفة من قبل باحثين قطريين في مختبر البيئة المركزي.

### التعاون الدولي والتشريعات البيئية

المجلس الأعلى للبيئة والمحميات الطبيعية هو نقطة الاتصال الوطنية للاتفاقيات والمعاهدات البيئية الدولية والإقليمية التي انضمت إليها قطر، ومنها الاتفاقية الاطارية للأمم المتحدة للتغير المناخي، واتفاقية الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي، واتفاقية فيينا لحماية طبقة الأوزون، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر، واتفاقية الكويت لحماية البيئة البحرية، واتفاقية التجارة الدولية بالأنواع المعرضة للانقراض (CITES).

وقد بادر المجلس إلى إعداد تشريعات بيئية لحماية الموارد الطبيعية والحفاظ على البيئة من مصادر التلوث. وروعي في ذلك تحديث بعض التشريعات الحالية بحيث تتواءم مع المستجدات، والتأكيد على التزامات قطر تجاه الاتفاقيات الدولية والإقليمية، ومنح المجلس قوة تنفيذية من خلال العقوبات الرادعة.

وراجعت المجموعة التشريعية المنبثقة عن المجلس عدة قوانين وأنظمة وإجراءات، منها: قانون حماية البيئة، وقانون تقييم الأثر البيئي، وقانون التحكم بالمواد المستنزفة لطبقة الأوزون، وقانون تنظيم الاتجار والتعامل مع الكائنات الفطرية المهددة بالانقراض، وقانون تنظيم صيد الطيور والحيوانات البرية، وقانون الوقاية من الاشعاع.



حرف تراثية

وكان انتشار العزب بشكل واسع أدى إلى حدوث تدهور في حالة النظام البيئي البري، يتضح في انحسار الغطاء النباتي وانجراف التربة وانتشار المخلفات. ويقدر أن هناك 1764 عربة، تنتشر بشكل رئيسي في بلديات الريان (52%) وأم صلال (26%) والخور والذخيرة (14%). وقد تم تنفيذ مشروع تنظيمها، حيث أزيلت العزب غير المرخصة والمهجورة ووضع نظام جديد للترخيص يخضع لاعتبارات بيئية.

ويشرف المجلس الأعلى على عدد من المحميات الطبيعية تضم قطعانا من الغزال العربي (الريم) وغزال الأدمي والمها العربي وغيرها. وتتوزع هذه المحميات في شمال البلاد (محمية رأس عشيح) ووسطها (محمية الشحانية) وجنوبها (محمية المسحبية). وتوفر الرعاية البيطرية للقطعان المحمية، حيث تم تنفيذ نحو 400 معالجة سريرية وجراحية للمها العربي في المحميات المختلفة، ومئات التحاليل المخبرية لعينات مختلفة من الحيوانات. كما تم تحصين جميع أفراد المها العربي ضد أمراض الحمى القلاعية والطاعون البقري والتسمم الدموي. ونتيجة لهذه الرعاية تزايدت أعداد المواليد في المحميات. فارتفع عدد مواليد المها العربي، مثلاً، من 34 مولوداً في موسم 1998/1999 إلى 85 مولوداً في 2000/2001.



# لنجعل قطر خضراء ونظيفة

تحت هذا الشعار احتفل القطريون بيوم بيئتهم الوطني الذي شاركت فيه هيئات شعبية وحكومية وطلابية

العربي» ألقاها نجيب صعب رئيس تحرير مجلة «البيئة والتنمية» في مقر نادي الجسرة الثقافي الاجتماعي، ومحاضرة أخرى عن «البيئة وأثرها في حياة المسلم». وأقيمت مسابقتان لرسوم الأطفال في مجعني اللاندمايك والمول التجاريين، شارك فيها الأطفال بين 8 سنوات و13 سنة. كما نظم مهرجان بيئي توعوي في مزرعة الدوسري للغزلان والنعام، تعرف فيه الجمهور الى جانب من البيئة القطرية من خلال التنوع البيولوجي داخل المزرعة.

وبناء على توصية وزارة التربية والتعليم، دارت برامج الاذاعة المدرسية ومواضيع التعبير اللغوي والفني حول الحفاظ على البيئة وشعار المناسبة. وأجريت مسابقات وخصصت جوائز للطلاب وكووس للمدارس الفائزة.

الحكومية والأهلية، مع مشاركة شعبية واسعة.

ومن ضمن فعاليات المجلس الأعلى، قدمت الفرقة القومية الشعبية عروضاً فولكلورية في حديقة البدع. ونظمت محاضرة بعنوان «الاعلام البيئي

انطلقت مسيرة بيئية على كورنيش الدوحة، عاصمة قطر، صاحبته مسيرة بحرية في محاذاة الكورنيش شاركت فيها مراكب نادي الشراع ومركب البتيل التراثي التابع لادارة المتاحف والآثار.

لنجعل قطر خضراء ونظيفة!

تحت هذا الشعار احتفل القطريون بيوم بيئتهم الوطني. وكانت المسيرة البيئية، التي نظمها المجلس الاعلى للبيئة والمحميات الطبيعية، واحدة من النشاطات المتعددة التي شاركت فيها مؤسسات حكومية وشركات خاصة ومدارس. وتقدمها الأمين العام للمجلس الأعلى خالد العلي، ورئيس المجلس البلدي المهندس حمد المري، ورئيس مجلس ادارة مركز أصدقاء البيئة الدكتور سيف الحجري، وممثلون للجهات



داخل الحرم الجامعي. وعقدت ندوات في مواضيع بيئية مختلفة.

وألقت إذاعة قطر مزيداً من الضوء على المناسبة، من خلال لقاءات ومسابقات بيئية وبث عبارات توعوية بين فقرات برامجها لفترة اسبوعين. وغطت الفضائية القطرية فعاليات المناسبة.

وشاركت جمعية الكشافة والمرشدات القطرية في حملات التشجير والنظافة والتوعية والمعرض البيئي. ونظم مركز أصدقاء البيئة محاضرات قدمها اختصاصيون، ووزع شتولاً على المدارس، وخصص عدداً من نشرة «صوت البيئة» للمناسبة. ونظم برامج توعوية ومسابقات لطلاب المدارس الأعضاء، وطبع ملصقات خاصة بالمناسبة. وقام أعضاء المجلس البلدي بزراعة شتول شجرية ونباتات في فناء المجلس.

وأقيم معرض بيئي عام شاركت فيه جميع المؤسسات المعنية بالمناسبة، بالإضافة الى رسامين، وتضمن معروضات المؤسسات العاملة في حماية البيئة وما تقوم به من نشاطات توعوية وعلمية.

كان شعار يوم البيئة القطري السنة الماضية «من أجل حماية بيئتنا البحرية»، والذي سبقه كان «الأمن البيئي». أما شعار هذه السنة «لنجعل قطر خضراء ونظيفة»، فيقول أمين عام المجلس الأعلى للبيئة والمحميات الطبيعية خالد العلي انه دعوة الى مزيد من العمل الوطني لاحتواء مشكلة التصحر، وأهم أسبابها الاعتداء على البيئة البرية وقطع الأشجار والتنمية البشرية. ■



وأصدرت وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية تعميماً على خطباء المساجد بإلقاء الضوء على المناسبة من خلال خطبة الجمعة. وخصصت مجلة الدعوة الحائطية التي يصدرها قسم الدعوة والإرشاد ليوم البيئة القطري وما تضمنه شعاره من عبارات وأحكام دينية.

إدارة نشاط الطلاب في جامعة قطر أحييت المناسبة بتنظيم مسابقة مقالات حول موضوعي «التراث والبيئة» و«الإسلام والمحافظة على البيئة». كما نظمت مباراة تصوير للطلاب والموظفين تمحورت حول الحياة القطرية، والنباتات في قطر، والمحافظة على البيئة، والاستخدام السلبي لمواردها. وأقامت معرضاً لفن الكاريكاتور من وجهة نظر بيئية. وتم تخصيص صفحة للبيئة في مجلة الجامعة. ووضعت لوحات إرشادية

ودعيت كل مدرسة الى غرس شجرة في فنائها، وتم تأمين الشتول من ادارة التنمية الزراعية في وزارة الشؤون البلدية والزراعة. وحثت الوزارة المدارس على تنظيم معارض بيئية صحافية تشمل الصور الفوتوغرافية ورسوم الكاريكاتور والجرائد الحائطية والمجلات المصورة والمطويات والنشرات الاعلامية التي تلقي الضوء على المناسبة. كما تم تنظيم معسكرات للخدمة العامة والعمل البيئي في عدد من المدارس.

وأصدر مركز التثقيف الصحي في وزارة الصحة العامة مطوية خاصة بالمناسبة. كما ضمن نشرته «قضايا صحية» موضوعين بيئيين، الأول عن العيوب الخلقية التي يسببها الهواء الملوث، والثاني عن الصحة المهنية وبيئة العمل. وألقيت محاضرات خاصة في المدارس.





## يوم البيئة العالمي أتّر من الصين

مدينة شنجن في جنوب الصين ستكون مسرح الاحتفالات الرئيسية بيوم البيئة العالمي في 5 حزيران (يونيو) الحالي. وشعار هذه السنة «أعط الأرض فرصة»، الذي قال عنه كلوس توبفر المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة انه «يدعو كلاً منا الى المساهمة في شفاء هذا الكوكب المريض. فعلى رغم الجهود الكبيرة والمنجزات الهامة، فان الكثير من المشاكل التي ابتليت بها الأرض خلال القرن العشرين ما زالت قائمة. وهناك حاجة أكثر من أي وقت مضى لأن نتخذ الخطوات الضرورية لضمان بقاء البيئة على رأس الاجندة العالمية».

وتصادف هذه السنة الذكرى الثلاثين لتأسيس برنامج الأمم المتحدة للبيئة، كما أنها السنة العالمية للجبال والسنة العالمية للسياحة البيئية.



أعط الأرض فرصة

شعار يوم البيئة العالمي  
5 حزيران 2002

## أستراليا اليورانيوم يتسرب من المناجم

تسربت مياه ملوثة باليورانيوم من منجم بيفرلي في جنوب أستراليا الذي تملكه شركة «جنرال أتوميكس» الأميركية. وهو التسرب الكبير الرابع هذه السنة من المنجم، وقد حصل بعدما انكسر انبوب بلاستيكي فسرب 15 ألف لتر من المياه المحتوية على يورانيوم الى المناطق الريفية.

وقد وقع أسوأ حادث في كانون الأول (ديسمبر) الماضي، عندما تسرب 420 ألف لتر من وحول التعدين المحتوية على يورانيوم من خزان في منجم «اوليمبيك دام» على بعد 500 كيلومتر شمال أدليلايد، في واحد من سبعة حوادث مماثلة وقعت في ذلك المنجم.

وتعمل في أستراليا أربعة مناجم يورانيوم، منها ثلاثة في الجنوب، ويخطط لفتح ستة مناجم أخرى. ولا يستخدم اليورانيوم محلياً لعدم وجود صناعة نووية في البلاد، لكن يجري تصديره الى الخارج لاستخدامه في توليد الطاقة النووية.

## كندا

### نفايات خطرة تتسرب الى نهر

تجرى تحقيقات رسمية حول تركيزات تنذر بالخطر لثلاثيات الفينيل المتعددة الكلور ومواد سامة أخرى تصب يومياً في نهر سنت لورنس، مصدرها موقع قديم للنفايات الخطرة في مونتريال. وكان المكتب البيئي للتحقيقات قدم أدلة تفيد ان تركيزات الملوثات السامة التي تصب في النهر تزيد 8,5 ملايين ضعف على المقاييس الحكومية.

## افغانستان

### الجراد يجتاح موسم القمح

القرويون الافغان وموظفو وكالات الغوث الدولية يتحدون الألغام الأرضية والمناخ القاسي لمكافحة أسراب الجراد التي تدمر محاصيل القمح في «سلة الخبز» شمال افغانستان. وهم يستعملون الشباك ومرشات المبيدات اليدوية والسيارة. وفي بعض الأقاليم يطارد القرويون الجراد الفاقس الى خنادق حفرها حول مناطق التفقيس، حيث يطمرونها أو يحرقونها. كما يجمعون يرقات الجراد كعلف للدواجن.

وتعتبر هذه أسوأ موجة جراد تضرب البلاد منذ ثلاثين سنة.

مزارعان أفغانيان يبنشان حفرة في الأرض، وآخران يجمعان الجراد في شبكة يتم تفريغها في الحفرة وطمس الجراد بالتراب

سريتها بعد وقوع الهجمات الانتحارية في 11 سبتمبر (أيلول) الماضي.

ومن بين التصاميم المقترحة واحد قدمه باحثو مختبر أوك ريدج القومي في تينيسي لتوظيف الموجات الكهرومغناطيسية الشديدة لتوليد «تأثيرات تراوح بين مسح الذاكرة القصيرة وإحداث الشلل في الجسم البشري بحيث لا يتمكن من تنفيذ وظائف التحكم بأعضائه». وقالت مجلة «نيوساينتست» ان العلماء الاميركيين يطورون أنواعاً من الأحياء المجهرية المعدلة وراثياً والتي يمكنها أن تعجل في تآكل الاجزاء المعدنية للآليات العسكرية والطائرات أو وقودها بهدف شل القوات المعادية وتدمير معداتها.

## بريطانيا

### أسلحة أميركية جراثيمية «تأكل» الآليات وتشل الناس

يطور علماء أميركيون جراثيم معدلة وراثياً «تأكل» الطرق ومدركات الطائرات والبنائيات، ومواد بيولوجية مساعدة تحلل الوقود والمواد البلاستيكية، وأجهزة خفية تحول الالومنيوم والمعادن الأخرى الى معادن صدئة. وهذه، كما جاء في مجلة «نيوساينتست» العلمية البريطانية، ليست سوى بعض التطويرات السرية لأسلحة «غير فتاكة» تصممها المختبرات الأميركية. وترفض أكاديمية العلوم القومية الأميركية نشر عشرات التقارير حول هذه التطويرات، متذرة بضرورة الحفاظ على



FAO photo/A. Photo

## الارهاب الأخضر

قد يكون الارهاب الذي تشنه جماعات متطرفة بعيداً عن شركة «شير لامبر» للمنتجات الخشبية في ولاية ايداهو الأمريكية. لكن الارهاب البيئي حقيقة واقعة. فقبل أشهر، حذرت «جبهة تحرير الأرض» (BLF) السرية، من أنها دقت مسامير ضخمة في جذوع أشجار في غابة نيز بيرس الوطنية احتجاجاً على صناعة الأخشاب، بهدف تعطيل المناشير الآلية وربما الحاق الأذى بالذين يستخدمونها. فكيف تدخل عمليات كهذه ضمن حرب أميركا على الارهاب؟

لقد شهدت غابات البلاد زيادة حادة في أعمال العنف خلال السنوات العشر المنصرمة، مثل التخريب المتعمد للمعدات وتهديد الناس. وهذا دفع «شير» الى التحقق من كل شجرة بعناية قبل قطعها، واستخدام أجهزة كشف المعادن للتأكد من كل جذع قبل تصنيعه. ولم تتوصل التحقيقات الى كشف الفاعلين.

«جبهة تحرير الأرض» هي مجرد خيط في شبكة من البيئيين المتطرفين السريين، هدفها ازالة أكبر قدر ممكن من الضرر المالي بالمنظمات والأفراد الذين، في نظرها، يستغلون البيئة. ولها موقع على الانترنت يقدم نصائح حول عمليات التخريب، مثل كيفية اضرار حرائق بواسطة أجهزة توفيت كهربائية. ويقدر أن تكون الجبهة

مسؤولة عن اضرار في أميركا الشمالية تزيد قيمتها على 45 مليون دولار خلال السنوات القليلة الماضية. ففي عام 1998 أضرمت حرائق سببت اضراراً بقيمة 12 مليون دولار في مدينة فيل بولاية كولورادو، لتلفت الانظار الى أن توسيع منتجع التزلج يعرض للخطر الأماكن التي يعيش فيها الوشق، وهو حيوان من فصيلة السنابير أصغر من النمر. وفي أوائل 2001 أحرقت مكاتب شركة لصنع الأخشاب في ولاية أوريغون. ومنذ أيلول (سبتمبر) 2001، اعلنت مع جبهة تحرير الحيوانات (ALF)، التي تعمل وفق المبادئ ذاتها، مسؤوليتهما عن اضرار حريق في مركز لأبحاث القروذ في ولاية نيومكسيكو، واطلاق حيوانات المنك من مزرعة لانتاج الغرو في ولاية ايوا، وقذف زريبة اتحادية للحياد البرية في ولاية كاليفورنيا بقنابل نارية. فهل هما ارهابيتان؟ الجبهتان ترفضان هذه التسمية، وتدعيان أنهما تتخذان جميع الاحتياطات لعدم ابداء «الحيوانات، سواء كانت بشرية أم لا». لكن في أوائل 2001، أدرجها مكتب التحقيقات الاتحادي (FBI) بين المجموعات الارهابية المحلية الأكثر نشاطاً. طوم بانكس (واشنطن)



رمز أولمبياد أثينا بالزهور خارج مدرج باناثينا

اليونان

## البيئيون يؤخرون أولمبياد أثينا

حملت الحكومة اليونانية بيئيين وخبراء آثار مسؤولية تأخير تحضيراتها للألعاب الأولمبية سنة 2004 في أثينا. واعترف المتحدث باسمها تيليماكوس هيتيريس بأن «هناك فعلاً تأخيرات في مواقع عدة، وقد أضعنا وقتاً ثميناً في التنسيق مع الجهات المختلفة». وكانت اللجنة الأولمبية الدولية أعربت لليونان قبل سنتين عن مخاوفها من التأخير والبيروقراطية والمناكفات الداخلية. وأشار هيتيريس الى وجود كثير من احتجاجات البيئيين والدعاوى القضائية، موضحاً أنه، في بلد تزخر أرضه بطبقات من الكنوز التراثية، يتحتم وجود خبير آثار في كل موقع إنشاء، «وأينما يحفر المرء يعثر دائماً على شيء، وعندئذ يجب أن يتقرر ما اذا كان الموقع سيصنف أثرياً».

## الولايات المتحدة

### ثمانية أبطال بيئيين

ثلاثة قياديين قبليين من أميركا الشمالية نظموا حملة لوقف عمليات التنقيب الأمريكية عن النفط في المحمية الوطنية للحياة الفطرية في القطب الشمالي، كانوا في عداد ثمانية «أبطال بيئيين» فازوا بجائزة غولدمان العالمية التي تمنح سنوياً لبيئيين ميدانيين من ستة أقاليم حول العالم. «يجب أن نواصل العمل»، قالت سارة جيمس التي فازت بالجائزة مع جوناشن سولومون ونورما كاسي، مضيئة: «أذارميت حصة في الماء فإنها تصنع أمواجاً في كل الاتجاهات». والثلاثة من أبناء قبيلة غويتشن المنتشرة في الولايات المتحدة وكندا، وقد ساعدوا في تنظيم معارضة السكان الأصليين لخطط أميركية تهدف الى السماح لشركات النفط بالتنقيب في المحمية المعروفة بغنى نظامها الايكولوجي وتنوعه. وقد رفض مجلس الشيوخ الأميركي قبل أسابيع اقتراح ادارة الرئيس بوش فتح المنطقة للتنقيب.

ومن أفريقيا، فازت بالجائزة التي تبلغ قيمتها 125

ألف دولار فاطمة جبريل، وهي صومالية أسست منظمة غوث وتنمية القرن الأفريقي لتركيز الانتباه على الضرر البيئي الذي تسببه الاضطرابات السياسية. وقد عملت على تدريب الشباب المحليين لحماية أشجار السنت (الاقاقيا) المعمرة التي تقطع لصنع الفحم المعد للتصدير، والتقليل من استهلاك الفحم باستخدام الطباخات الشمسية، وتعليم السكان مكافحة تعرية التربة من خلال بناء السدود الصخرية الصغيرة. وكان الفائز من آسيا بيسيت شارنسنوه، وهو خبير بيئي بوذي يعمل مع جماعات مسلمة في اقليم ترانغ جنوب تايلاند على وقف تدمير غابات القمر (المنغروف). والفائزة من أوروبا هي يادويغا لوباتا من بولندا، لانشائها شبكة من «المزارع الايكولوجية» في انحاء البلاد. ومن أميركا الجنوبية، فازت جين لاروز من غيانا، التي عملت مع جماعات محلية لمقاومة التنقيب عن المعادن في غابات المطر. كما فاز اليكس ماسول غونزاليس، من بورتوريكو، الذي نظم تحرك سكان الجزيرة لوقف التنقيب عن المعادن في حفر مكشوفة في الجبال.



## سياحة في تشيرنوبيل

بلدات مهجورة، أجهزة لقياس مستويات الإشعاع، أقمعة بيضاء، أحذية مطاطية واقية... هذا ما سيطالع السياح الذين يعتزمون زيارة تشيرنوبيل في شمال أوكرانيا. فبعض وكالات السفر تأمل أن تجني أرباحاً من أسوأ كارثة نووية مدنية في العالم من خلال تنظيم رحلات سياحية حول المنطقة الملوثة. لكن السياح المغامرين، الذين يغالبون مخاوف الإصابة بمرض إشعاعي ويريدون رؤية المنطقة المنكوبة، قد يلقون ترحيباً فاتراً جداً. «لا مكان

للسياحة العائلية هنا»، تقول ميكولا دميتروك نائبة مدير الوكالة التي تنسق زيارات الاختصاصيين، «ولا نسمح بنزهات سيراً على الأقدام، هناك فقط جولات بالحافلات لمدة أربع إلى ست ساعات». وتضيف: «أنا شخصياً لا أرى في هذا المكان مقصداً سياحياً مثالياً. لقد حلت كارثة هنا».

بعد مضي 16 عاماً، ما زال ألوف السكان يعيشون مأساة مفاعل تشيرنوبيل، الذي انفجر في نيسان (أبريل) 1986، لافظاً غيوماً من الغبار المشع القاتل في أجواء روسيا وبيلاروسيا وكثير من أوروبا. فما زالت هناك مناطق ملوثة بمستويات عالية من الإشعاعات الخطيرة. وقصص الموت والمرض والفقر تطغى على أحاديث الناس. وفي نيسان (أبريل) الماضي، أعلن رئيس اللجنة الوطنية الأوكرانية للسلامة الإشعاعية ديمتري غرودزينسكي أن «الوقود يشهد ارتفاعاً في الحرارة داخل المفاعل الذي دمر. وهو يشع من جديد ويتبخر، مما يؤدي إلى تسرب غبار مشع من الغلاف الأسمنتي للمفاعل... الذي تخترقه تصدعات وثقوب». كما أكد أن مواقع التخزين البالغ عددها 800 والتي تحوي مئات آلاف الأمتار المكعبة



«ناوس» اسمنتي يغلف المفاعل النووي المدمر خلف الأبنية الخالية في بلدة بريبيات

من المواد المشعة شيدت مباشرة بعد كارثة 1986 ولم تكن صالحة إلا لخمس أو ست سنوات، وأن مواد خطيرة تتسرب منها وتلوث نهر بريبيات وبحيرة كياف. وقال غرودزينسكي: «حتى نهر الدنيبر ملوث في حين تستخدم مياهه لري الحقول»، مشيراً إلى أن هذا النهر الرئيسي في أوكرانيا ينقل نشاطاً إشعاعياً إلى مساحة شاسعة من الأراضي.

موظفو الموقع، الذين بقي كثير منهم هناك رغم الخطر ورغم حرمانهم من أجورهم طوال شهور، يرون أن الموقع يجب أن يترك في أيدي علماء حريصين يراقبون مستويات الإشعاع الدائمة والتغير ويكافحون لجعل المنطقة آمنة نهائياً. وهم يمتعضون من فكرة رؤية سياح جذلين يتسكعون في غابات الصنوبر والحقول التي ازهرت من جديد حول المفاعل المشؤوم.

تقول دميتروك، التي أمضت سنوات طويلة في العمل لوزارة الحالات الطارئة في تشيرنوبيل، أنها ترتعد من فكرة قضاء السياح وقتاً ممتعاً حيث الناس

يفنون. وهي تستنكر تشجيع الأمم المتحدة لما سمي «السياحة البيئية» هناك، باعتبار المنطقة المحظورة «فرصة بيئية استثنائية». وكان كالمان ميري، المسؤول في برنامج الأمم المتحدة الانمائي، أعلن في مؤتمر صحافي أن «البيئة الطبيعية عادت، وهذه منطقة شاسعة وطبيعية للغاية وتزخر بالحياة البرية وبأنواع فريدة من الحيوانات». ووصفت دميتروك الفكرة بأنها «بلهاء»، مضيفة أن السير في تلك الأرض من دون اذن يشكل خطراً على أصحاب روح المغامرة، علماً أن القانون لا يمنع البالغين من زيارة المنطقة.

لكن ثمة أشخاصاً يسكنون في قرى صغيرة سيرحبون ولا شك بوجوه جديدة تدق أبوابهم. وقد عاد مسنون إلى بيوتهم في «قرى أشباح» مهجورة، بعدما يثسروا من وعود الحكومة لاعادة إسكانهم. من هؤلاء أناستازيا تشيكاوفتس التي أجبرت على ترك بيتها الريفي الصغير عام 1986 وعادت إليه بعد سنة. والآن يعيش 26 شخصاً في القرية التي كانت أهلة بأكثر من 1000 نسمة. تقول «الجدة أناستازيا» كما يسميها حراس المنطقة المحظورة: «هذا هو المكان الذي ولدت فيه، ومن المحزن ألا يأتي أحد إلى هنا. الباقون في القرية يغادرونها واحداً واحداً إلى القبر».

وتضحك من صميم القلب وهي تكشط أمعاء خروف على مقعد خشبي لاستعماله في صنع النقانق، مؤكدة أن الحياة في القرية، التي باتت مجموعة أكواخ خاوية أو متداعية، أفضل من حياة الشقة التي أسكنت فيها مع زوجها. «الإشعاع؟ أي إشعاع! كانت تلك حيلة لكسب المال». وتضيف وهي تلف لفاعاً حول رأسها وتهم بإحضار شراب من صنع منزلي: «أخذت بعض اللحم إلى السوق، فسجل مستوى من الإشعاع أقل من مستويات اللحوم التي تأتينا من كييف».

الجدة أناستازيا وزوجها لن يكونا في برنامج الرحلة الموعودة، تقول دميتروك. وعلى السياح البقاء في الحافلة طوال الوقت. لكن ستتاح لهم مشاهدة بلدة بريبيات المهجورة، الجائمة في ظل المفاعل النووي المنفجر، والتي لن يسمح للوف من أبنائها بالعودة إلى منازلهم أبداً.

ماء أصفر يقطر على البلاط المكسر في ما كان محل بقالة في بريبيات. وقد انشق المرحاض هناك، وتعرّت الخلاجات، وتدلّت لافتة فوق رف فارغ تقول «طعام أطفال». هذه البلدة، المحاطة حالياً بأسلاك شائكة وتحرسها مراكز تفتيش ساهرة، أخلت من سكانها بعد الانفجار. الأبنية خالية. أبواب الشقق معلقة على مفاصلها. فردة حذاء هنا ولعبة هناك تحت شظايا الزجاج. الرفاصات نافرة من فرشاة الأسرة، والرياح تصفر مهولة عبر النوافذ.

تقول دميتروك: «ليأت السياح إلى هنا ويشاهدوا تشيرنوبيل الحقيقية. أشك في أنهم سيفعلون. فهنا يشعر المرء بالألم الحقيقي».

## بيئات

### الولايات المتحدة

حذر حاكم ولاية نيفادا كيني غوين من إقامة مستودع للنفايات ذات المستوى الإشعاعي العالمي في جبل يوكا، معتبراً أنه «نتاج علوم سيئة وقانون سيئ وسياسة عامة سيئة». وأضاف أن تنفيذ هذا المشروع المتهور سيرفض عشرات ملايين الأميركيين لأخطار نقل النفايات النووية.

### كندا

وباء خنفساء الصنوبر الجبلي، الأسود في تاريخ كندا، انتشر سريعاً منذ عام 2000 وبات يهدد بتكبيد منتجي الأخشاب في إقليم بريتش كولومبيا خسائر بقيمة 3,7 بلايين دولار أمريكي. فقد مرت أربعة فصول من الشتاء الدافئ على نحو غير معتاد في هذا الإقليم الأكثر إنتاجاً للأخشاب في كندا، مما أتاح للخنفس أن تتكاثر وتقتضي على أشجار الصنوبر التي تستخدم لبناء المنازل، في منطقة مساحتها 8 ملايين هكتار. وقد اتسعت المنطقة المنكوبة 80 في المئة عن العام 2000. ويحاول منجوا الأخشاب وقف انتشار الوباء بقطع الأشجار، في وقت فرضت الولايات المتحدة حظراً تجارياً على شحنات الأخشاب اللينة الكندية.

### الهند

نفق ما لا يقل عن 10 آلاف سلحفاة مهددة بالانقراض من نوع ريدي في مياه خليج البنغال، بحسب منظمة «اوبرايشن كانشابا» للحفاظ على الطبيعة. وقد علقت هذه السلاحف النادرة في شبك الصيادين خلال فصل التزاوج الذي امتد من كانون الأول (ديسمبر) إلى آذار (مارس) حيث جمعت في أماكن التعشيش.

### النرويج

لا يكفي أن تكون التوربينات الهوائية مصدراً متجدداً للطاقة لكي تحظى دائماً بالقبول. فقد رفض وزير الطاقة والنפט النرويجي اينار سنيسناس منح مؤسسة ستاتكرافت الحكومية للطاقة ترخيصاً لاقامة 35 توربينة هوائية في منطقة ستاندلاندت غرب النرويج، قائلاً أن مزرعة الرياح هذه ستضر بالبيئة، إذ «ستلحق ضرراً كبيراً بمصالح الطبيعة والنشاطات الترفيهية والثقافية في الهواء الطلق». وكانت المزرعة المقترحة جزءاً من مبادرة المؤسسة لبناء ثلاث مزارع رياح على الساحل يبلغ مجموع إنتاجها السنوي 800 ميغاواط من الطاقة المتجددة.



ناطحات السحاب في شيكاغو وقد أطفأت معظم أنوارها وفق خطة لحماية الطيور المهاجرة

### ناطحات السحاب «تعدم» الطيور المهاجرة

تتسبب ناطحات السحاب التي تظل أنوار مكاتبها مضاءة ليلاً بموت ملايين الطيور المهاجرة التي تحدد طريقها من خلال مواقع النجوم، كما جاء في دراسة يوصي معدوها بإطفاء الأنوار عند الخروج من المكاتب، خصوصاً في موسم الهجرة. وأحصى فريق الباحثين في محيط مركز ماكورماك الكبير للمؤتمرات على شاطئ بحيرة ميشيغن في شيكاغو، الذي يتكون نصف سطحه العمودي من الزجاج، هلاك 1297 طائراً في موسم واحد نتيجة ارتطامها بزجاج نوافذ مضاءة و192 فقط بزجاج نوافذ مظلمة. وقال الباحث دورغ ستوتز: «أنه توفير كبير بالنسبة إلى مبنى واحد، ولنا أن نتخيل النتائج التي يمكن الحصول عليها بإطفاء أنوار المباني الكبرى في وسط المدينة خلال موسم الهجرة». وتقدر مؤسسة أبحاث الطيور بمئة مليون إلى بليون عدد الطيور التي تهلك سنوياً بسبب اصطدامها بالمباني في الولايات المتحدة.

### النيبال

### بحيرات جليدية ذائبة تهدد سكان جبال حملايا

أكثر من 40 بحيرة جليدية في جبال حملايا معرضة للفيضان على ارتفاعات تراوح بين 4000 و5000 متر فوق سطح البحر. ويتوقع علماء أن يرتفع منسوبها في غضون خمس إلى عشر سنوات، فتدمر ضفافها وتغرق الأودية المجاورة بسيل فيضانية تقتل الألوف من السكان.

هذه البحيرات، التي تتلقى مياهها من الجبال (الأنهار الجليدية) الذائبة، تمتلئ حالياً بسرعة زائدة نتيجة تأثر الجبال بظاهرة الاحترار العالمي. فقد ارتفع معدل الحرارة في جبال حملايا درجة مئوية منذ سبعينات القرن العشرين. وحدد خبراء في برنامج الأمم المتحدة للبيئة 44 بحيرة على الأقل يحتمل أن تشكل خطراً في مملكتي النيبال وبوتان الصغيرتين القابعتين في هذه الجبال. وقال سوريندا شريستا خبير الجبال الاقليمية في البرنامج: «لدينا أدلة على أن ضفاف هذه البحيرات يمكن أن تدمر ما لم تتخذ إجراءات عاجلة لمنع ذلك».

وقد بنيت هذه الاستنتاجات على مقارنة خرائط قديمة بأخرى حديثة وعلى صور التقطت من الطائرات والاقمار الاصطناعية ومشاهدات السكان المحليين، الذين يذكرون بركاً صغيرة في طفولتهم أصبحت بحيرات كبيرة بعد جيلين.

### أميركا

### أميركا تدخل لاقصاء رئيس الهيئة الدولية للمناخ

العالم الأميركي روبرت واطسون، الداعي إلى العمل لمكافحة الاحترار العالمي، أقصي مؤخراً من منصبه كرئيس للهيئة الحكومية المشتركة لتغير المناخ التابعة للأمم المتحدة. ويقول بيئيون أن واشنطن هي التي دبرت إقصاءه. فقد هزمه الهندي راجيندرا باكوري في اقتراع سري لانتخاب رئيس للهيئة، التي تضم 192 بلداً وتتولى إرشاد الحكومات حول المتغيرات المناخية على المدى الطويل.

وأعرب الصندوق العالمي للطبيعة (WWF) عن قلق عميق من التسييس الواضح للهيئة، بعد تسرب مذكرة من شركة نפט أميركية كبرى تحث فيها البيت الأبيض على معارضة إعادة انتخاب واطسون، الذي كان مؤيداً قوياً لبروتوكول كيوتو حول تغير المناخ الذي تعارضه شركات النفط الكبرى.

وكانت واشنطن نجحت في ضغوطها قبل أشهر لاقالة جوزف بستاني، البرازيلي اللبناني الأصل الذي شغل منصب مدير عام المنظمة الدولية لحظر انتشار الأسلحة الكيميائية منذ تأسيسها عام 1997. وهو كان يدعو إلى حل المشكلة مع العراق بالدبلوماسية لا بالحرب، كما أراد إخضاع الترسانة الكيميائية الأميركية للتفتيش.



أيضاً لنسبة عالية من الأمراض المعدية مثل داء نقص المناعة المكتسب (الايدز)، والاعتقال الاعتباطي والطردي القسري خلافاً للقانون. وتجاهل المؤسسات الرسمية لهم يجعلهم فريسة اعمال العنف وتجار المخدرات وفساد المسؤولين وجشع مالكي العقارات في الاحياء التي يقطنونها والجريمة المنظمة. ان حاجات فقراء المدن، التي تلحظها «أجندة الموئل»، حظيت مؤخراً باعتراف دولي في قمة الألفية، حيث التزم قادة العالم بتحسين الأوضاع العيشية لنحو 100 مليون من سكان الأحياء الفقيرة مع حلول سنة 2020.

مساعدة مئة مليون من سكان الأحياء الفقيرة خلال عشرين سنة

# المنتدى العالمي للمدن

## الفساد التكنولوجي

افتتح المنتدى الرئيس الكيني دانيال أراب موي، وحضره حوالي 1200 مندوب من 80 بلداً، منهم نحو 200 من سكان الأحياء الفقيرة. ومما قاله موي ان القارة الافريقية ابتلاها الفقر لأن البنك الدولي حجب المساعدات المالية عنها، وان الفقر سيستمر في شل الحركة الاقتصادية في افريقيا بسبب نقص الموارد المالية. وألح الى أن الغرب يتهم افريقيا بانها مصدر الفساد والرشوة، بينما دول الغرب نفسها هي التي تنتج وتصدر الفساد على مستوى تكنولوجي متطور.

وتمحورت مداوات المنتدى حول مواضيع أهمها استدامة المدن، ادارة مرض نقص المناعة المكتسب على المستوى المحلي، المياه والنظافة الصحية، التعاون بين المدن، دور المنظمات غير الحكومية، البعد الريفي للتنمية المستدامة، حق المدينة، مدن من دون أحياء فقيرة، اللامركزية، المراقبة والتقييم.

في موضوع استدامة المدن، شدد المشاركون على الدور الأساسي للشراكات من أجل التنفيذ

وأميركا الجنوبية وأوروبا ضمن نسبة تتراوح بين 75 و85 في المئة. لكن افريقيا وآسيا، اللتين يسود فيهما الطابع الزراعي، تواجهان تحولاً ديموغرافياً من الأرياف الى المدن. ويقدر ان تنمو المدن في افريقيا بين عامي 2000 و2010 بمقدار مئة مليون فرد آخر، بينما سيزداد عدد سكان المدن في آسيا 340 مليون فرد في المجموع. فكيف نعد مدننا، خصوصاً في أفريقيا وآسيا، لاستيعاب الضغط الذي لا يمكن اجتنابه؟ هذا التحدي يجب أن يكون على رأس جدول أعمال قمة التنمية المستدامة التي ستعقد في جوهانسبورغ في آب (اغسطس) المقبل.

أوضحت تيبايوكا ان ما بين ربع وتلث جميع العائلات في مدن العالم يعيشون في فقر مدقع، وهم معرضون دائماً للخطر، ان يقيمون في اكواخ ضيقة مكتظة، معرضة لكوارث طبيعية مثل الأمطار الغزيرة والحرائق المفاجئة. وفضلاً عن أن فرص العمل المتاحة لهم غير مستقرة في القطاعين الرسمي والأهلي، فانهم معرضون

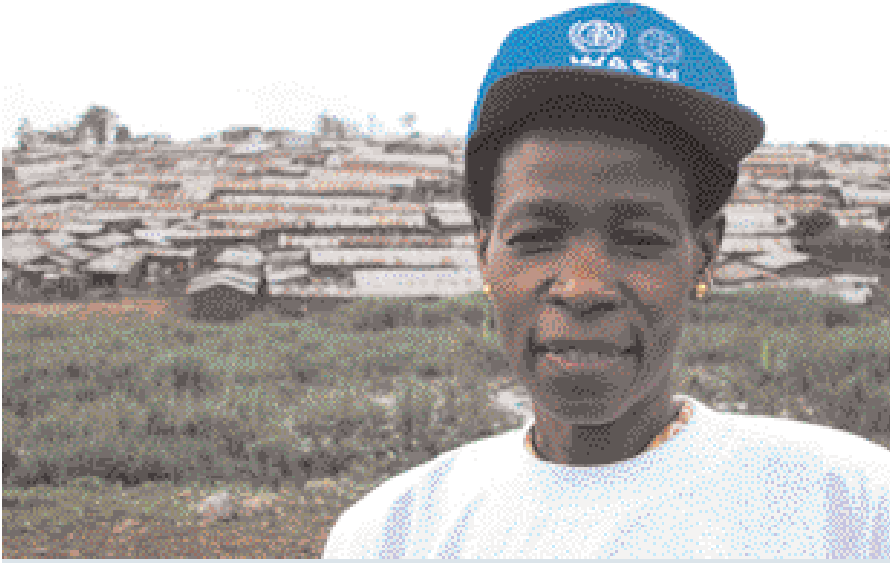
نيروبي - «البيئة والتنمية»

«ان عملية الانتقال الى المدن لا يمكن عكسها في الانظمة الديمقراطية، لأن الناس أحرار في التحرك داخل حدودهم الوطنية بحثاً عن فرص أفضل». هذا التحذير جاء في الكلمة التي القتها أنا تيبايوكا، المديرة التنفيذية لمركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)، أمام المنتدى العالمي للمدن الذي انعقد برعاية المركز في العاصمة الكينية نيروبي من 29 نيسان (ابريل) الى 3 أيار (مايو)، لبحث أفضل الوسائل لمساعدة سكان الأحياء الفقيرة في العالم.

لا ينتقل الناس الى المدن لان وضعهم سيصبح بالتأكيد أفضل مما كان، وانما ينتقلون لانهم يتوقعون ان يصبحوا أفضل. هذا التوقع يدفع الناس الى المدن في سياق التنمية الاقتصادية والتحول البنيوي. ولهذه الأسباب استقرت حصة المدن من مجموع السكان في أميركا الشمالية



## واقع الأحياء الفقيرة في نيروبي



تيايوكا أمام أحد الأحياء العشوائية في نيروبي

المشاركون في المنتدى العالمي للمدن زاروا أحياء نيروبي العشوائية برفقة المديرية التنفيذية لبرنامج المستوطنات البشرية أنا تيايوكا، واستمعوا الى شروحات عن خطط لتحسين أوضاع سكانها. يحتشد 60 في المئة من سكان نيروبي، أي نحو مليوني نسمة، في بقعة تشكل 5 في المئة من مساحة المدينة. ويعيش الواحد منها على حوالى نصف دولار في اليوم. وفي نحو 100 من الأحياء الفقيرة المستأجرة أو المملوكة بوضع اليد عليها، المنتشرة في انحاء المدينة، لا يتأمن للمقيمين الا القليل من الخدمات أو هم محرومون منها، مثل مياه الخدمة والمراحيض وجمع النفايات والطرق المعبدة ومصارف المياه والكهرباء. فالمصارف المكشوفة تسدها القمامة وتفيض على الازقة الضيقة القذرة. وتبلغ حصة المقيم عادة من الماء 20 ليترأ في اليوم يشترتها من اكتناك بسعر يزيد خمسة أضعاف عن السعر في الولايات المتحدة. ويترتب عليهم أيضا ان يدفعوا بدل استخدام المراض، ان هم عثروا عليه. ويشارك في استخدام الحمامات العمومية ما بين 500 و1000 فرد. وفي بعض القرى الفقيرة لا يوجد أي منها على الاطلاق. ويشيع في الاحياء الفقيرة استخدام مراحيض أعدت على عجل من صناديق تم تغليفها بقطع من الورق أو البلاستيك، وهي تصب قنوات في قنوات على جوانب الطرق او على السطوح المجاورة. رغم شظف العيش في هذه الأحياء، لا يقوى أحد على مغادرتها لان ليس له مكان آخر يلجأ اليه. وقد وعد الرئيس الكيني في خطابه أمام الجلسة الافتتاحية للمنتدى بمباشرة برنامج طموح لتحسين الأوضاع المعيشية لسكان الأحياء الفقيرة في نيروبي، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية والبنك الدولي. يقوم البرنامج على تقديم خدمات أساسية وتأمين حقوق في الملكية تعطي الناس شعوراً بالانتماء ودافعاً لتحسين الوضع السكني، كما يتضمن خطة لخلق فرص عمل وانقاذ للسكان.

جديدة اضافة الى مبادرات رفع مستوى المدن، ووقف جميع حوادث طرد المستأجرين من دون مسوغ شرعي. وختمت سانكي مثمبي ماهانيل، وزيرة الاسكان في جنوب افريقيا، الندوة بالتشديد على مبدئين من المبادئ الكثيرة التي تناولتها المناقشات، وهما المطالبة بان يسمح للمواطنين العاديين في كل مكان بممارسة حقهم في المدينة، ضمن حكم سليم يمكنهم من الانتساب الى مدنها، وان الطرد القسري مضر بأهداف التوصل الى مدن من دون احياء فقيرة لأنه يخلق عقبات تعوق التقدم نحو تحقيق شراكة ديموقراطية.

من فقر ريفي الى فقر حضري. والفقر الحضري أشد وطأة لان الحياة في المدينة تعتمد كلياً على المعاملات النقدية، بينما يمكن معالجة بعض مضاعفات الفقر الريفي عن طريق تبادل المنتجات والدعم العائلي والقبلي. وأكدوا ان جودة الحياة الريفية مهمة من أجل التنمية المستدامة، ودعوا الى توفير البنى التحتية والخدمات في الأرياف. وفي اطار الدعوة الى «مدن من دون أحياء فقيرة» أظهرت المناقشات ان ازالة الاحياء الفقيرة مادياً لا تعني القضاء على الفقر، إذ أنها تنقل الفقير أو تخفيه فقط. وطالبوا بترويج استراتيجيات استئصال الفقر بالتنمية الشاملة، وتعزيز أمن مالكي الأرض، وتطوير مناطق



الى اليمين: بيت «نموذجي» بناه ممثلو الأحياء العشوائية أمام مركز المنتدى للفت النظر الى أن الحلول البديلة ليست بالضرورة أبنية من حجر وزجاج

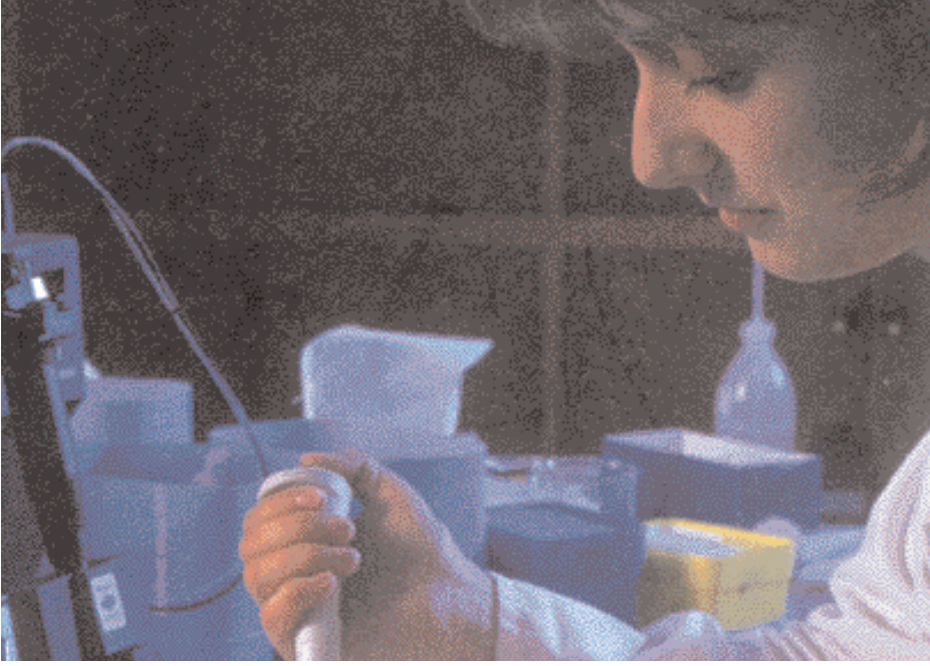
فوق: خلال احدي الجلسات

الفعال لبرامج التنمية، وتطوير ودعم قدرات الهيئات المحلية والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص، والدور الحيوي للحكم السليم في ما يتعلق باللامركزية، وتوزيع السلطات القانونية والمالية على المستوى المحلي. ودعوا الى تنسيق أفضل بين الهيئات المانحة والبرامج الدولية، وحشد الموارد المحلية واستغلالها. كما أكدت المناقشات الحاجة الى سياسات مالية مرنة، والاعتراف بالدور الحيوي للرأسمال الاجتماعي ومساهمته في تنمية أكثر استدامة.

وفي مجال معالجة مرض الايدز على مستوى الادارة المحلية، دعا المشاركون الى جعل الموارد متاحة على المستوى المحلي، وتفعيل الوقاية من خلال التزام سياسي ومالي قوي. وتبين ان تركيز الاجراءات على الجماعات المحلية أسفر عن تراجع في معدلات انتشار المرض في اوغندا والبرازيل وتايلاند.

### التنمية البشرية

ودعا المشاركون الى تبني موقف جديد تجاه الأوضاع الريفية والمدنية على أساس العلاقة المتبادلة. فالموقف القديم الذي كان يفرق بين الريف والمدينة لم يعد ملائماً ولا يعكس الحقيقة. وركزوا على ضرورة اعتماد الأرياف والمدن بعضها على بعض، وأكدوا على ان الانتقال من الريف الى المدن لا يمكن عكسه، وقد حول المشكلة



داخل أحد مختبرات المؤسسة الهولندية للصحة العامة والبيئة



بيتر رومباوت

## الخبر الهولندي رومباوت يحذر من تلوث الهواء

# مؤسسة مستقلة لأبحاث البيئة

### بيروت - «البيئة والتنمية»

تعتمدها وزارة البيئة استناداً إلى تقارير تعدها مؤسسة الصحة العامة والبيئة».

وقال نجيب صعب رئيس تحرير «البيئة والتنمية» أن فكرة انشاء مؤسسة علمية للبيئة في لبنان وردت بوضوح في البيان الوزاري للحكومة الحاضرة، «والاستفادة من تجارب الدول الأخرى في هذا المجال ضرورية». ورأى أن انشاء مؤسسة علمية كهذه «كفيل بوضع موضوع البيئة في أيدي محترفين، للفصل في مسائل مثل أنواع الوقود ونوعية الماء والهواء والتراب وانبعاثات المصانع وأساليب معالجة النفايات».

وذكر بما ورد في البيان الوزاري قبل سنة ونصف: «لقد أثبتت التطورات الأخيرة في العالم أن القرارات الصائبة بيئياً هي في الوقت نفسه صائبة اقتصادياً، إذا كان المقياس حياة الشعوب ومصالحة الأجيال المقبلة... يجب الدعوة إلى حالة طوارئ بيئية، توقف فوراً كل تخريب بيئي، وتضع سياسة بيئية صريحة وبرنامج عمل محدد بجدول زمني... والادارة البيئية التي ندعو إليها ليست ملحقاً يضاف إلى البرامج الانمائية، بل هي جزء عضوي منها... إن التدابير التنفيذية للسياسة البيئية التي نطمح إليها يجب الا تقتصر على العقوبات لردع المخالفين. فمن الضروري ان تكون الحوافز جزءاً أساسياً في أية سياسة عصرية، بحيث يتم

الكلوروفلوروكربون المسببة لثقب الاوزون في الطبقات العليا. لكن غاز الاوزون الموجود في الجو الارضي السفلي مشكلة مختلفة تماماً، وهو من الملوثات الخطيرة، «فما معني ان تعالجوا ثقب الاوزون في الفضاء وتهملوا غاز الاوزون القاتل الذي تتنشقونه؟»

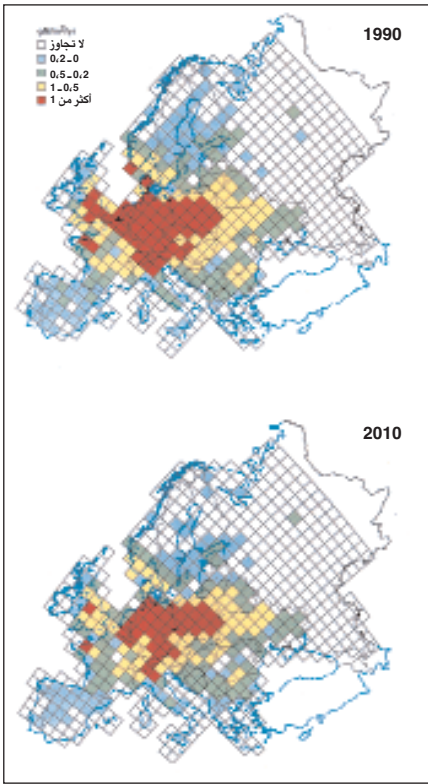
جاء هذا خلال طاولة مستديرة تلت محاضرة القاها رومباوت، مدير العلاقات الخارجية في المؤسسة الهولندية للصحة العامة والبيئة، بدعوة من السفارة الهولندية ومجلة «البيئة والتنمية»، تحت عنوان: «مؤسسات البيئة: مهماتها وهيكلتها».

وحضر ممثل منظمة الصحة العالمية حبيب العتيري وممثل «يونيدو» جيوسيبي بابولي والمدير العام لمعهد البحوث الصناعية بسام القرن ومديرة المختبرات المركزية فاندا بركات ومديرو البرامج في وزارة البيئة ومديرو شركات هندسية استشارية واساتذة وباحثون جامعيون وجمعيات بيئية.

استهل السفير الهولندي يان بيت كلاويوخي دي زوان بالقول ان من أبرز التحديات التي تواجه الانسانية تأمين توازن في مستوى الحياة للأجيال المقبلة «من طريق ضمان امدادات ماء وغذاء وطاقة ومسكن وبيئة صحية». وعرض لمشاكل هولندا البيئية، الناتجة اساساً من كثافة السكان، «والتي تتم معالجتها عبر خطط عمل

حذر بيتر رومباوت، الخبير البيئي الهولندي وأحد أبرز الاختصاصيين الدوليين في تلوث الهواء، من كارثة حقيقية يواجهها لبنان. ولاحظ انه عندما استيقظ صباحاً في بيروت، شاهد طبقتين من ثاني اوكسيد النيتروجين في السماء، وقال: «لم أر منظرأ كهذا منذ عشرين عاماً حين كانت لوس انجلس تعاني مشكلة مماثلة». وأوضح ان هذا يؤشر إلى مشكلة تلوث بالاوزون الارضي، متسائلاً أمام المستمعين إلى محاضرتة اذا كان لدى احدهم ارقام عن الموضوع. فرد الدكتور فريد شعبان، الباحث في تلوث الهواء واستاذ الهندسة في الجامعة الاميركية، أن دراسة أجراها مع طلابه «اظهرت أن نسبة الاوزون تصل إلى 400 ميكروغرام في المتر المكعب، وكل أرقام الملوثات الأخرى في الهواء هي أضعاف المسموح به». وعلق رومباوت مندهشاً: «انكم في كارثة حقيقية عليكم معالجتها فوراً. هذه أرقام لم نسمع بها منذ أربعين عاماً».

واللافت ان بعض الحضور من العاملين في مجال البيئة اعتقد أولاً ان رومباوت يتحدث عن ثقب الاوزون، فأجابه احدهم ان في لبنان برنامجاً بملايين الدولارات تموله الأمم المتحدة لمساعدة المصانع في التحول عن استعمال مركبات



**المؤسسة الهولندية للصحة العامة والبيئة (RIVM)** هي مركز رصد وضبط نوعية الهواء لوكالة البيئة الأوروبية. وهي تجري أبحاثاً على نوعية التربة والمياه وغير ذلك. ويوضح الرسمان البيانيان (فوق) تجاوزات المستويات الحرجة للتحمض والمغذيات العضوية بسبب مياه المجاري في أوروبا عام 1990، والتوقعات لسنة 2010 (المقياس: بقرامات النيتروجين في المتر المربع في السنة)

للبيئة أو للصحة والبيئة معاً يبقى الخيار الأفضل، لخصر المهمة في يد واحدة. كما كان هناك اتفاق على ان المؤسسة العلمية الوطنية للبيئة ليست بديلاً من الوزارة، بل تشكل دعماً لعملها، من طريق توفير الرأي العلمي المستقل. وجواباً عن التخوف من كلفة انشاء مؤسسة كهذه، اوضحت المناقشة ان جمع البرامج البيئية المتفرقة، بتمويل دولي وثنائي ومحلي، تحت مظلة واحدة، كفيل بتمويل مؤسسة وطنية كهذه.

وبسؤاله عن موقف هولندا من اتفاق تغير المناخ بعد انسحاب الولايات المتحدة من بروتوكول كيوتو، قال انها مع الاتحاد الاوروبي سيستمران في التزام البروتوكول في انتظار «تغيير المواقف الاميركية او تغيير ما في الحكم الاميركي».

وكان رومباوت عقد اجتماعات مع وزير البيئة ميشال موسى والمسؤولين في الوزارة ومديري مراكز ابحاث حكومية وجامعية، وقال: «وجدت في بلدكم طاقات فردية نادرة ورغبة في تحقيق انجازات، لكنني لاحظت حاجة الى تعاون أكبر في العمل المؤسساتي العلمي على صعيد البيئة».

الوزارات المعنية وتشارك بالتالي في تحديد الخيارات والسياسات.

وأوضح رومباوت آلية التخطيط للسياسات البيئية التي تعتمد المراقبة والقياس وتقدير الظروف البيئية الفعلية، التي يتم تقييمها على ضوء المؤشرات والمعايير المعتمدة، إضافة الى دراسة انعكاسات هذه الظروف على المجتمع أنياً ومستقبلياً واستعراض الاجراءات الممكن اتخاذها واحتساب مردودها المتوقع، على ان تحال التقارير النهائية الى الوزارات المعنية لاستعمالها في التخطيط ورسم السياسات البيئية وتحديد الاجراءات وكيفية تطبيقها، لافتاً الى ان مهمة فريق الدرس لا تنتهي عند إحالة التقارير بل تواكب الاجراءات عبر المراقبة المستمرة والتقييم الدوري.

ثم عرض رومباوت نماذج تطبيقية لدراسة المشاكل والتقييم البيئي، مؤكداً الاستقلال العلمي الذي يتمتع به المعهد والمتخصصون العاملون فيه، علماً أنه ممول من وزارتي الصحة والبيئة وينسق مع باقي الوزارات المعنية، معتبراً أن مهمة التقييم البيئي الشامل والمتكامل هي مسؤولية وطنية وشرط لأي سياسة بيئية.

وشرح أن من مهمات مؤسسة البيئة الهولندية دراسة المضاعفات البيئية للبرامج الانتخابية للأحزاب ونشر نتائجها على الناخبين، مما يؤثر في اتجاهات الرأي العام وتوزيع الأصوات.

وأوضح رومباوت أن هولندا نفسها شهدت حالات مشابهة للبنان عندما بدأت بوضع سياسات بيئية، إذ أقرت القوانين ولم تتشدد في تطبيقها. أما خلال السنوات العشرين الأخيرة، فقد بدأت تدابير عملية لفرض الالتزام بالقوانين البيئية، وذلك عن طريق تخصيص مراقبين مجهزين لفحص انبعاثات المصانع وأشكال التلوث الأخرى. وقال: «المؤسسة دعمت الوزارة في تطبيق القوانين البيئية بتوفيرها القاعدة العلمية والمراقبين المحترفين أيضاً». وشرح مضامين التقرير الذي تعده المؤسسة كل أربع سنوات عن وضع البيئة في هولندا بعنوان «اهتمامات المستقبل»، ويقترح بدائل تركز عليها الوزارة في اختيار سياساتها، كما تعتمد لطلب مساندة الوزارات الأخرى.

وأعقبت الحاضرة مناقشة شاركت فيها مجموعة من مديري مراكز الأبحاث في لبنان والمسؤولين عن البرامج في وزارة البيئة. فطرحت امكانات دمج صلاحيات ادارات موجودة حالياً، مثل المختبر المركزي ومعهد البحوث الصناعية، واشراك المجلس الوطني للبحوث العلمية ومراكز الأبحاث في الجامعات للقيام بمهمة مؤسسة علمية للبيئة، كمرحلة موقته. واتفق الرأي على انه يمكن تكليف مراكز أبحاث موجودة بمهام المراقبة والدراسات البيئية، بعد دعمها بالمعدات والخبرات. لكن انشاء مؤسسة علمية وطنية

تشجيع الافراد والمؤسسات على اعتماد اجراءات تحمي البيئة، باعطائهم الدعم المالي والاعفاءات الضريبية، الى جانب فرض ضرائب وغرامات على الملوّثين... ندعو الى انشاء مؤسسة وطنية علمية للبيئة، غايتها اجراء البحوث والدراسات المختصة ووضع المعايير. هكذا تصبح السياسات البيئية الوطنية مرتكزة على معلومات موثوقة، بدل أن تبقى رداً فعل واسعافات أولية لا يتجاوز مفعولها، في احسن الحالات، تأجيل المشكلة أو نقلها من مكان الى آخر».

وتساءل بعض الحضور عند تذكيرهم بهذا المقطع: «من يذكر هذا الكلام؟ ولماذا لا تتظاهر الجمعيات البيئية صباح كل يوم مطالبة بتنفيذه؟» خاصة أن الرئيس الحريري نفسه كان قد دعا الجمهور البيئي، في رسالة الى «البيئة والتنمية» في تموز الماضي، ألا يبقى «أكثرية صامته وقوة كامنة»، مضيفاً: «نحن ندعوهم اليوم ليجعلوا صوتهم مسموعاً عندنا وعند جميع الذين يفترض بهم تمثيلهم».

## العلم والقرار السياسي

عرض رومباوت مهمات المؤسسة الهولندية وتركيبها وطريقة عملها. فأوضح «انها مؤسسة علمية تأسست قبل 115 عاماً للاحتمام بالتخطيط الصحي، ثم تطور عملها ليشمل البيئة. وهي اليوم تخدم وزارتي الصحة العامة والبيئة في وقت واحد، ويعمل فيها 1650 موظفاً بميزانية سنوية أساسية قدرها مئة مليون دولار، إضافة الى برامج محددة تخصص لها أموال اضافية. والمؤسسة تتعاون مع مراكز أبحاث حكومية وجامعية ومختبرات تابعة للمحافظات، ودورها هو صلة وصل بين العلم والقرار السياسي. وتتولى المؤسسة اجراء الابحاث وجمع القياسات ومراقبة التقيد بالقوانين، بتكليف من وزارة البيئة الهولندية. وتعد كل أربع سنوات خطة عمل بيئية وطنية، تبني عليها وزارة البيئة برامجها وسياساتها. وتقدم للوزارة مجموعة خيارات للسياسات البيئية، تحدد كلفة تطبيق كل منها، فتختار الوزارة من مجموعة بدائل». وأكد ان تقاريرها «اعطت خلال الاعوام العشرين الاخيرة ورقة ضاغطة في يد وزارة البيئة للحصول على صلاحيات وميزانيات كبيرة، فتحولت واحدة من أقوى الوزارات في الدولة».

وأعطى مثلاً لكيفية تناول المشكلات ونقاش المعطيات مع القطاعات المعنية الحكومية والصناعية والعمالية بهدف التخطيط المشترك ورسم السياسات الملائمة، لافتاً الى مرونة في اتخاذ القرار وفي التوجهات تأخذ في الاعتبار المصلحة العامة الاقتصادية والاجتماعية وواقع المشكلة المحددة واستشراف المستقبل، إضافة الى فعالية الاجراءات ومردودها انطلاقاً من التقييم العلمي الذي تشارك فيه المعاهد العلمية في

# شكراً يا حوت

عام 1986 فرضت اللجنة الدولية لصيد الحيتان حظراً على قتل 13 نوعاً منها لأهداف تجارية، بعد أن شارك بعضها على الانقراض. وكانت اليابان أكثر المتضررين من هذا الحظر، فتذرعت بالأبحاث العلمية لتحاييل عليه وتصطاد نحو 500 حوت سنوياً. وهي ما زالت تقدم الحجة تلو الأخرى أملاً بإعادة الصيد التجاري للحيتان. والترويج الداخلي لأهمية لحوم الحيتان كطعام تقليدي في اليابان منذ قديم الزمان يأتي ضمن هذه الاستراتيجية. فماذا يقول الياباني العادي في هذا الخصوص؟



جزار يقطع لحم الحوت الطازج في سوق سمك في طوكيو أواخر نيسان (أبريل) الماضي

## رجب سعد السيد

وتحكي يوشيكو، وهي زوجة أحد الصيادين الكبار، أن إعلان حظر الصيد وقع كالصاعقة على ابنتها الصغيرة، التي عادت ذات يوم من المدرسة باكياً، إذ علمت من معلمتها أن أباهما لن يخرج إلى الصيد، وأنها ستفقد طبقها المفضل.

وتحت عنوان «ليس بمقدور أحد أن ينتزع تقاليدنا الغذائية»، تروي سيدة تدعى ماتسوكو أنها تدير مطعماً يقدم أطباقاً مبتكرة من لحوم الحيتان. فجات كارثة حظر الصيد، لكنها لم تضطر إلى الإفقال، لأن الزبائن كانوا يقبلون على مطعمها ليس فقط لتناول لحوم الحيتان، ولكن أيضاً لتأمل تقاليد الطهي وفنون تقديم الأطباق على المائدة. فلحوم الحيتان ليست مجرد أكلة، بل هي تقاليد وثقافة يابانية راسخة.

أما السيدة يوكو، التي تعمل اختصاصية تغذية في المدارس، فقد لاحظت أن التلاميذ كانوا يبتهجون في اليوم الذي تحتوي فيه الوجبة التي تقدمها لهم المدرسة على لحم الحيتان. ولما أصبح هذا اللحم نادر الوجود، حذفته وزارة التعليم من القائمة المدرسية. فقامت بتأليف كتاب صغير عنوانه «شكراً يا حوت»، وذهبت إلى البرلمان الياباني وتحدثت إلى النواب مطالبةً بعودة لحم الحوت إلى قائمة التغذية المدرسية، معتبرة أن «الطعام ليس مجرد شيء نأكله، بل هو شديد الارتباط بقيم معنوية وموروثات تجعلنا نقبل عليه ونسعد به».

يقول أحد المسؤولين اليابانيين: «إن الصبية والشباب في طوكيو يجرون وراء كل ما هو غربي. لقد انبهروا بالهمبرغر، فماذا كانت النتيجة؟ تراجت مستويات التحصيل عند تلاميذ المدارس في كثير من المواد. أما المحافظون على التقاليد الغذائية اليابانية، فقد راثهم الذهنية عالية».

ينظر الأميركيون إلى البراري التي أوجدت نموذج «راعي البقر» وأمدت المجتمع الأميركي بحيوانات المراعي التي توفر اللحوم. فهل يمكن للأميركيين أن يستغنوا عن اللحوم؟ وكما يخرج راعي البقر إلى مزرعته في البرية الشاسعة ليجلب بقرة يأكل لحمها، هكذا يفعل الصياد الياباني، فيخرج إلى المحيط الواسع ليصطاد حوتاً.

وكتبت سيدة تقول إن اليابانيين لم يكونوا وحدهم الذين يصيدون الحيتان، فقد شاركهم البريطانيون والألمان والنرويجيون والكنديون والأميركيون وغيرهم. وكان هؤلاء يصطادون الكثير من الحيتان من أجل زيوتها، بينما يصطادها اليابانيون ليأخذوا منها الزيت واللحم. فلما تقدمت الصناعات الكيميائية، ظهرت بدائل صناعية للزيوت، فضاءت أهمية صيد الحيتان في الدول الغربية، بينما حافظ اليابانيون على شغفهم بلحومها، فاستمروا في الصيد. وفجأة، استيقظ ضمير أنصار حماية البيئة في الغرب، وارتفعت أصواتهم تدعو إلى حظر صيد الحيتان صوناً لها من الانقراض.

ومما كتبته طالبة في مدرسة ثانوية بالعاصمة طوكيو: «إن الحيتان تعيش في المحيطات، متحررة من أي سيطرة. وتعطيها الامتدادات المائية غير المحدودة قدرات هائلة على التجدد والازدهار، فتعوض ما تفقده من نبات جنسها في عمليات الصيد أو بالموت الطبيعي. إن ذلك يحدث منذ خلق الله الأرض وما عليها». وتضيف: «إن الصيادين اليابانيين يدركون جيداً أهمية المحافظة على تجمعات الحيتان، لأنها إن تناقصت أو اختفت فلن يجدوا ما يصطادونه، واستمرار حياتهم وأود عائلاتهم رهن باستمرار تجمعات الحيتان في محيطات العالم بحالة جيدة».

كتبت الفتاة يوكو موضوعاً إنشائياً تحكي فيه قصة جدة أمها، التي تجاوز عمرها تسعين سنة، والتي اعتادت طوال حياتها المديدة أن تتناول لحوم الحيتان كوجبة رئيسية في معظم أيام الأسبوع. قالت إن جدتها مريضة حالياً لأن لحوم الحيتان لم تعد متوفرة، وحين تسألها: «ماذا أحضر لك يا جدتي في زيارتي القادمة؟» تجيبها: «لم أذق لحم الحوت منذ زمن بعيداً» ولكن يوكو لا تستطيع تلبية طلب جدتها، لأن ثمة قرارات تحظر صيد الحيتان، حتى اختفت لحومها، أو كادت، من الأسواق. وكتبت الفتاة في نهاية موضوعها: «أنا لا أفهم في أمور الاتفاقيات العالمية، كما أن هذا ليس من شأني. لكنني أريد أن أوفر الطعام الذي يسعد جدتي ويعينها على الشفاء. إنه لحم الحوت. فمن أين لي به لأقدمه إلى جدتي العزيزة؟»

تأثر وزير التعليم الياباني بما كتبه يوكو، ومنحها جائزة خاصة. وقررت إحدى الهيئات الثقافية اليابانية إصدار كتاب يشتمل على موضوع الإنشاء الذي كتبه، مع مواضيع وحكايات أخرى لفتيات وسيدات يابانيات، وبينهن زوجات صيادين. وترجم الكتاب إلى عدة لغات أجنبية، ليكون وسيلة يعرض اليابانيون من خلالها «قضيتهم» على شعوب العالم.

حكايات الكتاب تؤكد على أن صيد الحيتان لدى اليابانيين ليس مجرد مهنة، بل هو ميراث ممتد عبر الأجيال وبهمهم أن يحافظوا عليه. وقد كتبت فتاة أن اليابان تبدو في الخريطة كأنها طوف كبير ثابت فوق صفحة المحيط الهادئ. وأضافت أن اليابانيين ينظرون إلى المحيط كما

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، أكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيقة.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.



## حزيران (يونيو) 2002

5 - 3

«المواطنة البيئية»، حلقة علمية تنظمها مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية وشركة أرامكو السعودية، الرياض، المملكة العربية السعودية. للاتصال: د. عبدالقادر محمد السري، معهد بحوث الموارد الطبيعية والبيئية، مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية.

ص.ب. 6086 الرياض 11442.  
هاتف: 14813546 (+966)  
فاكس: 14813611 (+966)  
E-mail: alsari@kacst.edu.sa

5

يوم البيئة العالمي.

13-10

مؤتمر القمة العالمي للأغذية: خمس سنوات بعد الانقراض. تنظيم منظمة الأغذية والزراعة (الفاو).

E-mail: salah.albazzaz@fao.org

17

اليوم العالمي لمكافحة التصحر

26-22

«أغريتكس» المعرض الزراعي الدولي السابع. يقام في مدينة معرض دمشق الدولي. تنظيم شركة اتاسي للمعارض والتسويق.

ص.ب. 7904 دمشق، سورية.  
هاتف: 11.5138282 (+963)  
فاكس: 11.5137585 (+963)  
E-mail: agritex@atassix.com www.atassix.com

## تموز (يوليو) 2002

3-1

معرض الطاقة المتجددة (Expo 2002). كولون، ألمانيا.

Tel: (+49) 8990779641 Fax: (+49) 8990779649  
E-mail: vogl@jvconsult.com

5-1

مؤتمر المعلوماتية المائية (Hydroinformatics 2002). ويلز، بريطانيا.

www.cf.ac.uk/engin/news/confs/hydro

12-8

الاجتماع الإقليمي الآسيوي لمراجعة أعمال اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر. دمشق، سورية. تنظيم برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

28-21

المؤتمر الدولي حول الري والصرف الزراعي. مونتريال، كندا. تنظيم ICID.

E-mail: c.mutero@cgiar.org

25-22

المؤتمر الدولي للموارد المائية والأبحاث البيئية. دريسدن، ألمانيا.

E-mail: icwrrer2002@mailbox.tu-dresden.de  
www.tu-dresden.de/fghihm/hydrologie.html

## آب (أغسطس) 2002

9-5

مؤتمر نظم المعلومات الجغرافية (GIS) 2001. نيروبي، كينيا.

E-mail: Bob.Kakuyo@unep.org

13-10

مؤتمر HAZMAT الدولي حول منع التسربات. بلتيمور، الولايات المتحدة. www.2001conference.org

22-19

مؤتمر القمة العالمي للسياحة البيئية. كيبك، كندا. تنظيم برنامج الأمم المتحدة للبيئة. www.ecotourism2002.org

24-21

المؤتمر الدولي للزراعة العضوية (IFOAM 2002) فيكتوريا، وبريتش كولومبيا، كندا.

E-mail: ifoam2002@cog.ca, www.cog.ca/ifoam2002

25-22

مؤتمر دولي حول القانون البيئي (EnviroLaw 2002). دوربان، جنوب أفريقيا.

Tel: (+27)11 2697944, Fax: (+27)22 2697899  
E-mail: info@envirolawsolutions.com  
www.envirolawsolutions.com

9/4 - 8/26

مؤتمر «قمة الأرض» للتنمية المستدامة (ريو +10). جوهانسبورغ، جنوب أفريقيا.

E-mail: vasiliev@un.org ; aydin@un.org  
www.johannesburgsummit.org

## ايلول (سبتمبر) 2002

13-10

معرض Space 2002 للمواشي. رين، فرنسا.

www.space.fr  
E-mail: info@space.fr

21-19

مؤتمر ومعرض Wastes 2002 لتكنولوجيات وخدمات ادارة النفايات في المنطقة العربية. القاهرة، مصر.

E-mail: waste@starnet.com.eg  
www.multifairs.com

22-20

حملة «نظفوا العالم» السنوية. تنظيم برنامج الأمم المتحدة للبيئة. www.unep.org/cleanup

27

اليوم العالمي للسياحة البيئية

## تشرين الاول (أكتوبر) 2002

14

يوم البيئة العربي.

## كانون الاول (ديسمبر) 2002

23-21

ورشة عمل حول التقييم البيئي المتكامل وتقديم تقارير حول وضع البيئة، البحرين. تنظيم برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

## ورشة حماية جبال لبنان

بمناسبة السنة العالمية للجبال، نظمت سفارات النمسا وإيطاليا وسويسرا في لبنان، بمشاركة معهد غوته الألماني، وورشة عمل في أيار (مايو) الماضي حول «جبال لبنان بين الحماية والاستغلال الاقتصادي». ومما تناولته ضرورة وضع خرائط تصنيف جيولوجي مناطقي يسهل على المسؤولين عملية الترخيص للمنشآت المختلفة بحسب وضعية الأرض الجيولوجية. وأدار ورشة العمل الباحث ريكاردوس الهبر.

## معرض الأحياء البحرية في دمشق

احتضنت جامعة تشرين مؤخراً المعرض العلمي الثاني للأحياء البحرية، الذي تضمن نماذج عن الأسماك العظمية والغضروفية التي تعيش في المياه الإقليمية، إضافة إلى أسماك المياه العذبة، وأنواع الاسفنجيات والأحياء البحرية.

## مؤتمر مسقط لمكافحة تلوث البحار

عقد في أيار (مايو) الماضي مؤتمر مكافحة تلوث البحار الذي نظّمته في مسقط منظمة التعاون المشترك لشركات النفط العاملة في الخليج وشركة تنمية نفط عمان. وقال الدكتور خميس بن مبارك العلوي وزير البلديات الإقليمية والبيئة وموارد المياه في سلطنة عمان إن البيئة البحرية في السلطنة تشكل وضعا خاصا بوصفها من أكثر مناطق العالم ازدحاما بحركة الملاحة البحرية، إذ تعبرها السفن والناقلات التي تنقل ما يصل إلى 49 في المئة من إجمالي صادرات النفط العالمية.

## مؤتمر الطاقة في جامعة الكويت

عقد في كلية الهندسة والبتترول في جامعة الكويت الشهر الماضي المؤتمر الدولي الثاني لأبحاث وتطوير الطاقة. وشمل عدة محاور، أهمها: إدارة وترشيد استهلاك الطاقة، تحويل الطاقة، أنظمة توليد الطاقة، أنظمة التكيف والتبريد، الطاقة المتجددة.

## مهرجان بيئي لمدارس الملك فيصل

نظمت مدارس الملك فيصل في الرياض بالتعاون مع الهيئة الوطنية لحماية الحياة الفطرية وأنماؤها مهرجاناً ضخماً عن البيئة تضمن محاضرات عن البيئة ومجالاتها والأخطار التي تهددها، إضافة إلى مسابقات ثقافية وفنية وألعاب رياضية وترفيهية وعروض مصورة ومعارض عن التلوث والتصحر والعناية بالبيئة.

## مؤتمر السياحة الشبابية في بيروت

ينظم الاتحاد اللبناني لبيوت الشباب مؤتمراً عن السياحة الشبابية في 4 حزيران (يونيو) الحالي في بيروت، للبحث في تنمية السياحة والبعد الثقافي والحضاري للسياحة الشبابية في لبنان.

## المنتدى الدولي للإنتاج الأنظف

استضافت العاصمة التشيكية براغ في أواخر نيسان (ابريل) الماضي المنتدى الدولي السابع حول الإنتاج الأنظف. وشارك في هذا المنتدى الرفيع المستوى، الذي نظمه برنامج الأمم المتحدة للبيئة، 350 مندوباً من 85 بلداً، مثلوا حكومات ووكالات دولية وجامعات ومراكز أبحاث ومنظمات غير حكومية، بينها مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة. كما حضره مندوبون من ثمانية بلدان عربية.



وتتميز المنتدى بإطلاق «مبادرة دورة الحياة» التي تهدف إلى المساعدة في مكافحة الأثر البيئي لارتفاع أنماط الاستهلاك. وهي ستساعد الحكومات ورجال الأعمال والمستهلكين على اتباع سياسات وممارسات وأساليب معيشة صديقة للبيئة، كما ستعمل على تطوير ونشر أدوات عملية لتقييم الفرص والمجازفات المرتبطة بالمنتجات والخدمات طوال دورة حياتها. فلا يكفي، مثلاً، صنع سيارة سليمة بيئياً، لأن استعمال نوعية جيدة من الوقود في هذه السيارة مهم أكثر طوال مدة حياتها لتجنب تلوث الهواء.

## المنظمة الدولية للاعلان عقدت مؤتمرها في بيروت: «أوديسه جديدة» في العلاقات وجان كلود بولس رئيساً



نائب رئيس الحكومة اللبنانية عصام فارس يفتتح المؤتمر

استضافت بيروت بين 21 و24 أيار (مايو) الماضي المؤتمر الثامن والثلاثين للمنظمة الدولية للإعلان (IAA)، تحت شعار «الأوديسه الجديدة في العلاقات». وشاركت في اللقاء نحو ألف شخصية بارزة في عالم الاعلان والاعلام والتسويق والاقتصاد من 42 دولة. وتناولت جلسات المؤتمر محاور عديدة، منها الاعلام المرئي في مواجهة الاعلام المكتوب ودور الاعلان بينهما، وتفاعلات 11 أيلول (سبتمبر) وتأثيراتها على المال والاقتصاد، وأرباح الانترنت وخسائرها. وتسلم جان كلود بولس رئاسة المنظمة الدولية من سلفه دايفيد هانغر ناشر مجموعة الايكونوميست البريطانية. وركز بولس في كلمته على العلاقات بين الشرق والغرب، وبين الحضارات، وبين المعلن والمستهلك. ونظم على هامش المؤتمر معرض شارك فيه عدد من الصحف والمجلات ومقدمي الخدمات الإعلامية ومحطات التلفزيون والإذاعة.

## ندوتان عن تكنولوجيا البيوغاز في لبنان



بسرعة في بلدان أوروبية مثل ألمانيا، وفي بلدان نامية كبرى مثل البرازيل والهند والصين وتايواند والمكسيك. وهذه التكنولوجيات تحول النفايات العضوية التي تنتجها المنازل والمصانع والمزارع إلى أسمدة ومياه ري، وفي الوقت ذاته تنتج غازاً حيويًا لطاقة متجددة، وهذا إما يُحرق بصورة مباشرة لأغراض التدفئة والتبريد، وإما يُحول إلى طاقة حرارية وكهرباء، مما يؤمن حاجتنا أو يغذي الشبكة العامة».

معالجة النفايات العضوية الصلبة والحماة والمياه المبتذلة في لبنان، من خلال تطبيق تكنولوجيا المعالجة اللاهوائية، كانت محور ندوات وجولات ميدانية نظّمها مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة ومجلة «البيئة والتنمية» بالاشتراك مع معهد غوته في بيروت في أيار (مايو) الماضي.

ولهذا الغرض استقدم المعهد هارتليب أولبر، اختصاصي الغاز الحيوي (البيوغاز) من ألمانيا، الذي قامت شركته «TBW GmbH» ومقرها في فرانكفورت، ببناء محطات مختلفة للمعالجة اللاهوائية منذ أكثر من 20 سنة في ألمانيا ودول أخرى، من أجل معالجة النفايات البلدية الصلبة والمياه المبتذلة والنفايات الصناعية والزراعية. ويرأس أولبر أيضاً مجموعة العمل التي تعنى بالمعالجة اللاهوائية في «ANS»، وأكبر منظمة في ألمانيا تتولى الترويج لإعادة تدوير النفايات وإعادة استعمالها.

وحاضر أولبر في ندوتين رئيسيتين، واحدة في معهد غوته في بيروت وأخرى في طرابلس نظمتها مؤسسة الصفدي، اجتذبتا مجموعة من الاختصاصيين ومندوبي الوزارات ورؤساء البلديات والمهندسين والناشطين البيئيين وأصحاب المزارع والصناعات الزراعية، المهتمين باستخدام تكنولوجيا الغاز الحيوي لإنتاج طاقة متجددة وفي الوقت ذاته حل مشكلات نفاياتهم. وخلال الندوتين قدم المهندس بوغوص غوكاسيان، مدير مركز الشرق الأوسط للتكنولوجيا الملائمة الذي يعمل منذ 20 سنة في مجال تكنولوجيات الغاز الحيوي والطاقة المتجددة، عرضاً لوضع تكنولوجيا الغاز الحيوي في لبنان والمجالات المحتملة لاستخدامها.

وشدد أولبر على ان «تطبيق تكنولوجيات المعالجة اللاهوائية تتقدم حالياً

## خطة مصرية لمواجهة التسربات الطارئة التلوث الإشعاعي تحت الحصار

والخطة القومية لمعالجة حالات الطوارئ الإشعاعية في منتصف هذه السنة. ويوضح الدكتور أبو بكر رمضان، المشرف على الشبكة القومية للرصد الإشعاعي في هيئة الطاقة الذرية، أن الشبكة تتكون من 84 محطة رصد، منها 69 محطة لرصد النشاط الإشعاعي في الهواء والمياه و15 محطة لرصد الغازات العادية. وهي تعمل 24 ساعة يومياً، ويتم نقل القياسات عبر خطوط الهاتف وباستخدام الأقمار الاصطناعية ضمن خطة التطوير.

وعن دور وزارة الصحة في مواجهة التلوث الإشعاعي يقول الدكتور علي عبدالغفار الجرف، رئيس المكتب التنفيذي للوقاية من أخطار التعرض للإشعاع المؤين ومدير عام الأشعة في الوزارة، إن القانون حدد شروط الاستخدام والحياسة. ويقوم المكتب بإصدار التراخيص اللازمة لاقامة واستخدام المصادر المشعة المغلقة وأجهزة الأشعة السينية وتنظيم عمليات استيرادها وإعادة تصديرها. كما يقوم بقياس الجرعات الشخصية للمتعرضين للإشعاع بوسيلة قياس الفيلم «بادج» والوميض الضوئي والحراري، ويتم رصد الجرعات ومتابعة الفحوص الطبية للمتعرضين. وتجري اختبارات الجودة الإشعاعية لأجهزة الأشعة، وحملات تفتيشية وأعمال مسح إشعاعي لأماكن أجهزة الأشعة.

وعن مصادر الإشعاع وتأثيرها على صحة الإنسان، يقول الدكتور فيصل عبدالوهاب استاذ المخ والأعصاب في قصر العيني: «إن المواد المشعة مثل اليورانيوم والراديو التي يتم استخدامها في الطب والزراعة وحفظ الأغذية يحدث لها تحلل ذاتي ينتج عنه خروج إشعاعات في صورة جزيئات تنقسم بدورها إلى إشعاعات متأينة وأخرى غير متأينة. والنوع الأول منها هو الأخطر، حيث لديه القدرة على إحداث تغيرات في تركيب الحامض الأميني في الخلية البشرية الذي يحمل الصفات الوراثية للإنسان. وبالتالي فإن تعرض أي فرد لإشعاعات متأينة يمكن أن يفتح الباب لحدوث العديد من الأمراض والتشوهات الجينية والسرطان، طبقاً لفترة التعرض وقوة الإشعاع. وقد خصصت الهيئة خطين ساخنين للمواطنين كي يبلغوا عن وقوع، أو احتمال وقوع، حادث تسرب إشعاعي، بالاتصال بأحد الرقمين 2735530 أو 2876033. كما خصصت وزارة الصحة الهاتف رقم 3638898 للإبلاغ عن أي حالة تعرض للتلوث الإشعاعي، أو الأطمئنان على صحة من شك في تعرضه للإشعاع.

فاطمة محمود مهدي (الأهرام)، القاهرة

وأخطاء في المعدات وسوء عمليات الصيانة (15%)، وعدم كفاية وكفاءة الإجراءات (8%). وتجهز الهيئة مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية خطة عمل لتقوية الامكانيات القومية لمعالجة حالات الطوارئ النووية والإشعاعية، وتشتمل على تجهيز عدد من السيناريوهات، منها سيناريو لحادث في أثناء عبور سفينة محملة بالمواد المشعة في قناة السويس. وهناك عدة عوامل يجب مراعاتها لنجاح خطة التطوير، منها إجراء حصر



بارجة فرنسية من مجموعة الناقلة النووية «شارل ديغول» تعبر قناة السويس إلى البحر الأحمر، وأمامها قارب صيادين مصريين

شامل للمصادر المشعة المستخدمة والمستنفدة الموجودة في المستشفيات ولدى الجهات المستخدمة الأخرى، وتأمين منافذ البلاد المختلفة لمنع الدخول غير المشروع للمصادر المشعة والنووية، مع عدم التصريح باستيراد أو تصدير مواد معدنية مثل الحديد الخردة إلا بشهادة معتمدة بالخلو من الإشعاع. كما يجب مراجعة التشريعات ونظم التراخيص المستخدمة للتأكد من الالتزام بوجود إجراءات وإمكانات طوارئ لدى مستخدمي المصادر المشعة، وضرورة إعداد قانون جديد يشمل إنشاء جهة رقابية مستقلة للمصادر والنظائر المشعة، مع إعطائها السلطة الكافية لتطبيق القانون وتفتيش الجهات المختلفة. ومن المتوقع الانتهاء من تحديث خطة الهيئة

كان حادث التسرب الإشعاعي، الذي وقع في قرية «ميت نما» المصرية العام الماضي، وأسفر عن وفاة اثنين واصابة عدد من المواطنين، أشبه بكاشف ألغام حدد مناطق خطر جديدة لم يتم التنبيه إليها جيداً من قبل. وأعقب ذلك الحادث وقائع أخرى أكدت احتمالات تنامي أخطار التسرب الإشعاعي. فعثر على مصدر إشعاعي آخر داخل حاوية للحديد الخردة المشحون من مصر إلى هولندا، وعلى مصدر آخر في أحد محال الخردة بمنطقة السبتية.

لم يكن منطقياً أن تبقى الهيئات المسؤولة عن التصدي لمخاطر الإشعاعات مكتوفة الأيدي، تنتظر وقوع حوادث أخرى. وقد أعدت هيئة الطاقة الذرية خطة قومية لمواجهة الطوارئ النووية والإشعاعية، بالتنسيق مع جهات رسمية محلية ودولية، مما يسمح بالمتابعة في برامج التوسع في الاستخدامات السلمية للطاقة الذرية. وتقول رئيسة الهيئة الدكتورة فايزة عبدالمجيد: «هناك ضرورة ملحة لوجود تخطيط جيد للتعامل مع الحوادث والحالات الطارئة التي ينتج عنها تسرب إشعاعي، والتي تحدث بسبب الاستخدام الخاطئ في كثير من الأحيان». وتؤكد أن الهيئة اعتمدت نظاماً للإبلاغ عن الحوادث، وتم تشكيل مجموعات عمل ومراقبة وفرق للتدخل السريع، وإعداد السيناريوهات المختلفة للحوادث المحتملة والتدريب عليها. كما تم تحليل الخبرات المكتسبة من حوادث التسرب الإشعاعي وإنشاء قاعدة بيانات لها. وقامت الهيئة في الفترة الأخيرة بعقد عدد من ورش العمل والدورات التدريبية مع أجهزة الدفاع المدني والأطباء والمسؤولين في منافذ البلاد البرية والبحرية والجوية ووزارة الدفاع، لرفع مستوى ثقافة الأمان النووي على جميع المستويات.

وتقول الدكتورة سامية محمود رشاد، المنسق القومي لمواجهة الحوادث الإشعاعية بين هيئة الطاقة الذرية والجهات المعنية: «مع التطور الحادث في البلاد بإنشاء المشروعات الجديدة مثل مفاعل مصر البحثي الثاني ومعمل السيكلوترون، أعطت الهيئة اهتماماً كبيراً لموضوع التخطيط والاستعداد لمعالجة حالات الطوارئ النووية والإشعاعية عند وقوعها واحتوائها والتقليل من آثارها على صحة الإنسان والبيئة». وقد تم تشكيل لجنة عليا لإدارة الحوادث النووية والإشعاعية.

ويمكن تلخيص الأسباب الرئيسية لوقوع الحوادث في الأخطاء البشرية لنقص التدريب وتردي مستوى ثقافة الأمان (68% من الحالات)،



# شجرة الزيتون المباركة تلوث التربة والماء!



تشجير الزيتون في شمال سورية

سورية من الدول المتوسطة الهامة في زراعة الزيتون وانتاجه. وتغطي أشجار الزيتون مرتفعات محافظات اللاذقية وطرطوس وادلب وحلب. وهي بخضرتها الدائمة تمنح تلك المناطق جمالاً طبيعياً خاصاً، فضلاً عن امتياز زيتها وزيتونها الأخضر والأسود.

وقد بدأت محافظات أخرى، مثل درعا، زراعة شجر الزيتون منذ عهد قريب. وهذا أدى الى فائض كبير عن حاجة الاستهلاك المحلي من الزيت والزيتون، فباتت بعض المواسم تشهد اختناقاً في التصريف.

هذه الشجرة المباركة والمعمرة والخيرة تكاد تتحول الى مشكلة بيئية معقدة من جراء سوء تصريف المخلفات السائلة الناتجة عن معاصر الزيتون القريبة من مناطق الزراعة، والذي يحدث بشكل بدائي، في مصادر مائية أو في الاراضي المجاورة. فذلك يؤدي الى تلويث التربة والمياه السطحية والجوفية وتدمير الكائنات الحية فيها، نتيجة احتواء هذه المخلفات على مواد مؤذية ويقائها فترة طويلة في التربة والمياه دون انحلال، فضلاً عن الروائح الكريهة المنبعثة، في غياب صناعة متطورة ومعاصر حديثة تراعي الاعتبارات البيئية.

هذه المشكلة تتفاقم عاماً بعد آخر مع ازدياد عدد المعاصر الصغيرة وارتفاع انتاج الزيتون. وهناك حالياً نحو ألف معصرة تضخ مخلفاتها السائلة على مدى ثلاثة الى أربعة أشهر كل عام، متسببة بتلوث عشرات الينابيع والأنهار والآبار الجوفية التي ترتوي منها غالبية القرى القريبة والبعيدة. فيتوقف الضخ منها لفترات طويلة، مما يسبب عطش تلك القرى فضلاً عن تلويث تربتها.

أبعاد هذه المشكلة البيئية والمائية مطروحة أمام وزارات البيئة والصناعة والري والزراعة، التي لم تستطع حتى الساعة الاسترشاد الى طريقة عملية وعلمية ناجعة لحلها، رغم المراسلات الكثيرة والاجتماعات التي عقدتها.

ولعل ما قام به محافظ طرطوس دليل صارخ على استفحال الأمر. فقد راسل الوزراء المعنية لتحل معاناة المحافظة، باعتبارها من المناطق العالية الانتاج والتصنيع للزيتون، مما يسبب تلوثاً شديداً لمصادر المياه والتربة في معظم ريفها. وعندما لم يتلق رداً، خاطب رئاسة مجلس الوزراء، واستنجد بالصحافة المحلية التي سارعت الى طرح المشكلة وتبيان مخاطرها وأفردت لها مساحات نشر معتبرة. إلا أن التحرك الجاد لا يزال أمراً منتظراً.

فليسمح لنا المعنيون بطرح تساؤل: متى يأتي الحل المنتظر؟ في موسم القطاف المقبل بدءاً من شهر أيلول، أم في مواسم أخرى؟ وعندها يكون التلوث تضاعف مرات، ويكون المعنيون بصمتهم أضعف استجابتهم ساهموا في زيادة تأزم الوضع المائي في سورية وحرمان قرى كبيرة في مناطق الزيتون من المياه الصالحة للشرب والري كما ساهموا في زيادة تلوث التربة.

لنساء أمثولات في تجارب بعض الدول المتوسطة الناجحة في التعامل مع مخلفات معاصر الزيتون السائلة. وهي لن تبخل بخبرتها لو طلبنا الاستفادة منها. فهل تبادر الجهات المعنية الى اجراءات ناجعة وفورية توقف التلوث الناتج عن صناعة زيت الزيتون، فتظل هذه الشجرة رمزاً بيئياً وجمالياً واقتصادياً؟

نائلة علي (دمشق)

## آف الآواف

### المراعي الطبيعية ثروة أردنية الى زوال

الرعي الجائر والمستمر في الاردن هو من أهم الأسباب التي أدت الى انقراض أنواع من النباتات المستساعة للرعي، والى انقراض الحيوانات البرية التي تتغذى عليها نظراً للمنافسة الشديدة مع الماشية. كما أنه يزيد سرعة التصحر وانجراف التربة.

ينتج عن اقتناء الماعز في المرتفعات الجبلية تدمير الغطاء النباتي الطبيعي، لأن الماعز يمزق لحاء الشجر والنباتات، ويمنع نموها وتجديدها. وهو لا يكتفي بفضم المادة الخضراء، بل يلتهم أيضاً البذور والأجزاء السفلية للنباتات وحتى الجذور.

وقد تقلصت مساحة المراعي الجبلية نتيجة الزحف العمراني والانمائي. فازداد الضغط على ما تبقى منها، وازداد استغلال الغابات الطبيعية والاصطناعية للرعي، مما قضى على ملايين الأشجار والشجيرات الحرجية. يضاف الى ذلك ازدياد أعداد الماشية، وتغير طرق تربيتها، وعدم انتقالها الى مناطق أخرى طوال العام، وقلة الاستفادة من بقايا المحاصيل الحقلية، وقلة انتاج الأعلاف في الأراضي الزراعية.

وتتعرض المراعي الجبلية لأعداد من الماشية تفوق طاقتها الانتاجية بأكثر من الضعف. وتدهورت منطقة السهوب بسرعة خلال العقود الأخيرة، نظراً للرعي الجائر وتحويل مساحات كبيرة الى استعمالات زراعية او عمرانية أو صناعية. وتتعرض هذه السهوب لقطعان تأتي إليها من مناطق أخرى في معظم السنين بسبب قلة الأمطار.

ويقطع سنوياً ما يزيد على مليون شجيرة ونبات معمر لاستعمالها حطباً للوقود. وتقتلع ملايين أخرى بحراثة أراضي المراعي بغية زراعتها بالمحاصيل الحقلية أو انشاء المباني والمصانع.

وتدهورت منطقة البادية بعد إدخال الآليات التي تنقل الماشية الى مناطق نائية، ونقل مياه الشرب للماشية بواسطة الصهاريج المتنقلة، مما يسمح بالاستقرار في المنطقة معظم أيام السنة بعدما كانت تمر بها الماشية لأيام وفي أوقات محدودة.

وما زال السكان ومربو المواشي يقطعون ملايين الشجيرات والنباتات الرعوية لاستعمالها في التدفئة والطهي.

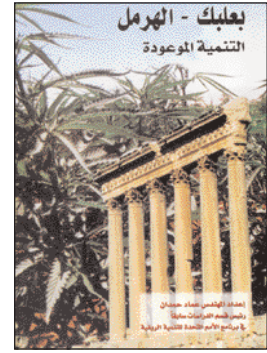
ويؤدي الوطاء العشوائي للآليات التي تجوب الصحراء الى تدمير مساحات واسعة من المراعي الطبيعية.

لقد أن الآواف لتطبيق التشريعات الآيلة الى حماية المراعي الطبيعية، التي باتت ثروة أردنية على درب الزوال.

د. عبدالمعطي التلاوي (عمان)

**بعلبك - الهرمل: التنمية الموعودة**

هذه «عصارة تجربة عمرها ثمانين سنوات، كسبتها من عملي الميداني مع برامج تابعة للبنك الدولي والامم المتحدة في مناطق لبنانية محرومة». بهذه العبارة قدم المهندس عماد حمدان كتابه «بعلبك-الهرمل: التنمية الموعودة»، وفيه يتناول معوقات التنمية في المنطقة، منطلقاً من قرار الحكومة اللبنانية وقف زراعة المخدرات. فيوضح الاسباب التي حالت دون تجاوب المجتمع الدولي عملياً مع القرار، من سياسية ومالية



وإدارية. ثم يستعرض خطة الامم المتحدة لتنمية المنطقة، والمراحل التي أنجزت والنتائج المتوقعة منها، وأهمها برنامج صيانة التربة وحفظ المياه ومحاربة البطالة، وبرنامج حصر جزء من الينابيع الصغيرة وتجهيز آبار في المناطق الجردية وبناء خزانات وشبكات ري، وبرنامج التسليف الريفي، ونظام المعلومات الجغرافية وأهميته للتنمية. ويتطرق حمدان الى ظروف انشاء برنامج الامم المتحدة للتنمية الريفية المتكاملة لمنطقة بعلبك-الهرمل، ويستنتج بصراحة: «التقت مصالح جميع الاطراف: الدول المانحة، والدولة اللبنانية، والامم المتحدة، وأهالي المنطقة وسياسيها، كل من موقعه، على محاربة برنامج حرم من التقييم

الحقيقي لانجازاته ضمن الامكانيات المالية التي وضعت بتصرفه، فحاسبه الجميع واجتمعوا على ضربه وانهاؤه».

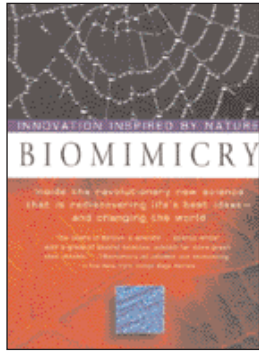
وفي فصل بعنوان «مقومات التنمية في لبنان»، يستعرض أسباب الفشل، وأهمها أن النظام السياسي الفاسد لا ينتج تنمية، وإهمال القطاع المصرفي اللبناني للقطاعات الانتاجية في غياب السياسة الاقتصادية الحكومية، وإقدام الغرب بواسطة رموزه في النظام السياسي على عرقلة عملية نمو القطاعات الانتاجية، ومساهمة الممارسات الفوضوية والتفسيرات الخاطئة لمفهوم النظام الاقتصادي الحر في نشر الفوضى الاقتصادية الكاملة، وتهميش القطاع الخاص، والمحاولات المتواصلة لتعطيل العمل البلدي، وتغييب دور المجتمع المدني.

بعلبك - الهرمل : التنمية الموعودة  
إعداد: عماد حمدان  
54 صفحة، 2002

**المحاكاة الحيوية إبداع من وحي الطبيعة**

المحاكاة الحيوية علم جديد ثوري يبحث عن ابداع من وحي الطبيعة. وهو يحلل ظواهر و«أفكاراً» طبيعية عظيمة، مثل خيوط العنكبوت والقواقع البحرية وخلايا الدماغ والعيون والتركيب الضوئي والحمض النووي، ويكيّفها لخير الانسان. والنتائج التي يتوصل اليها علماء المحاكاة أخذت تحدث ثورة في المفاهيم التي نعتمدها في الحساب وشفاء الامراض وتسخير الطاقة واصلاح البيئة وانتاج الغذاء وغير ذلك. في كتابها «المحاكاة الحيوية: إبداع من وحي الطبيعة»، تشرح جانين بينيوس هذه الظاهرة التي انتشرت في جميع ميادين العلوم. فتأخذنا

الى المختبر والى الحقل بصحبة باحثين نوابغ يستكشفون حلولاً ابداعية للوجود البشري. فيدرسون أوراق النبات ليتعلموا كيف يصنعون خلايا شمسية مجهرية تنظف البقع السامة وتدير بيوتنا. ويحللون رموز الحمض النووي (DNA) لصنع أجهزة كومبيوتر سريعة. ويبحثون كيف تصنع العناكب خيوطاً لا يبللها الماء وهي أقوى من الفولاذ بخمسة أضعاف. ويجولون أشعة الشمس الى طاقة في أجزاء من بليون من الثانية. ويكتشفون أدوية عجاظية بمراقبة ما تأكله قردة الشمبانزي عندما تمرض. ويدرسون الروح ذات القدرة الكبيرة على التحمل كنموذج لزراعة لا تحتاج الى عناية. وغير ذلك كثير.



تقول بينيوس ان العالم الطبيعي يزخر بكميات هائلة من العلوم التي تفيدنا، «شرط ان نوفق بينها، وهذا ما بدأ بعض العلماء القيام به قبل فوات الاوان، حيث برز سباق الى محاكاة العمليات الطبيعية بحثاً عن منتجات أفضل وتكنولوجيات سليمة بيئياً وأدوية عجاظية».

من تهمة الافكار التي تحدد مستقبلنا يُنصح بأن يقرأ هذا الكتاب، ليعرف أين تقع معظم مصادر الوحي والالهام حولنا.  
Biomimicry: Innovation Inspired by Nature  
تأليف: جانين بينيوس  
256 صفحة  
www.amazon.com

**اليورانيوم المستنفد في كتاب «تاريخ اعلام الطب العراقي الحديث»**

**بغداد - من فاضل البدراني**

كشف الدكتور أديب توفيق الفكيكي، رئيس جمعية مكافحة الامراض الصدرية والتدرن في العراق، في كتابه «تاريخ اعلام الطب العراقي الحديث» الذي صدر مؤخراً، عن أرقام وأدلة جديدة حول أسلحة الدمار في حرب 1991، التي ساهمت الى حد كبير في ارتفاع نسب الوفيات في العراق. وفي لقاء مع الدكتور الفكيكي، قال ان ليلة 17 كانون الثاني (يناير) 1991 شهدت إلقاء 88 ألف طن من القنابل والمتفجرات تعادل قوتها التدميرية أكثر من 6 قنابل ذرية كالتي كالتى القيت على هيروشيما وناكازاكي في اليابان. وهي عرضت البيئة العراقية لأسوأ تدمير شهده التاريخان القديم والحديث، فضلاً عن إحراق نحو 6400 مليون لتر من النفط وأكثر من 200 مليون متر مكعب من الغاز الطبيعي و30 مليون متر مكعب من غاز كبريتيد الهيدروجين. وتسرب الى الاراضي والمياه أكثر من بليون متر مكعب من النفط الخام. وأشار الى دراسة قامت بها جامعة هارفرد الأميركية، أكدت أن الاطفال الذين سيولدون في المنطقة سوف يجبرون على دفع الثمن الغالي لعدم سلامة العوامل الوراثية. وقال انه اطلع على تقرير سري لهيئة الطاقة الذرية في المملكة المتحدة (AEA)، جاء فيه ان هناك 40 طناً على الأقل من اليورانيوم المستنفد ترك بقايا مواد مشعة في حطام المعدات الحربية المضروبة، وان

الولايات المتحدة وبريطانيا هما الدولتان الوحيدتان اللتان تستعمل جيوشهما اليورانيوم المستنفد في المعدات المضادة للدروع. وأضاف الفكيكي: «هذا يدل على أن هناك كمية كافية من اليورانيوم في جنوب العراق تسبب موتاً مؤكداً لعشرات آلاف من الناس». وأكد أن الخطر والموت المؤجل لا يأتيان الهجوم المباشر باستعمال قذائف اليورانيوم فحسب، بل ان حبيبات اليورانيوم التي انتشرت ستكون لها مخاطر صحية رهيبه على المدى البعيد في مناطق العمليات العسكرية والمحيطه بها. واشعاعات اليورانيوم تهاجم باستمرار خلايا الجسم وأنويتها، والاطفال خاصة هم الضحايا لأن خلاياهم تنقسم كسرعة نموهم. والجرعات الكبيرة من اليورانيوم تلتف الكلى والرئتين، ويستقر اليورانيوم بشكل ثابت في العظم ويحترق غشاء المشيمة. الكتاب حوى العديد من الجداول والاحصاءات حول ازدياد الامراض الانتقالية. وهو يورد استعمال أسلحة كيميائية ونووية، منها 36 ألف كيلوغرام من القذائف المحتوية على اليورانيوم الخارق للدروع، فضلاً عن معدات كيميائية مشبعة بالاشعاعات النووية ظلت متروكة في أرض المعركة. كما ظهرت الامطار الحمضية التي تحوي غازات سامة، منها اكاسيد النيتروجين والكبريت، الى جانب تسرب آلاف الاطنان من المركبات الكيميائية من المصانع وغيرها.

# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، أكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيقة.

أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.



# البيئة والتنمية

## نظرة ثاقبة على البيئة والطبيعة



**البيئة والتنمية** هي مجلة البيئة والطبيعة الأولى في العالم العربي. إنها مجلة الرأي الحر التي تعطيك صورة ثاقبة عن كل ما يؤثر على الكائنات الحية، أكانت تفكر أو تمشي أو تطير أو تسبح. إنها المجلة الخضراء الرائدة في تحقيقاتها المصورة الشيقة. أحدث المعلومات عن البيئة العربية والعالمية تقرأها مطلع كل شهر في **البيئة والتنمية**.

إذا كنت من محبي البيئة والطبيعة فان **البيئة والتنمية** هي مجلة لك أنت.

